藤木俊
SYUN FUJIKI

ここ数年、オレンジの髪を気に入ってくれていてたんですがどうも飽きたときの雰囲気がハンパない。体力の低下が著しいなあ、と思ってましたがこの間、以前聞いていた話で出かけてひっくり！疲れない!!
どこから低下した髪の純度の厚さが違うみたい。まだまだかえただけでこんなに違うとは。まだまだ知らないことがいっぱいです。

COVER ILLUSTRATION 藤木俊
ART DIRECTION 羽山仁
COVER DESIGN 徳重 美・ベイブリッジスタジオ

はじめてのあく
Mr.
13
藤木俊
SYUN FUJIKI PRESENTS

ISBN978-4-09-123588-6
C9979 ¥419E
9 784091 235886
定価：本体419円＋税
雑誌 45045-88 小学館
1929979004194

はじめてのあく 13

ソローがやった!!の連発記!!
何かが足りない…と思ったら、それは基礎の先生だった!?
夏休みになって加藤の宣伝あにになって加藤の
楽しいイベントも白白押し!
合宿、お見舞い、受験勉強、
水着でプール、超のサスペンスetc.
これでもか!　というほど
はじめてのあく!!シリーズ史上最多の13話をお届け!

13

藤木俊
小学館

はじめてのあく

はじめてのあく劇場 13

それが分かるのも
加藤がいて
こそだかが
ありえスキすぎ
ないって
ことがかー
もっとないって
ほんとうに
ありえスキすぎ
ないって
ありえスキすぎ
ないって
ありえスキすぎ
ないって

ここ数年、オレンジの夜を気にへ?
願いてたんですがどうも歩いたとき
重心がハンパない。体の低下が著
とおもってましたがこの間、以前買っ
出かけてひっくり…疲れない!!
どうやら低下した脚の筋肉の厚さが
まさかそれだけでこんなに違うとは
まだまだ知らないことがいっぱいで

ISBN978-4-09-123588-6
C9979 ¥419E
定価：本体419円＋税
雑誌 45045-88 小学館

はじめてのあく 13

基本からみ酒。

SS comics

はじめてのあく 13

SS comics

藤木俊

小学館

SS comics

はじめてのあく

My First Mr.Akuno

13

藤木俊
SYUN FUJIKI PRESENTS

はじめてのあく
My First Mr.Akuno

すと～り～&きゃら紹介(しょうかい)。

阿久野ジローの実家は悪の組織。
悪あれば正義もあるもので
ある日 組織は壊滅させられ、
現在 一家は離散中。
ジローと姉のエーコは親戚の渡家で

緑谷(18)、赤城(19)、黄村(18)
元キョーコファンクラブのメンバー。ヘタレの緑谷、変態の黄村、赤城は現在大学生。

阿久野ジロー(17)
悪の組織“キルゼムオール”で科学者をしていた。浮世離れしていたので超世間知らず。

黒澤アキラ(17)
文化祭実行委員でキョーコと友達になる… が、実は「正義」の人。

キョーコ乙型
ジローが作った家政婦ロボ。

阿久野エーコ(25)
ジローの姉。いろいろと手強い。

お世話になることに。そこで出会った
渡家の一人娘・キョーコの身体能力に
魅了され、手下にしたいと願うジロー。
非常識なジローに対してキョーコは
「社会に適合できたら自分を
好きにしてもいい」と条件を
提示し、居候生活がスタート。
高校に悪の組織支部を
作ってみたり、正義の連中や、
ロボ、吸血鬼などいろんな仲間も
できました。そうこうしているうちに
高校3年生の夏休みに突入！

はじめてのあく

My First Mr.Akuno

もくじ

第120話
顧問誕生!
7

第121話
清里先生の企画!
25

第122話
キョーコの気持ち
43

第123話
夏合宿の思い出
61

第124話
お見舞いドキ²
79

第125話
先輩・後輩の関係
97

第126話
Jフレンド結成!
115

第127話
大神再臨
133

第128話
プールde熱愛!?
151

第129話
謎の脅迫
169

おまけまんが
187

A BUDGET MEETING?
THERE ARE AUTOGRAPHS AND PRESENTS INCLUDED!!!!
THE LATEST VOLUME #10 HITS STORES JULY 15TH!
THAT'S ACTUALLY QUITE NORMAL.
WE CAN REQUEST GOODS? I HAD NO IDEA.
TO THAT END WE'RE LOOKING FOR PARTICIPANTS FROM EACH CLUB.
VICE PRESIDENT
IT'S IMPORTANT FOR US TO FIGURE OUT WHAT CLUBS WILL NEED TO FUNCTION SUCCESSFULLY.
HEHEH! LEAVE IT TO ME
A CEILING FIT FOR A NINJA!
A TV IN THE CLUBROOM WOULD BE SWEET!
HEY! WHAT'S GOING ON IN THAT EMPTY SPACE YOU CALL A HEAD?!
MAYBE A FIELD TRIP FOR EVERYONE TO THE 'EVIL CREVICE' IS IN ORDER! COULD WE REQUEST FUNDS FOR THAT?
EVIL CREVICE?
I'M SURE THERE'S PLENTY OF THINGS YOU WANT...
BUT YOU HAVE A MAJOR HURDLE TO OVERCOME FIRST.

'HAJIMETE NO AKU' BURSTS INTO ITS THIRD YEAR OF HIGH SCHOOL!

YOU HAVE NO ADVISOR HERE.
WITHOUT A TEACHER ACTING AS ADVISOR, THERE'S NO WAY YOU CAN GET ANYTHING FOR YOUR CLUB.
WHAT. .?
THAT'S OBVIOUS.

Chapter 120: The birth of an advisor!

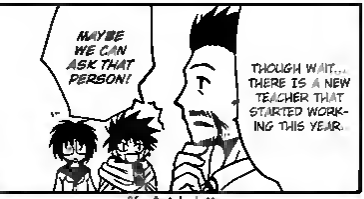
はじめてのあく

My First Mr. Akuno

藤木俊

Sfx: Wai wai

I'VE GOT ENOUGH CLUBS ON MY HANDS ALREADY.
OH, YOU NEED AN ADVISOR? SORRY TO SAY, BUT I CAN'T DO IT.
JIRO AND CO'S HOMEROOM TEACHER- FUJITA.



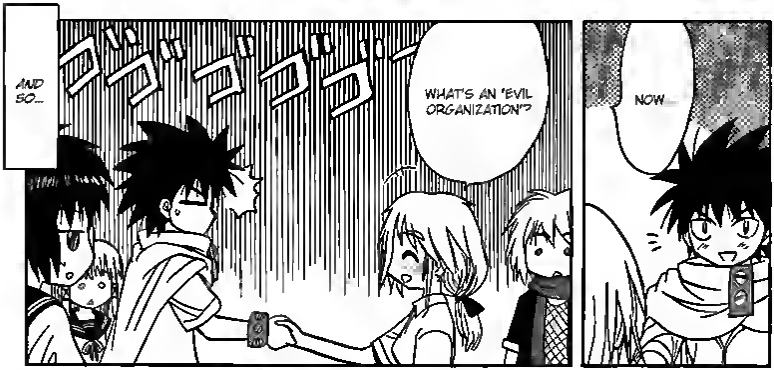
Sfx- Gatah nattte

ぐわらがしゃーん
OWIE!
AH..
WHAT IS IT, FUJITA-SEN-
Sfx- Ouwaraakikrinnn ka karaaaaaaash
Sfx-Ah tp
AH! MY STOCKING! AND I JUST BOUGHT IT TOO!
I'M SORRY!! I MADE A BIG MESS
OWWW
.....
"CLUMSY" IS KIND OF AN UNDERSTATEMENT

A CLUB ADVISOR?
YEAH, BUT THIS ISN'T A NORMAL CLUB...
IT'S AN 'EVIL ORGANIZATION TYPE OF THING...
UM... ARE YOU SURE YOU'RE OKAY WITH THIS?
I HAVEN'T BEEN HERE FOR A MONTH YET
AND I WAS WONDERING HOW I COULD GET THE STUDENTS TO RELY ON ME...
I'LL GLADLY BE YOUR ADVISOR!
しぽ
I UNDERSTAND! JUST LEAVE IT TO YOUR TEACHER!
あっ
Sfx- Bahhhh fwaaaash
MY SENPAI ONCE SAID...
HEY KUROSAWA...
ARE YOU SURE ABOUT THAT? THESE PEOPLE CAUSE TROUBLE SOMETIMES
?
AWESOME!
EXCELLENT!

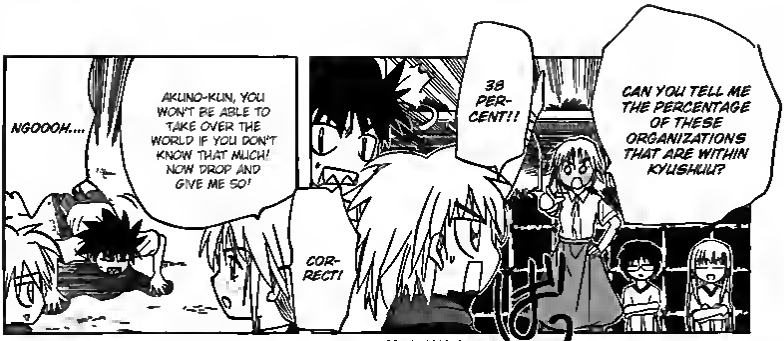
ばあ
どんっ
I'LL DO WHATEVER IS IN MY POWER TO HELP MY STUDENTS!
THAT A TEACHER IS ALWAYS SUPPOSED TO BE THE RESPONSIBLE ADULT!!
OOH!
Sfx- Poooo thump
Sfx- Vaaaaan
SHE'S ANXIOUS...
I THINK I CAME ON A LITTLE TOO STRONG...
PHEW...
THAT'S AN ADULT FOR YOU!
YOU'LL BECOME A SPLENDID TEACHER WITH THAT ATTITUDE!
WAH!
I'M KYOSATO YUKARI, THE ENGLISH TEACHER!
IN ANY CASE, IT'S A PLEASURE TO MEET YOU!

TN- I'll be using Yukari instead of her Yummy name since I like it better, and this is my translation.



Sfx- Gogogogo rummmble

THERE ARE 204 NATIONS WITH EVIL ORGANIZATIONS WITHIN THEM
AND HERE'S THE LAST PROBLEM
KYOSATO-SENSEI TOOK OVER HER ADVISOR DUTIES DESPITE HER ANXIOUSNESS
AND A FEW DAYS LATER...

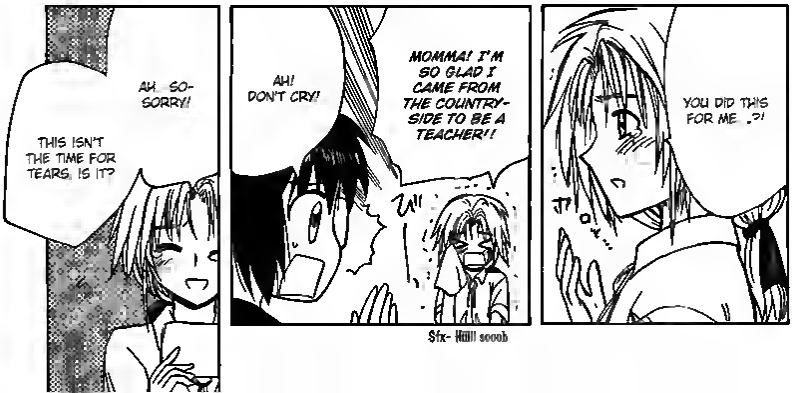

NGOOOH....
AKUNO-KUN, YOU WON'T BE ABLE TO TAKE OVER THE WORLD IF YOU DON'T KNOW THAT MUCH! NOW DROP AND GIVE ME 50!
CORRECT!
38 PERCENT!!
CAN YOU TELL ME THE PERCENTAGE OF THESE ORGANIZATIONS THAT ARE WITHIN KYUSHUU?

Sfx: Bahhhh fwppp

50 PERCENT? THAT'S AWESOME!
SHE'S EVEN MANAGED TO BALANCE THE BUDGET AND MAKE A 50 PERCENT GAIN
I WOULDN'T MIND BEING ABUSED BY HER...!
THAT'S A TEACHER FOR YOU!
WOW, THAT KYOSATO-SENSEI SURE IS SOMETHING! SHE KNOWS EVEN MORE THAN JIRO-KUN!

SABURO-KUN AND THE OTHERS HAVE REALLY BECOME ATTACHED TO HER
YEAH, SHE'S ZEALOUS LIKE NO ONE ELSE! I'M REALLY SURPRISED!
NICE WORK!

Sfx- Wah!
歓迎会
FROM NOW ON, LET'S DO OUR BEST!!
CHEERS TO YUKARI-SENSEI!!

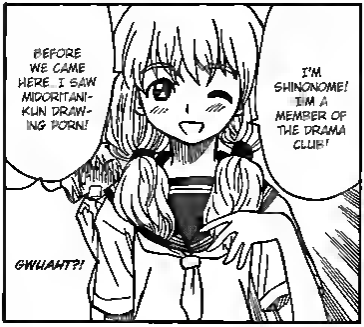

AH... SO-SORRY!
THIS ISN'T THE TIME FOR TEARS, IS IT?
AH! DON'T CRY!
MOMMA! I'M SO GLAD I CAME FROM THE COUNTRY-SIDE TO BE A TEACHER!!
YOU DID THIS FOR ME...?!
Sfx- Hiii! sooob

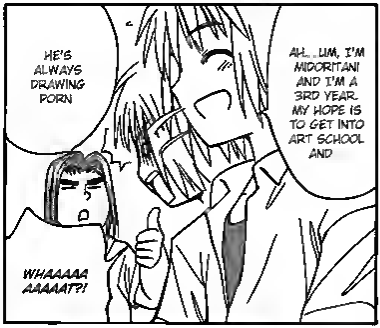
Sfx- Kirinh clinch
THE TIME TO CRY WILL BE WHEN OUR CLUB HAS TAKEN OVER THE WHOLE COUNTRY!
NO... THAT'S STILL NOT RIGHT...
YES, I AGREE THERE WILL BE TEARS ON THAT DAY.
HEY NOW..... YOU DIDN'T TELL ME YOU'D BRING A PRETTY TEACHER WITH YOU
Sfx Zah Sfft
AKAGI!
HEY, EVERYONE!
YOU KNOW HIM?
HE'S AKI-CHAN'S LOVE---
HE'S OUR SENPAI!
YOU GUYS SEEM ENER-GETIC.
AKAGI-SENPAI! LONG TIME NO SEE!
CONGRATS FOR THE HARD WORK, SENSEI! THIS ONE IS ON THE HOUSE!
HM?
SO, YOU'RE WORKING PART TIME HERE?
AH! THAT PERVERTED OLD GUY!
Sfx- Goto clatter

I DIDN'T ASK FOR SAKE THOUGH...
OH, THAT'S A GIFT FROM THE OWNER
WHEN I SEE A PRETTY GIRL I CAN'T HELP BUT TREAT HER...!
KNOCK IT OFF, YOU PERVERTED DINOSAUR
I SUPPOSE ONE GLASS CAN'T HURT
THAT'S RIGHT, DRINK UP!
AND WHEN YOU'RE PLASTERED, I'M GONNA MAKE SURE YOU SEE HOW SEDUCTIVE OL' KIMURA CAN BE!
THERE'S NO WAY MY APPEAL CAN FAIL!
STILL THINKING DETEST-ABLE THINGS, AREN'T WE...
Sfx- Waan
WELL, IT DOESN'T MATTER! LET'S EAT!
'SUP, YUKARI-SENSEI?
I'M KIMURA YOSHIITO, THE STUDENT PREZ
APPEAL
GO AHEAD, DRINK THIS ALLLL UP LET MY PHERO-MONES INTOXI-CATE YOU
THANKS FOR THE FOOD!

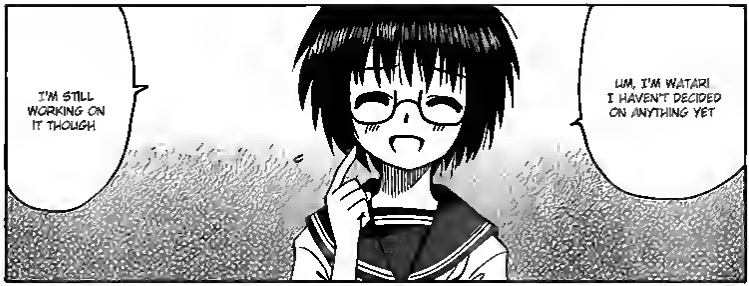
Sfx- Zath sfft

Sfx- Wah!





I'M THINKING OF DOING SPORTS IN TOKYO
I'M, UM, NAKATSUGAWA
AND UM. STAYING IN TOKYO!
SOMETHING REALLY INTERESTING MUST BE IN TOKYO... I WONDER WHAT? OR RATHER... WHO?



Six- Gararururu grrrrrrrrr

EH?
YOU SURE ARE CUTE WATARI-SAN
"TN Apparently the phrase 'Accepting the meal put in front of you' has something to do with another phrase that states 'It's a man's shame for not accepting a woman's seduction.' The meaning of it here is really up to you *wink wink*
Sfx Suuii fwfff
MY SENPAI ONCE TOLD ME...
YOUR SKIN IS SO SMOOTH, TEEHEE...
EH SENSEI?
MMPH?
'ALWAYS ACCEPT THE MEAL SET IN FRONT OF YOU!'

Sfx- Gara clatter Sfx- Munih Squish Sfx- Jita hata ruh rub

Sfx- Pataaah thud

Sfx Gogogogo rmmmmmble

!?
Sfx- Yuhaaaah fwoosshh
KUROSAWA-SAN! STOP SENSEI!!
YOU MEN GET THE HELL OUT!!
YESSIR!
IT'S SO HOT...
WHEW...
SURE, MY APPEAL MAY HAVE FAILED...
BUT...I HAVE LIVED MY YOUTH WITH NO REGRETS!
.....

I CAN'T GET MARRIED NOW...
I HAVE NEVER SEEN ANYONE THAT IS AS BAD A DRUNK AS YOU, SENSEI.
SHE REALLY DID A NUMBER ON US
Sfx- Yurrum wobble
OW!
WHAZZZAT? MY SENPAI IS THE BEST!
YOUR SENPAI IS A TERRIBLE, TERRIBLE PERSON!
SENPAI ONCE TOLD ME, 'DRINK TILL YOU DROP!'
Sfx- Oah fwap
SENSEI?
DO YOU KNOW HOW TO SNAP SOMEONE OUT OF A DRUNKEN STUPOR? OUR SENSEI IS WASTED...
Sfx- Shiku shiku shiver shiver
HM?
OH?
WOW! WHAT'S UP YA'LL?
ANYWAY, LET'S JUST GET SENSEI TO HER HOME...
OH, HEY ONEECHAN.

SENSEI IS... A KOUHAI?! MORE HARDSHIPS IN STORE IN THE NEXT ISSUE!!

TO BE CONTINUED IN ISSUE 34, OUT ON WEDNESDAY JULY 20TH.

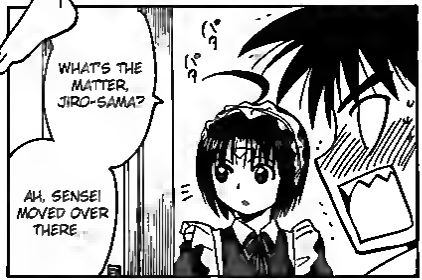
[Hyena-Scans]

We are still recruiting Editors and Translators.
Anyone interested in joining visit our channel
hyena-scans@irc.irchighway.net or
email hyena-scans@live.com.

MMPH. IS IT MORNING?
JIRO-SAMA, YOU HAVE TO WAKE UP.
JIRO-SAMA.
ちゅん ちゅん
Sfx- Chun chun tweet tweet
LAST NIGHT WAS RATHER TROUBLESOME, WITH OUR DRUNK SENSEI AND ALL
WHERE IS SHE?
SHE'S RESTING IN KYOUKO-SAMA'S ROOM
OH? I SEE. ON THAT NOTE IT'S INTRIGUING THAT SHE WOULD BE ACQUAINTED WITH SISTER.
...EH?
KYOUKO? ARE YOU AWAKE?
THOUGH I GUESS I CAN UNDERSTAND IF YOU AREN'T SINCE THAT SENSEI WAS TROUBLE FOR US
Sfx- Hyuu wiffi
IN ORDER FOR THERE TO BE A HIGH SCHOOL EVIL ORGANIZATION CLUB, THERE HAD TO BE AN ADVISOR! BUT NOW...

Sfx- Gogogogogo rmmmmmble

Sfx- Baaaaan doom



Sfx- Bata bata twp twp

TN: In the words of Franky from One piece, NNNNGHHHHH SUPEEEEEEER!

EH?
!?
ALIGH! WHY IS SENSEI HERE?!
AND LOOK AT HOW SHE'S DRESSED!!
DON'T LOOK, JIRO!!
Sfx- Mukuri wifft
TN- SUPEEEEEEEEEEEEE!!
OH? GOOD MORNING
HOW ARE YOU TWO DOING?
むくり
HOW DID I GET HERE?
I THOUGHT I WOKE UP TO GO USE THE BATHROOM...
Sfx- Bubaaah blooorsh
JIRO-SAMA!!
PUT ON SOME CLOTHES, SENSEI!!!
HUH? OH, I'M SORRY...
JIRO-SAMA! STAY WITH ME!
SEXY... DYNAMITE...

はじめてのあく

My First Mr. Akuma

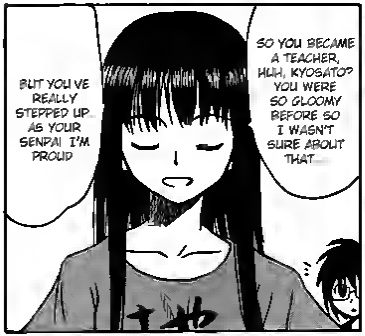
Chapter 121: Kyosato-sensei's plan!

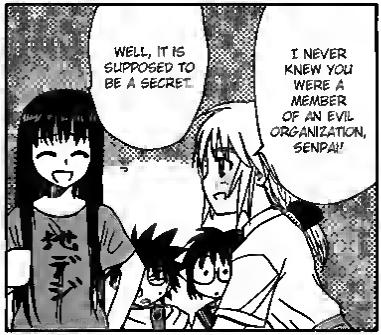
SLIGHTLY EROTIC(?) TEACHER!
KYOSATO YUKARI, SHE HAS THE AMBITION TO BE A HOT BLOODED ...
THE LATEST VOLUME, #10, IS OUT IN STORES! AN AUTOGRAPHED PRESENT IS INCLUDED!
(THE AUTOGRAPH IS WRITTEN UNDER THE COMIC'S COVER!)

藤木俊 (ふじきしゅん)

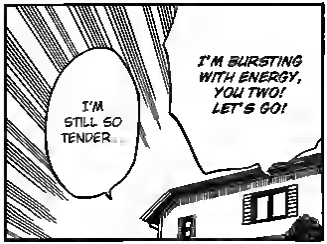
I'M SORRY! I HAVE A HABIT OF GLOMPING THINGS...
OH? SO YOU FELL ASLEEP WHILE CUDDLING KYOUKO-CHAN?
IT MUST HAVE BEEN TOUGH FOR YOU TO SLEEP, HUH?
NICE! YOU ALWAYS WERE THE FLIRTY TYPE, KYOSATO!
IN COMPARISON TO WHAT I HAD TO DEAL WITH YESTERDAY...
NO, IT'S NOT A BIG DEAL...
Sfx- Bushi bloush
LAST TIME, KYOSATO-SENSEI BECAME THE ADVISOR FOR JIRO AND COMPANY. SHE'S A GOOD TEACHER, BUT COMPLETELY WEAK TO ALCOHOL. SHE'S SUPPOSED TO BE HELD IN HIGH ESTEEM, BUT MORE OR LESS COMES OFF AS A PERVERT.
YOU GUYS...
IT SURE DID! SHE'S SO CUDDLY!
BUT I BET IT FELT SO GOOD TO LEAN UP AGAINST KYOUKO-CHAN, DIDN'T IT?
Sfx Hiso hiso whisper whisper

MAY I PLEASE HAVE SOME OIL TOO?
I WAS SO SURPRISED WHEN I GOT MY NEW POST AND FOUND OUT T HAT SHE LIVES IN THIS CITY TOO
THE TWO OF US ATTENDED THE SAME UNIVERSITY IN TOKYO
BUT TO THINK THAT YOU WERE EIKO-CHAN'S KOUHAI! SMALL WORLD, HUH?


SO YOU BECAME A TEACHER, HUH, KYOSATO? YOU WERE SO GLOOMY BEFORE SO I WASN'T SURE ABOUT THAT...
BUT YOU'VE REALLY STEPPED UP AS YOUR SENPAI I'M PROUD



Shirt: Earth digital

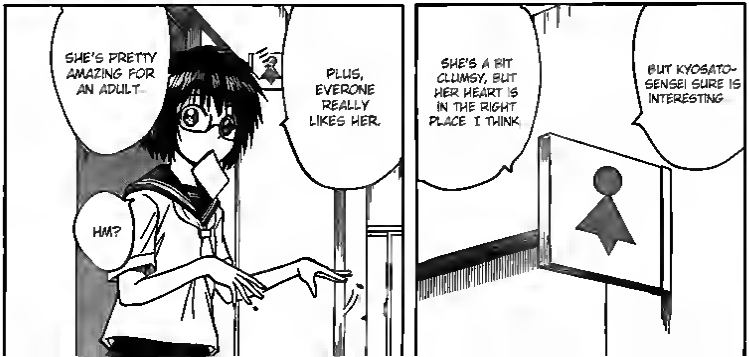


I'M NOT THAT GREAT YET, SENPAI! I'VE STILL GOT SOOO MUCH TO LEARN!
STILL, I'M HAPPY THAT YOU PRAISED ME!
HEH, YOU'RE SO HONEST, KYOSATO!
NEXT TIME YOU GO DRINKING, YOU SHOULD BUY ME A SHOT!
ABUSING THE KOUHAI, HUH?

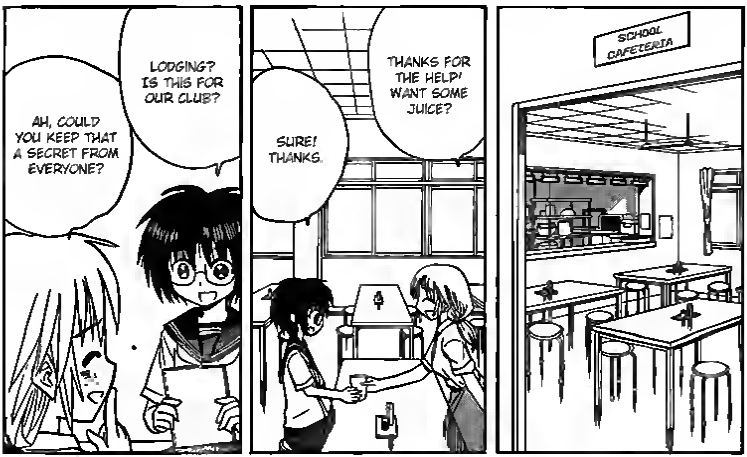
MORNING BREAK
キーンコーンカーンコーン
SO THEY, LIKE, KNEW EACH OTHER? THAT'S SO COOL!
SO THEY WERE SENPAI AND KOUHAI IN COLLEGE, RIGHT?
YEAH, THEY REALLY GOT ALONG...
HMM...
NONETHELESS, SHE'S AN ACQUAINTANCE OF 'THE FREEDOM'
WE SHOULD PUT THE BREAK ON TRUSTING HER...
Stx- Kin kon kan kon ding dong dang dong
WHO CARES, MAN? SHE'S FUNNY!
HUH?
yethen sez: yeah we haz em conkiez :)
MOREOVER, SHE'S REALLY ENERGETIC, RIGHT? SO SHE TOTALLY PITS THE BILL!
KUROSAWA-SAN, YOU SHOULD TOTALLY JOIN THE DARK SIDE!
I JUST LENT MY NAME TO YOUR CAUSE! I CAN'T DO THAT!!
IS IT REALLY THAT MUCH FUN TO MESS WITH KUROSAWA-SAN, YOU GUYS?

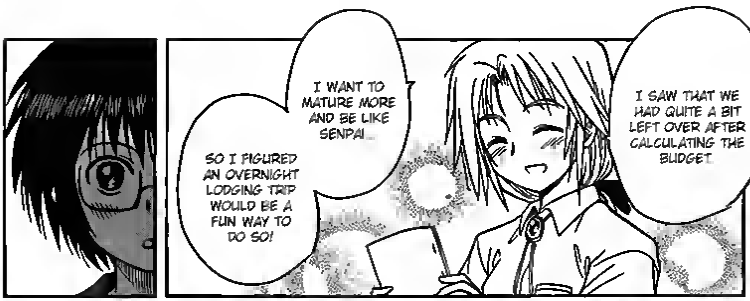
THE TIME FOR OUR CLUB TO RISE INTO NOTORIETY IS NIGH!
HER APPEARANCE IN OUR RANKS IS A DECREE FROM HEAVEN!!
HEHEHEH, NO NEED TO BE STARTLED, KUROSAWA...!
IF SHE IS GOOD ENOUGH TO STRIKE FEAR INTO THE HEARTS OF JUSTICE, SHE IS MORE THAN ENOUGH FOR MY NEEDS!
!?

I'M GOING TO THE BATHROOM.
ALL OF YOU GUYS ARE THE SAME...
WAIT...DID SOMETHING HOT HAPPEN AT YOUR HOUSE WITH SENSEI?! TELL ME, AKUNO!!
PERVERTED JIRO IS A PERVERT
DON'T TOUCH IT! BLOOD STILL OOZES FROM HERE!!
AND WHAT IN THE WORLD IS THIS TISSUE DOING THERE?


SHE'S PRETTY AMAZING FOR AN ADULT...
HM?
PLUS, EVERONE REALLY LIKES HER.
SHE'S A BIT CLUMSY, BUT HER HEART IS IN THE RIGHT PLACE I THINK.
BUT KYOSATO-SENSEI SURE IS INTERESTING...

Sfx Gogogogogo rummmmble


LODGING? IS THIS FOR OUR CLUB?
AH, COULD YOU KEEP THAT A SECRET FROM EVERYONE?
THANKS FOR THE HELP! WANT SOME JUICE?
SURE! THANKS.
SCHOOL CAFETERIA


I SAW THAT WE HAD QUITE A BIT LEFT OVER AFTER CALCULATING THE BUDGET.
I WANT TO MATURE MORE AND BE LIKE SENPAI...
SO I FIGURED AN OVERNIGHT LODGING TRIP WOULD BE A FUN WAY TO DO SO!

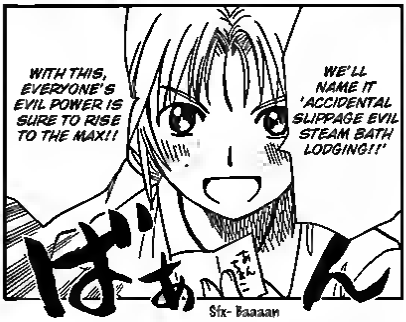
SENSEI, YOU'RE AMAZING...!
I ADMIRE YOU.
EH?

I STILL HAVE NO IDEA OF WHAT I WANT TO DO..
THE TEACHERS TELL ME NOT TO RUSH, AND THAT I'LL BE FINE...
BUT I'M STILL ANXIOUS IN REGARDS TO MY FUTURE...
JIRO HAS HAD AN IDEA FROM THE VERY BEGINNING THOUGH...
I SEE..

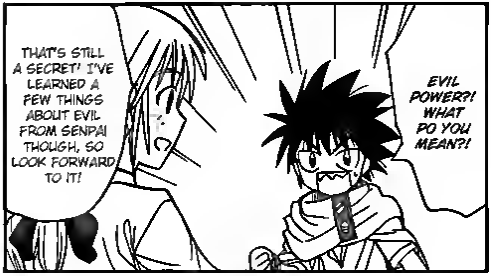
WATARI-SAN, YOU LOVE AKUNO-KUN, DON'T YOU?

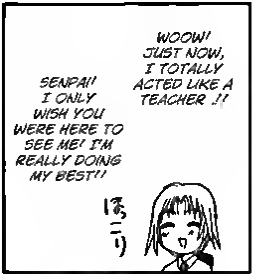
EH?
YOU'RE A LOT LIKE ME!
WH--- WHAT DO YOU MEAN?
PHSH-HHHT!!
Sfx- Wat wata wibbly wibbly
I LOVE EIKO-SENPAI AS WELL
I'VE ALWAYS BEEN PURSUING SENPAI
BACK WHEN I WAS IN HIGH SCHOOL, I WASN'T VERY GOOD AT MAKING FRIENDS
AND THAT CONTINUED WHEN I WENT TO COLLEGE TOO. I WAS A LONELY AND GLOOMY PERSON
BUT THEN I MET SENPAI, AND SHE DRAGGED ME ALONG WHENEVER SHE WENT OUT
LET'S GET ANOTHER SHOT!
THAT'S ENOUGH SENPAI!
IT WAS THANKS TO HER THAT I LEARNED TO LIGHTEN UP.

I SEE...EVEN SENSEI HAS ONEECHAN...
AND SO, I DECIDED THAT I WANTED TO BE MORE LIKE HER.
SHE TAUGHT ME WHAT NO ONE ELSE COULD
I SURE DO!
DO YOU THINK I CAN FIND MY OWN FUTURE...IF I STAY WITH JIRO?
.....
DO YOU...



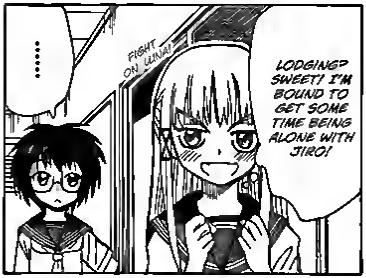
Sfx- Baaaan


THAT'S STILL A SECRET! I'VE LEARNED A FEW THINGS ABOUT EVIL FROM SENPAI THOUGH, SO LOOK FORWARD TO IT!
EVIL POWER?! WHAT DO YOU MEAN?!

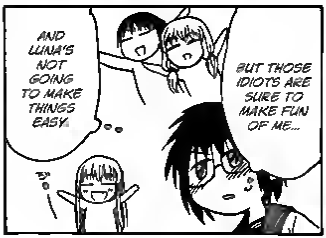


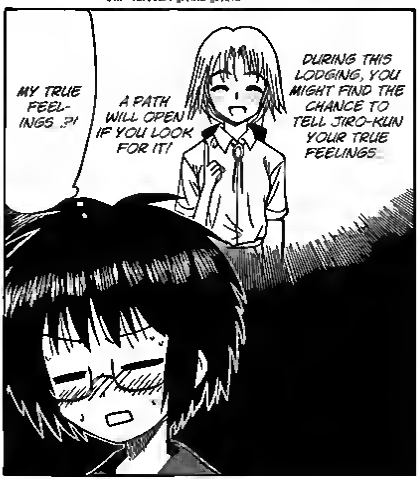
Sfx Hokorii grnnnn

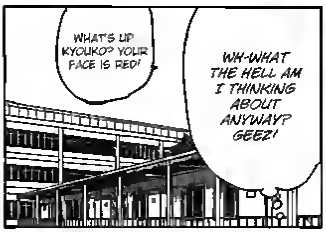
Sfx- Pahhhhh fwaaaaaah

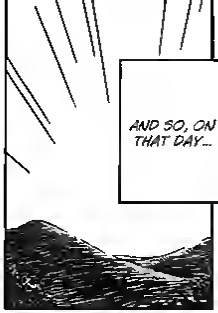


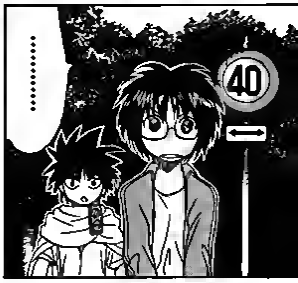
Sfx- Kiri kiri grand grand




MY TRUE FEEL-INGS ..?!
A PATH WILL OPEN IF YOU LOOK FOR IT!
DURING THIS LODGING, YOU MIGHT FIND THE CHANCE TO TELL JIRO-KUN YOUR TRUE FEELINGS...







Sfx- Wai wai

Sfx- Zaaan dooom

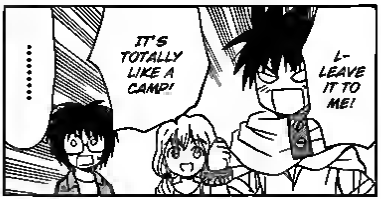
AND JUST IN TIME TOO! LODGING WITH JIRO-SAN SOUNDS AWESOME! UFUFUFU
THE STAR OF THE SHOW, KUSAKABE SHIZUKA, HAS APPEARED!!
KUSA-KABE-SAN?!

Sfx- Zah sfft

AND SO...
I MEAN, I DON'T HAVE ANY PARTICULAR PLANS OR ANYTHING..
WELL...IT'S NOT LIKE IT MATTERS..
.....
カー
LET'S GET MOVING, EVERYONE!
Sfx- Waaah
ゴゴゴゴゴゴ
AFTER A THREE HOUR ROAD TRIP...
Sfx- Gogogogogo Rmmmmmmble
BUT OF COURSE!
UM SENSEI ? THIS LOOKS LIKE AN ANCIENT RUINS SITE OR SOMETHING
ゴゴゴゴゴゴ
IT'S ALL BEAT UP
ギャアギャア
ゴゴゴゴゴゴ

WE'RE GOING TO BE HERE FOR TWO NIGHTS AND THREE DAYS! (MONDAY IS A HOLIDAY)
THIS WILL TEACH YOU SELFSUFFICIENCY! DOESN'T THAT SOUND FUN?!
ぱぁ
あっ

Sfx Paaaahh fwaaaah



Sfx Gogogogogo rummmble

A SPLENDID HOBBY!
I LOVE OLD RUINS!
I'M SCARED OF MONSTERS!!
WAAAAAAH!! I WANNA GO HOME! THIS ISN'T GOING TO HELP ME FIND MY FUTURE!!
DUDE, AREN'T YOU A VAMPIRE?
A LODGING TRIP INSPIRED BY FINDING AN OBJECTIVE FOR THE FUTURE BASED ON SENSEI'S WEIRD HOBBIES... STARTS

TO BE CONTINUED IN ISSUE 35

[Hyena-Scans]

We are still recruiting Editors and Translators.
Anyone interested in joining visit our channel
hyena-scans@irc.irchighway.net or
email hyena-scans@live.com.

THE EVIL ORGANIZATION HIGH SCHOOL BRANCH LODGING ARC BEGINS!!
KYOSATO-SENSEI'S RIGID 'EVIL' LODGING TRIP BEGINS!!
UGH
EEH...
Sfx- Kan kan kan kan clang clang clang clang
IT'S MORNING! RISE AND SHINE!
WAKEY WAKEY, EVERYONE!!
FWE-EEH?
Sfx- Chiy... chiy... tweet-tweet
WHAT KIND OF DREAM IS THAT?
AHH- BEING A TEACHER IS WONDERFUL!
I'VE ALWAYS DREAMT OF WAKING MY STUDENTS UP WITH A FRYING PAN!
Sfx- Paaah fwaaaah

藤木俊

Chapter 122: Kyouko's feelings

THE PATH YOU TAKE IS YOUR DECISION?!
CELEBRATION FOR REACHING 10 VOLUMES!!
AN ILLUSTRATION AND AN AUTOGRAPH!
VOLUME 10 IS OUT IN STORES EVERYWHERE!!
FUTURE

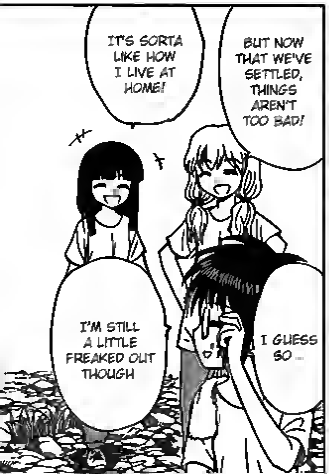
はじめてのあく

My First Mr. Akuno

Sfx- Hashaaah spluaash

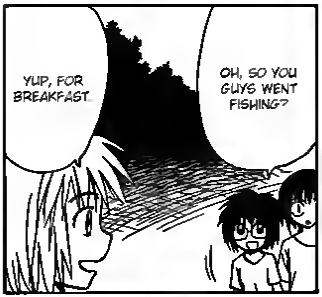
Sfx- Chiyo chiyo tweet tweet

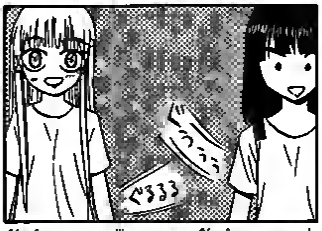
TO BE HONEST, I WAS A BIT SCARED WHEN SENSEI SAID WE'D BE STAYING AT THIS TEMPLE OVERNIGHT.
HOWEVER, I WONDER... WHAT SHOULD I EXPECT?


I'M STILL A LITTLE FREAKED OUT THOUGH
I GUESS SO...
IT'S SORTA LIKE HOW I LIVE AT HOME!
BUT NOW THAT WE'VE SETTLED, THINGS AREN'T TOO BAD!

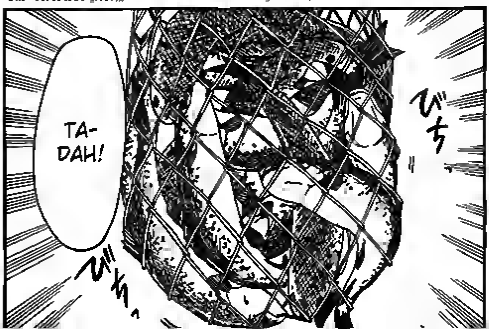
AND THE AIR IS CRISP!
THE COLD WATER IS SO REVITALIZING.
AH...!

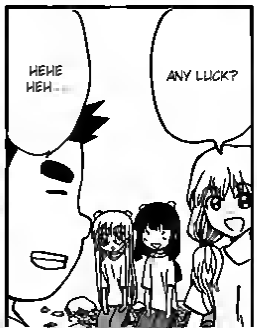
LAST TIME: KYOUKO-SAN, STILL ANXIOUS ABOUT HER FUTURE, TOOK KYOSATO-SENSEI'S ADVICE AND WENT ON AN OVERNIGHT LODGING TRIP. HOWEVER, IS BEING UNEMPLOYED REALLY A BAD THING?





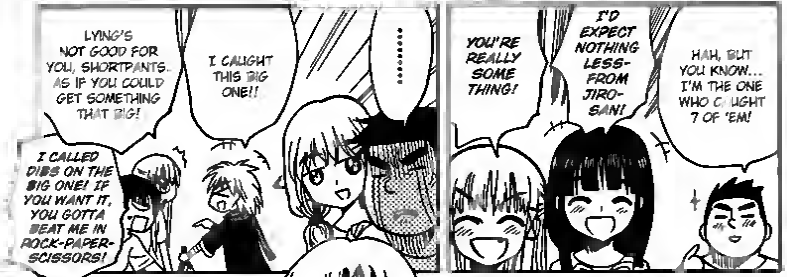
Sfx: Ururururuu grrrrrll! Sfx: Guuuuu groooowl





YOU CAN, LIKE, FISH JIRO-KUN?
TO BE HONEST, JIRO-KUN TAUGHT US QUITE A BIT
OOH! NICE JOB!
I MANAGED TO CATCH ALL OF THESE ON MY OWN!
HAHAHAH! BUT OF COURSE!

Sfx- Wat


LYING'S NOT GOOD FOR YOU, SHORTPANTS. AS IF YOU COULD GET SOMETHING THAT BIG!
I CAUGHT THIS BIG ONE!!
.....
I CALLED DIBS ON THE BIG ONE! IF YOU WANT IT, YOU GOTTA BEAT ME IN ROCK-PAPER-SCISSORS!
YOU'RE REALLY SOME THING!
I'D EXPECT NOTHING LESS- FROM JIRO-SAN!
HAH, BUT YOU KNOW... I'M THE ONE WHO C UGHT 7 OF 'EM!

Sfx- Baaan

OOH! I'M LOOKING FORWARD TO IT, SENSEI!
IT BEGINS
IF YOU'RE THIS FIRED UP, THEN WE'RE IN GOOD SHAPE!
EVIL TRAINING!!
ISN'T EVERYONE ENERGETIC?
WHO'S SHORT?
I'M THE HEAD OF AN ORGANIZA-TION!
ROCK, PAPER...
QUIT FIGHTING
TIME FOR THE CORE OF OUR EVIL LODGING TO START!

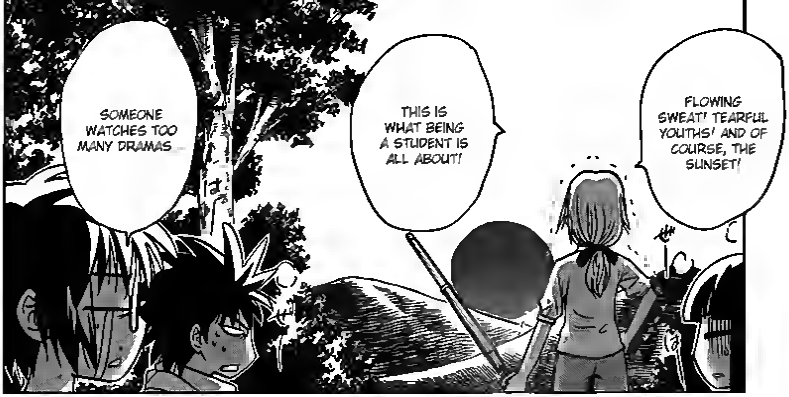
Sfx- Pohh fwap
Sfx- Dododododod twptwtwptwptwp
DOES SENSEI KNOW THE ANIMALS IN THE AREA OR SOMETHING?
IS SHE SERIOUSLY RIDING ON A BOAR?!
THAT'S CRAZY!!
IF YOU'RE TOO SLOW, YOU'LL GET RUN OVER-
THE WORLD OF EVIL IS ONE PART PHYSICAL STRENGTH, ONE PART GUTS!
Sfx- Gah whock
Sfx- Gah thnk
PICK UP THE PACE, PEOPLE!
GEH!
UNGH!

THIS IS WORSE THAN KUROSAWA-SAN'S SPECIAL TRAINING!
N-N-NO WAY!! WE'LL DIE!!
JUST AVOID THE FALLING TREES TO PASS! SIMPLE, RIGHT?
SENSEI HAS AN UNBELIEVABLE AMOUNT OF KILLING INTENT.
HELP MEEEE!!

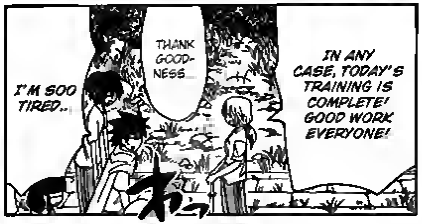
NOOO OO!!
ALRIGHTY! HERE IT COMES!
IF ANYTHING I'M SURE IT'S SISTER WHO T AUGHT HER THESE METHODS. SO... MAYBE?
ER... WELL...
SERIOUSLY, CAN WE EVEN DO THIS?

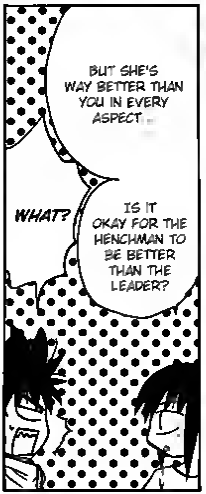
Sfx- Hekkert mmm

Sfx- Ooguguguogo Kmmmmmmmble


SOMEONE WATCHES TOO MANY DRAMAS...
THIS IS WHAT BEING A STUDENT IS ALL ABOUT!
FLOWING SWEAT! TEARFUL YOUTHS! AND OF COURSE, THE SUNSET!

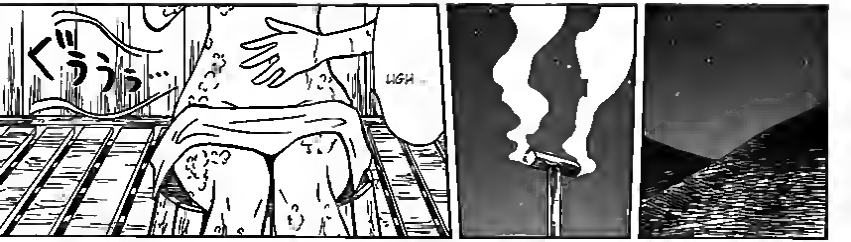
Sfx Zeh hah zeh huff puff





BUT IS THAT WHAT I WANT...?
IT'S LOOKING MORE AND MORE LIKE MY ONLY CHOICE IS TO JOIN THE ORGANIZATION.
MORE LIKE, WE DON'T HAVE ANY FOOD TO EAT. DO WE?
THAT'S RIGHT! WHAT ARE WE GOING TO DO?!

Sfx: Guuuuu grrrrwl



Sfx- Zabaah splissh

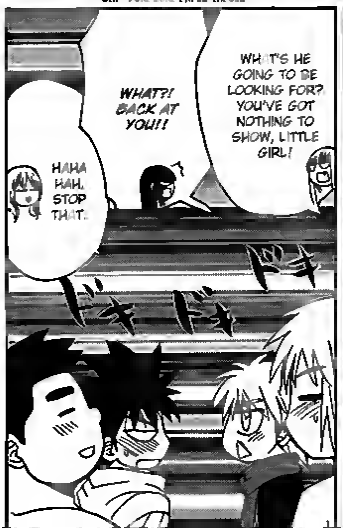
LIKE, YOU'LL BE OKAY IF YOU THINK OF IT AS A DIET.....
BUT IT'S HARD TO CATCH FISH AT NIGHT.
I'M SO FRIGGIN' HUNGRY. JUST EATING VEGGIES FOR DINNER DIDN'T DO A THING FOR ME.
AWWW
ざぱっ

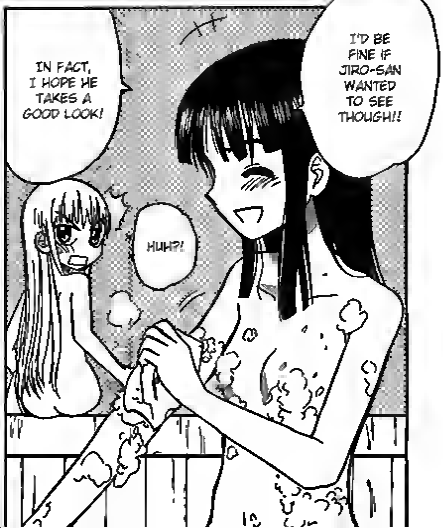
BUT THE BATH IS AWESOME!
I DON'T FEEL SWEATY ANYMORE
WHAT IF THE MEN DECIDE TO PEEK?
BUT WILL WE BE OKAY LIKE THIS?
WE'RE, LIKE, TOTALLY FINE!

Sfx- Zahahh splissh

IF THEY DON'T KEEP THE BATH GOING FROM OUT THERE
THEY'LL BE IN BIG TROUBLE WHEN THEIR TURN COMES!
DAMMIT, LOOKING DOWN ON US!!
NOW NOW

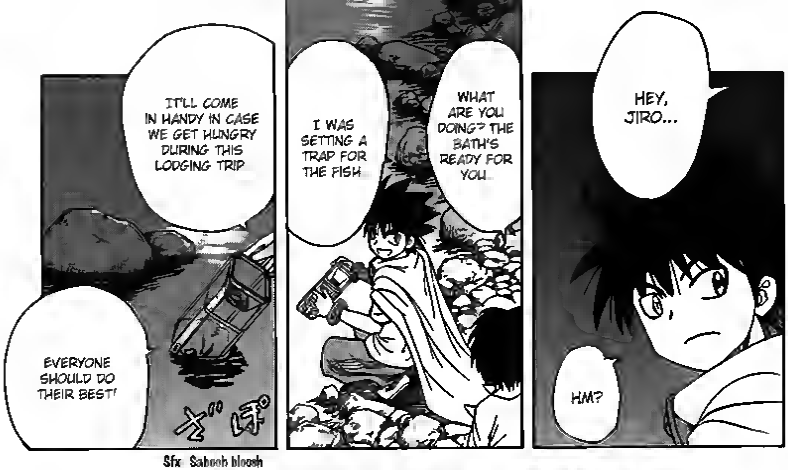
Sfx- Pold pold Throb throob



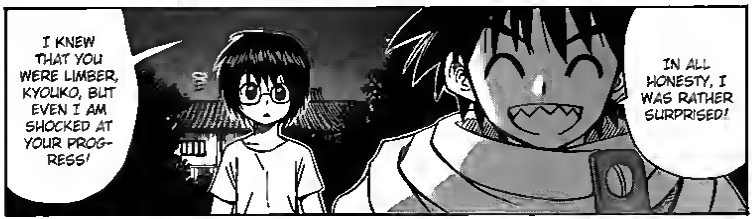


Sfx- Garaaah clatter
OOH, SOUNDS LIKE YOU'RE HAVING FUN!
DUDE, HANDS OFF!
LET ME SEE.
BESIDES, NONE OF YOU STANDS A CHANCE AGAINST AKI-CHAN.
Sfx- Gogogogogo rummmble
Sfx- Nnnah wffft
WHAT ARE YOU ALL TALKING ABOUT? I WANT IN!
I WANNA SEEEEEE!
.....
!?
YOU'RE AWESOME, SENSEI!!
?
Sfx- Peh spit
Sfx- Waaaah

AH.
WATARI-SAN,
DID YOU TELL AKUNO-KUN HOW YOU REALLY FEEL?
ER-NO, NOT YET...
EH?
AKUNO-KUN WOULD PROBABLY BE INTERESTED IN HELPING YOU WITH YOUR PROBLEMS, WATARI-SAN.
DO YOU THINK SO?
IF YOU'RE HONEST WITH YOURSELF, HE'LL COME AROUND EVENTUALLY.
BUT THAT GUY HAS REAL ISSUES LISTENING TO OTHERS.
YOU'LL BE FINE!


HEY, JIRO...
HM?
WHAT ARE YOU DOING? THE BATH'S READY FOR YOU...
I WAS SETTING A TRAP FOR THE FISH...
IT'LL COME IN HANDY IN CASE WE GET HUNGRY DURING THIS LODGING TRIP.
EVERYONE SHOULD DO THEIR BEST!
ズポ

Sfx Sahoob bloosh

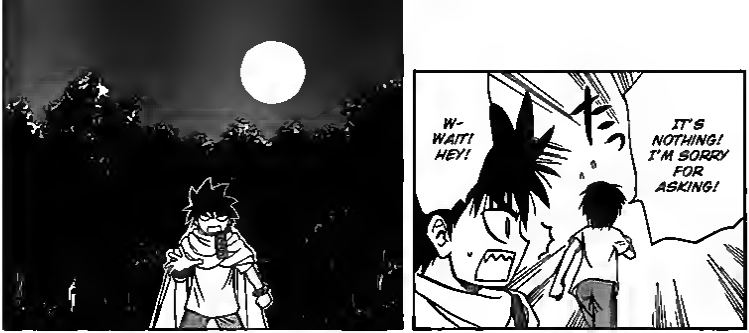


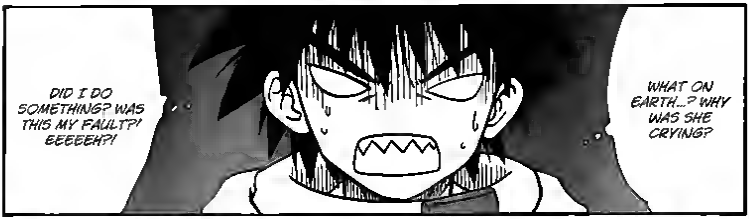
I CERTAINLY HOPE YOU'LL CONSIDER HOLDING YOUR SEAT IN OUR CLUB!
AH...
U-UM, JIRO...
HM?
I KNOW YOU'RE SET ON ME BEING YOUR UNDERLING OR WHATEVER...
BUT...

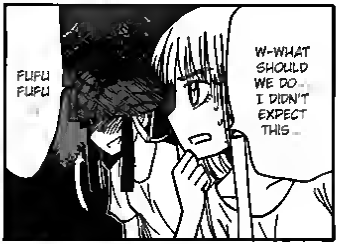
WHAT IF I WERE TO TELL YOU THAT I DON'T WANT TO BE A PART OF THE ORGANIZATION?
WHAT'S WITH THIS ALL OF A SUDDEN?
YOU... YOU'RE NOT PLANNING TO SIDE WITH THE ALLIES OF JUSTICE?!
I DIDN'T SAY THAT!
I'M JUST HYPOTHESIZING! THAT'S IT!
WHAT IF THERE'S SOMETHING ELSE I WANT TO DO?
I'M ASKING .. WHAT WOULD YOU DO THEN?!
.....

I SUPPOSE THERE WOULD BE NO OTHER CHOICE,
BUT FOR ME TO RESCIND MY EFFORTS.

WH-WHY.
WHY DO I FEEL SO...
BUT THIS IS JUST A 'WHAT IF' SCENARIO, RIGHT?
IN ANY CASE, I SHOULD RETURN TO THE BATH...
Sfx- Pore pore drip drip
Sfx- Gyoo
KYOU-KO?!
WH-WHAT'S THE MATTER?
AH...UM... THIS...?
UM...




DID I DO SOMETHING? WAS THIS MY FAULT?! EEEEEH?!
WHAT ON EARTH...? WHY WAS SHE CRYING?
Sfx- Gogogogogogo rrrr



Sfx- Goohhh fwhoomp

THE STRONG SHALL EAT, AND THE WEAK ARE MEAT!
I'M GOING TO GET JIRO-SAN THIS TIME, AND NO ONE CAN STOP ME!!
I COULDN'T HAVE SAID IT BETTER MYSELF!
BADASS! YOU'RE PRETTY EVIL!!

THE OTHERS REMAINED BLISSFULLY UNAWARE
WHA?!
YOU'D BETTER MAKE SURE TO CHANGE THE WATER IN THE BATH BEFORE YOU GET IN
FUWAH!
I WONDER IF WATARI-SAN GOT OVER HER TROUBLES?
MEAN-WHILE...

TO BE CONTINUED IN COMBINED ISSUES 36&37

NEXT ISSUE, A STORMY NIGHT DURING THE LODGING TRIP!?

[Hyena-Scans]

We are still recruiting Editors and Translators.
Anyone interested in joining visit our channel
hyena-scans@irc.irchighway.net or
email hyena-scans@live.com.

WHAT IF I WERE TO TELL YOU THAT I DON'T WANT TO BE A PART OF THE ORGANIZATION?
JIRO... WHAT IF...
THE EVIL ORGANIZATION LODGING TRIP ARC!!!
HAJIMETE NO AKU
BUT FOR ME TO RESCIND MY EFFORTS
I SUPPOSE THERE WOULD BE NO OTHER CHOICE
Sfx- Tah dash
Sfx- Poro drrrip
KYOUKO?!
!?
Sfx- Nyu nyuuu laaaaare
!?
!?
WHA... WHAT JUST HAPPENED?
WHILE ON THEIR LODGING TRIP, KYOUKO SUDDENLY BURSTS INTO TEARS!

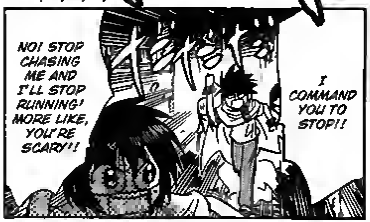
Sfx- Gogogogogo nnnnnnnnn

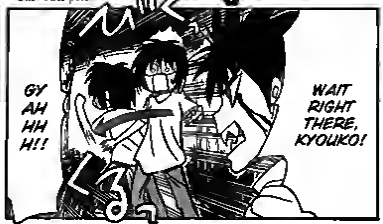
VOLUME 10 IS OUT IN STORES! THERE ARE PRESENTS AND AUTOGRAPHS INCLUDED! JUST CHECK UNDER THE VOLUME'S COVER!
I'M GOING TO SECRETLY MAKE JIRO SAN MINE!
THE FULL MOON DECORATES A MIDSUMMER NIGHT WITH ITS LIGHT... WHAT ARE WE GOING TO SEE THIS EVENING...?
Chapter 125, Memories of a summer lodging trip
はじめてのあく
藤木俊
ふじきしゅん
My First Mr.Akuno

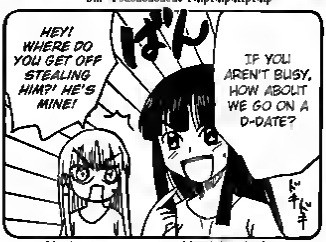
YOU'RE SURPRISED, KUROSAWA-SAN?! YOU REALLY AREN'T GOOD AT THIS, HUH?
!?
ALL RIGHT! I WIN!
Sfx- Bunyahhh fwssh
AND THAT'S A GAME!
yethen sez. daft punk, anyone?
JUSTICE IS NO BIG DEAL, HUH?
OKAY, COME AT ME!
I CAN'T ACCEPT DEFEAT!!
O---ONE MORE TIME! JUST ONCE MORE!
Sfx- Guriyahhh grrrrrrr
Sfx- Guuuuu grrrrowwwwl
AND NOTHING MAKES A CARD GAME PERFECT LIKE SNACKS-
IT'S TIMES LIKE THESE THAT PEOPLE GET FIRED UP OVER SPADES!
IT'S ALREADY SO LATE!
THE OTHERS SURE ARE RUNNING LATE
SPEAKING OF WHICH,
DUDE, DON'T SAY STUFF THAT'LL MAKE ME HUNGRY.
ONE MORE! ONE MORE!
WHAT ARE THEY DOIN' ANYWAY?

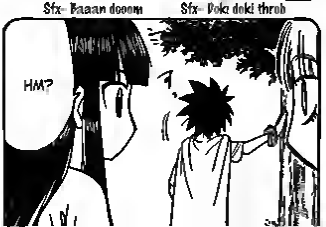
GEEZ... WHAT ON EARTH AM I DOING?
I'M SUCH A CRYBABY...
Sfx- Hah hah
Sfx- Zah ssh
Sfx- Hah
IF I TELL HIM THAT I DON'T WANT TO BE A PART OF THE ORGANIZATION, HE'LL JUST GIVE UP ON ME.
BUT IT FIGURES...
HUH?
BUT THEN, WHAT KIND OF FUTURE SHOULD I PLAN FOR...?
Sfx- Dododododododo twptwptwptwp
Sfx- Dodododo twptwtptwtp

Sfx- Dodododododdo twptwptwptwptwp
Sfx- Biku pelt

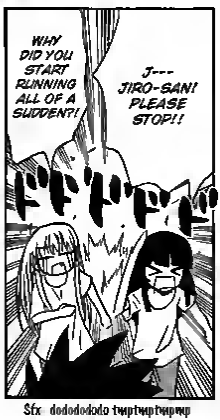

NO! STOP CHASING ME AND I'LL STOP RUNNING! MORE LIKE, YOU'RE SCARY!!
I COMMAND YOU TO STOP!!
Sfx- Dodododododo Twptwptwptwptwp


GY AH WH H!!
WAIT RIGHT THERE, KYOUKO!
Sfx- Kuru spin


HEY! WHERE DO YOU GET OFF STEALING HIM?! HE'S MINE!
IF YOU AREN'T BUSY, HOW ABOUT WE GO ON A D-DATE?
ばん
Sfx- Baaan dooom
Sfx- Doki doki throb


HM?

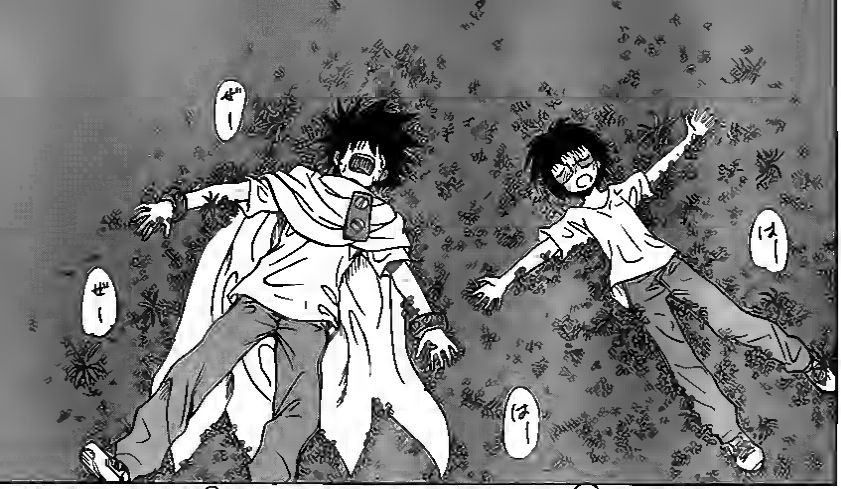
JIRO-SAN!!
I THOUGHT YOU WERE FEELING DOWN SO I CALLED OUT TO YOU...


WHY DID YOU START RUNNING ALL OF A SUDDEN?!
J--- JIRO-SAN! PLEASE STOP!!
Sfx dododododo twptwptwptwp

WHAT THE
W-WAIT JIRO-SAN?!
FUU UUH
!?
GNAH HHHHH HH!!
WHENEVER KYOUKO SUDDENLY MAKES A MOVE LIKE THAT, I FREEZE UP...
A BAD HABIT INDEED, BUT THAT'S WHY I'M HERE ON THIS EVIL LODGING TRIP!
Sfx- Gan gan gan thunk thunk thunk
I SHOULD HAVE EXPECTED THAT MUCH FROM JIRO-SAN, HIS ENERGY IS OUT OF THIS WORLD!!
JIRO-SAN?!
I AM HERE TO MATURE! STOP AT ONCE, KYOUKO!!!
Sfx- Gakahhhh shaaaa
Sfx- Bum bum zzzt zzzt
Sfx- Pah dash
Sfx- Pododododododo twirtwirtwirtw

スコーーーン
Sfx- Sukoooon thonk
TAAAKE THAAT!
Sfx- Buuuun fwoosh
Sfx- Giori qiaaaaaaaare
WHOA, I THOUGHT I HEARD SOMETHING OVER THERE
Sfx- Kururi spin
I'M GONNA SNEAK INTO SENSEI'S ROOM AND GET A PRIVATE LESSON!! UHEHEH EHEHE...!!
AW, TO HELL WITH THAT! IT'S RATED R TIME!
"TN- Yeah, Fujiki has day Maybe it's already early in the morning?
MH?
WAAAAH!! A BOAR HERE DURING THE DAY*?!
UWAAA AAAAAH!! DON'T FOLLOW US!!
Sfx- Gyahhhh!!

は,
ぜ,
ぜ,
Sfx- Zeh hah
Sfx- Zeh
Sfx- Zeh hah zeh
WHY WON'T YOU GO AWAY?
YOU'RE SO ANNOY-ING...
ぜ,
ぜ,
TO STOP ...
I TOLD YOU...
Sfx- Zeh
Sfx- Posasaah thudd
Sfx- Bah tak
GYA AAH...!
LIW AHHH!!
TO YOU!
!
Sfx- Bah tap
AS IF I'D LISTEN...
ぜ,
ぜ,



Sfx- Zeh zeh

Sfx- Hah hah

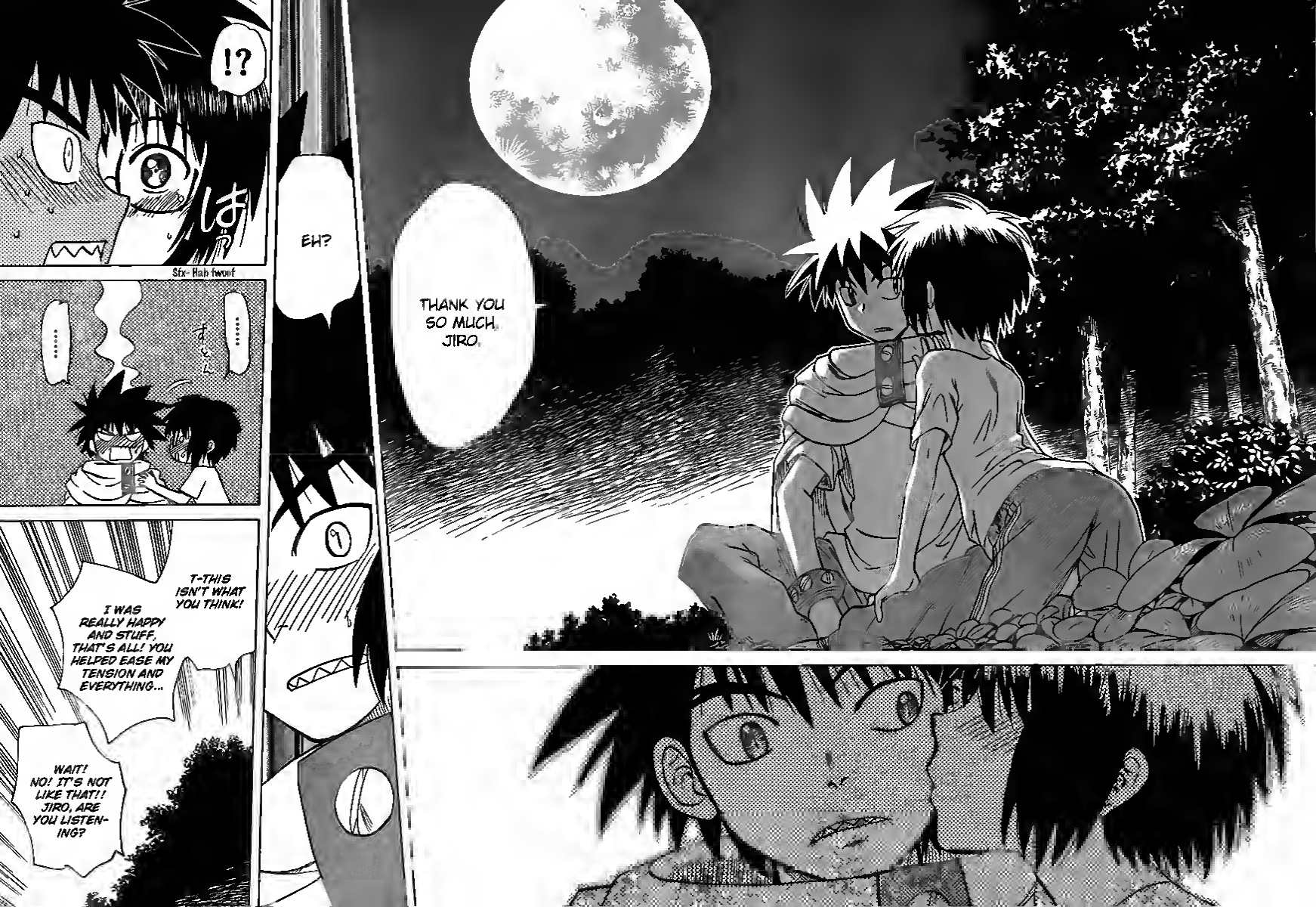
Sfx- Hah

Sfx- Zeh..

Sfx- Hah Sillgh

IF YOU FOUND WHAT YOU WANTED TO DO?
WHY, I'D OFFER YOU NOTHING LESS THAN MY FULL SUPPORT OF COURSE.
BUT WHAT HAPPENS IF I FINALLY FIND WHAT I WANT TO DO..
AND IT HAS NOTHING TO DO WITH THE EVIL ORGANIZATION?
WHAT WOULD YOU DO....?
EH?
.....

YOU'RE REALLY FINE WITH THAT?!
SO IF I REALLY HAD NO INTENTION OF BEING YOUR UNDERLING, THEN
ARE YOU AN INSIPID FOOL?
IT MATTERS NOT IF YOUR PATH IN THE FUTURE DIVERGES FROM MINE. I AM YOUR PARTNER
THIS IS WHAT BEING IN A RELATIONSHIP MEANS, RIGHT?
FOR GOODNESS' S.IKE. THIS IS WHAT YOU GOT ALL WORRIED ABOUT? WHAT WILL I DO WITH YOU, KYOUKO...

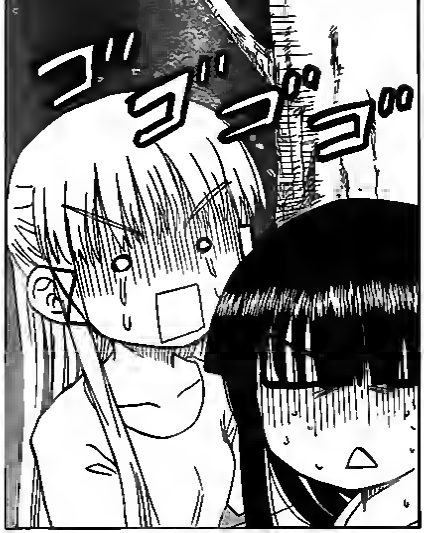

!?
Sfx- Hab fwoef
EH?
THANK YOU SO MUCH, JIRO.
T-THIS ISN'T WHAT YOU THINK!
I WAS REALLY HAPPY AND STUFF, THAT'S ALL! YOU HELPED EASE MY TENSION AND EVERYTHING...
WAIT! NO! IT'S NOT LIKE THAT!! JIRO, ARE YOU LISTEN-ING?

HUH?
I... I SEE.
I WAS ONLY THINKING YOU! GET IT?! GRATITUDE! AMERICAN STYLE! OKAY?!
WHERE DID YOU GO? FOR A WALK?
OH! HELLO YOU TWO!
SENPAI ALWAYS USED TO SAY 'IN ORDER TO DO YOUR BEST, YOU GOTTA EAT!'
BUT EVERYONE'S ALREADY BEEN DOING A GREAT JOB!
SAYS THE PERSON WHO'S DONE THE LEAST...
IT'S THE LAST DAY OF THE LODGING, SO LET'S EAT REAL GOOD!
WOOOW! TO GET SOMETHING THIS TASTY AT A TIME LIKE THIS...!!
I AM RATHER PEOKISH
WE WERE JUST, UM... YEAH WHAT HAVE YOU BEEN UP TO, SENSEI?
I WAS MAKING SUPPER HOW DOES PORK MISO SOUP SOUND?

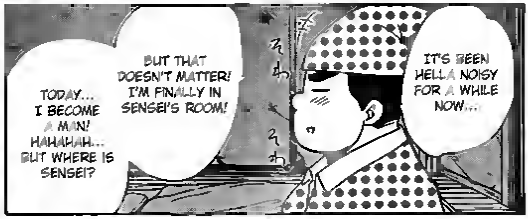
I'LL GO SUMMON EVERYONE THEN
I'LL HELP YOU, SENSEI
HOW DID IT GO, WATARI-SAN?
.....
I DON'T KNOW ABOUT MY LIFE PLAN
BUT....
I'VE MANAGED TO CLEAR SOME THINGS UP!
THANK YOU SO MUCH, SENSEI!
WONDERFUL!
Sfx- Shiku shiku shiku sob sob sob
Sfx- Warawara wibble wibble
I SMELL SOMETHING GOOD!
I LOVE PORK MISO!!
WHY ARE YOU CRYING, KUROSAWA?
IT WAS A COMPLETE VICTORY
GATHER AROUND, EVERYONE!
わらわら

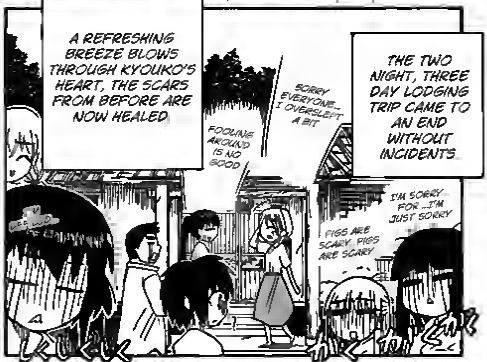
HOW ABOUT I GIVE YOU A KISS?
OH? ARE YOU CRYING, KUROSAWA-SAN?
I CAN TOTALLY, LIKE TAKE A PICTURE THEN!
I'D LOVE TO DRAW THIS SCENE
SURE! THANKS!
MMMMPHM MMPHMPH! (THAT'S MY MEEEEAT!)
YOU AIN'T GETTING MORE! THAT'S ALL YOU'VE BEEN EATING!
Sfx: Gugugugugu grrrrrrrd
Sfx: Mmm!
I DON'T THINK SO... WE ALL CAME TOGETHER, RIGHT?
GAAH!! YOU'VE BEEN DRINKING, HAVEN'T YOU?
HEY WAIT A SECOND...ISN'T THERE SOMEONE MISSING?
MORE LIKE, HOW'D YOU GET SO POWERFUL?!
.....

I THOUGHT YOU COULD FLY!! WELL, FLY US OUT OF HERE!!
SOME-ONE SAVE US!!!
MY MAGIC POWER DOESN'T WORK WHEN I'M HUNGRY, MORON!
Sfx-Gan gan gan gan thud thud thud



WITH HER ANXIETIES ALL EASED, KYOUKO WAS ABLE TO ENJOY THE LODGING TRIP NOW THAT THE FUN'S ALL OVER, IT'S TIME TO HEAD BACK!


TODAY... I BECOME A MAN! HAHAHAH... BUT WHERE IS SENSEI?
BUT THAT DOESN'T MATTER! I'M FINALLY IN SENSEI'S ROOM!
IT'S BEEN HELLA NOISY FOR A WHILE NOW...
Sfx- Sowa sowa creep cereep


A REFRESHING BREEZE BLOWS THROUGH KYOUKO'S HEART, THE SCARS FROM BEFORE ARE NOW HEALED.
SORRY EVERYONE... I OVERSLEPT A BIT.
FOOLING AROUND IS SO GOOD
THE TWO NIGHT, THREE DAY LODGING TRIP CAME TO AN END WITHOUT INCIDENTS.
I'M SORRY FOR ...I'M JUST SORRY
PIGS ARE SCARY, PIGS ARE SCARY
Sfx- Shiku shiku shiku shiver shiver shiver
Sfx- Gaku gaku shiver shiver

TO BE CONTINUED IN ISSUE 36

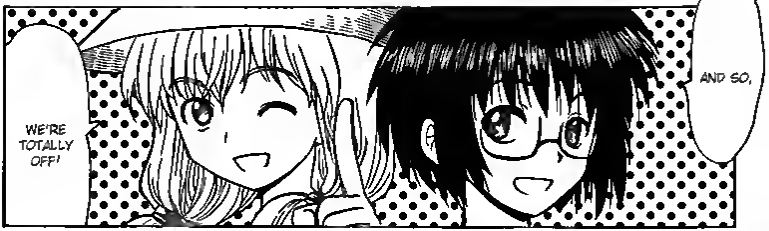
[Hyena-Scans]

We are still recruiting Editors and Translators.
Anyone interested in joining visit our channel
hyena-scans@irc.irchighway.net or
email hyena-scans@live.com.

I HATE TO BOTHER YOU AND STUFF BUT I NEED SOME HELP... YOU SEE I JUST GOT THIS PHONE CALL.
OH HEY, 2.0-CHAN, DO YOU HAVE WORK TOMORROW?
Sfx- Pikuh pait

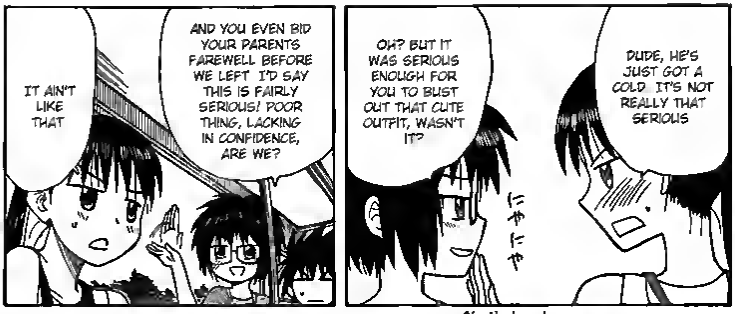
THE SIGN THAT A LOVEY DOVEY EVENT IS ABOUT TO OCCUR!!

VOLUME 10 IS OUT IN STORES!! THERE'S A PRESENT INCLUDED!! (THE PRESENT IS UNDER THE COMIC COVER!)

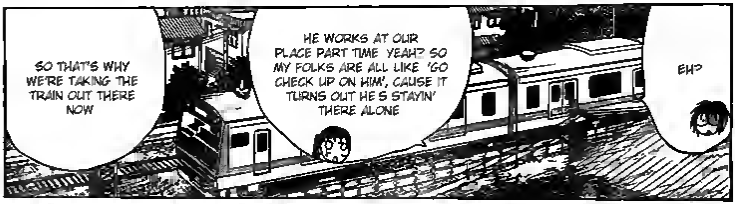

AND SO,
WE'RE TOTALLY OFF!

Sfx- Baaaah

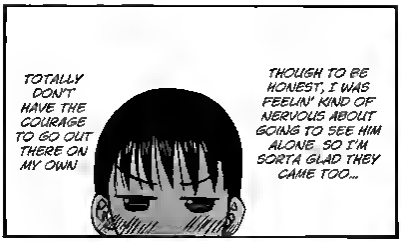
DOESN'T A HOUSE CALL TO A SICK SENPAI JUST CAUSE THE HEART TO POUND?!
TO MAKE A HOUSE CALL TO AKAGI-SAN!
.....
OOOH, A SUMMER COLD! I'M SURE YOU'RE TOTALLY WORRIED, AKI-CHAN, RIGHT?
ばくん
Chapter 124: Heart pounding house visit
はじめてのあく
藤木俊
ふじきしゅん
My First Mr. Akuno


AND YOU EVEN BID YOUR PARENTS FAREWELL BEFORE WE LEFT I'D SAY THIS IS FAIRLY SERIOUS! POOR THING, LACKING IN CONFIDENCE, ARE WE?
IT AIN'T LIKE THAT
OH? BUT IT WAS SERIOUS ENOUGH FOR YOU TO BUST OUT THAT CUTE OUTFIT, WASN'T IT?
DUDE, HE'S JUST GOT A COLD IT'S NOT REALLY THAT SERIOUS
にゃにゃ

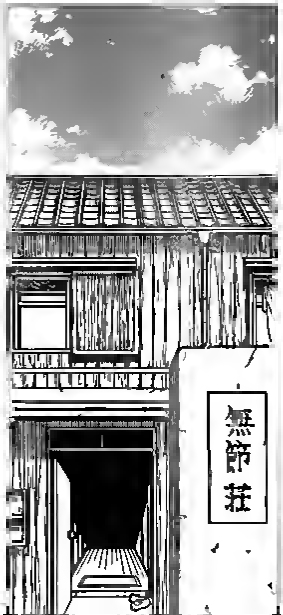
Sfx- Nyah nyah grrn grnn


SO THAT'S WHY WE'RE TAKING THE TRAIN OUT THERE NOW
HE WORKS AT OUR PLACE PART TIME YEAH? SO MY FOLKS ARE ALL LIKE 'GO CHECK UP ON HIM', CAUSE IT TURNS OUT HE'S STAYIN' THERE ALONE
EH?

YOU'VE TOTALLY GOT YOURSELF A NICE CHANCE FOR SOME 'DEVELOPMENTS'!!
SO THIS IS THE FIRST TIME OUR LITTLE AKI IS GOING TO VISIT A SICK BOY'S ROOM?! AND... IT'LL JUST BE THE TWO OF YOU!
YOU SHOULD KNOW THAT MEN ARE WOLVES!
AIN'T HAPPENIN.
BESIDES YOU IDIOTS ARE HERE!
WHAAAT?!


TOTALLY DON'T HAVE THE COURAGE TO GO OUT THERE ON MY OWN
THOUGH TO BE HONEST, I WAS FEELIN' KIND OF NERVOUS ABOUT GOING TO SEE HIM ALONE. SO I'M SORTA GLAD THEY CAME TOO...

Sfx- Nyah nyah

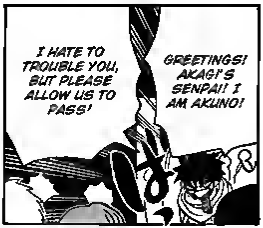


Sfx- Gotun gotun clatter clatter

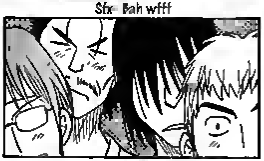
"TN- Er well... I didn't find the kanji that makes it up here per se, but the closest thing I 919 find is musessou which means inconstant unchastity or unprincipled.

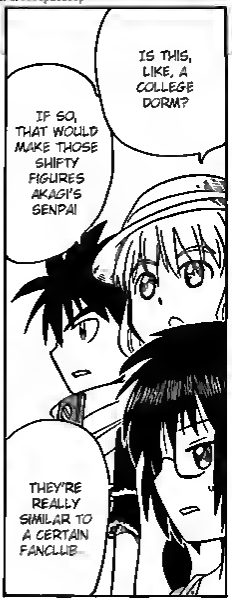
WHAT IS THAT?
HOSHIT, THERE ARE ACTUALLY HIGH SCHOOL GIRLS HERE OUR DORM!
DAMN THAT AKAGI, BRINGIN' HIGH SCHOOL GIRLS INTO HIS DORM. .!!
I'M SO DAMN JEALOUS, IT HURTS'
I DARESAY, THEY'RE ALL ADORABLE!
どやどや

Sfx- Ouyahaya draaaapdaaaap



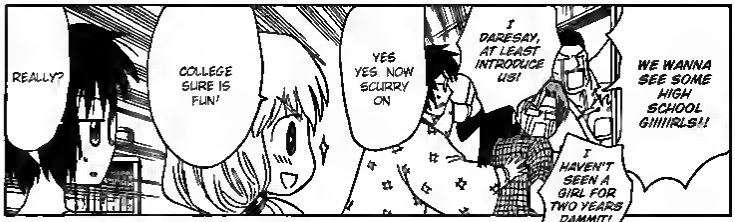
Sfx- Bah wfff



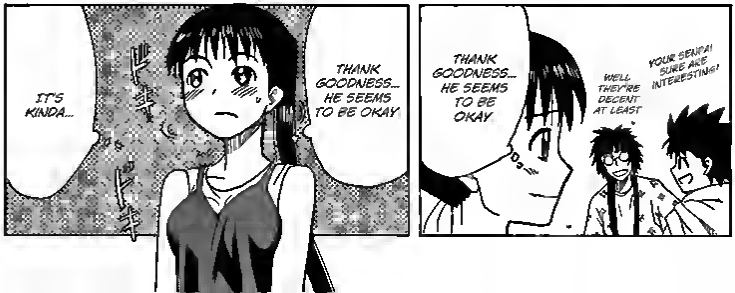

IS THIS, LIKE, A COLLEGE DORM?
IF SO, THAT WOULD MAKE THOSE SHIFTY FIGURES AKAGI'S SENPAI
THEY'RE REALLY SIMILAR TO A CERTAIN FANCLUB...

I'M EXPECTING PEOPLE, SO KEEP IT DOWN.
HM? OH! YOU GUYS ARE ALREADY HERE! MY BAD!
WHY ARE YOU GUYS BEING SO NOISY?
ガチャ
Sfx: Cha shfft
Sfx: Gachaa clack
OH, HE'S NOT
YOU DON'T RECOGNIZE ME WITHOUT MY GLASSES?
WELCOME TO MY HUMBLE ABODE.
AKAGI-SAN?!
!?
ちゃ

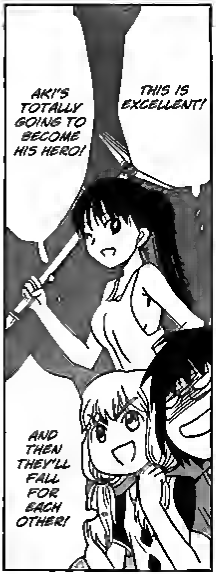
SORRY, I THOUGHT I SHOULD SHOWER BEFORE YOU GOT HERE
I WOULDN'T WANT TO BE FILTHY IN FRONT OF GUESTS!
YOU'D BETTER BE CAREFUL THIS GUY'S GOT ONE MONSTER COLD
I'D RATHER YOU DIDN'T ENTER MY ROOM WITHOUT PERMISSION, SENPAI


WE WANNA SEE SOME HIGH SCHOOL G!!!!IRLS!!
I DARESAY, AT LEAST INTRODUCE US!
I HAVEN'T SEEN A GIRL FOR TWO YEARS DAMMIT!
YES YES NOW SCURRY ON
COLLEGE SURE IS FUN!
REALLY?

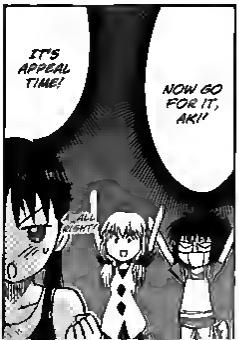
Sfx- doki doki throb throb


THANK GOODNESS... HE SEEMS TO BE OKAY
IT'S KINDA...
THANK GOODNESS... HE SEEMS TO BE OKAY
WELL, THEY'RE DECENT AT LEAST
YOUR SENPAI SURE ARE INTERESTING!

Sfx- Gachaa deef



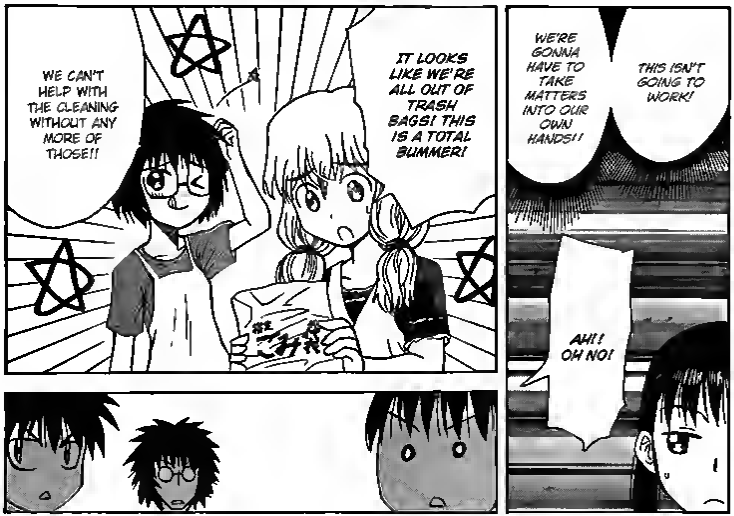
THIS IS HOW YOU GOT A COLD IN THE FIRST PLACE.
I KEEP SAYING I'M GOING TO CLEAN BUT THINGS HAPPEN!
EVEN THIS WALL IS DUSTY!
HE-HE-HE-HEH...



ぼ
Sfx- Boooo
ば
Sfx- baaaaan
ぜ
Sfx- Zaaan sfft
ゴゴゴゴゴ
Sfx- Gogogogogo rummmble
HAHAHAH, I ALWAYS HELP KYOUKO OUT LIKE THIS! IT'S NO BIG DEAL!
WHOOOA! MY ROOM HAS BEEN RENEWED AND REFRESHED! THANKS, AKUNO.
Sfx- Pakipaki dsefft
PUT YER PANTS AWAY!
MPMH!
ばす
Sfx- Basuuu fwaaaap
WHY'S JIRO DOING ALL OF THE WORK?
YEAH! AKI-CHAN'S TOTALLY SUPPOSED TO, LIKE, CLEAN UP...

Sfx- Basa basa fwaaap fwaap

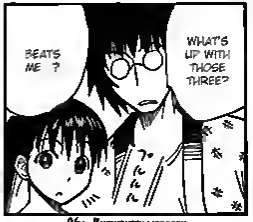
Sfx- Uwaaaaaaaaaaaah


WE CAN'T HELP WITH THE CLEANING WITHOUT ANY MORE OF THOSE!!
IT LOOKS LIKE WE'RE ALL OUT OF TRASH BAGS! THIS IS A TOTAL BUMMER!
THIS ISN'T GOING TO WORK!
WE'RE GONNA HAVE TO TAKE MATTERS INTO OUR OWN HANDS!!
AH! OH NO!

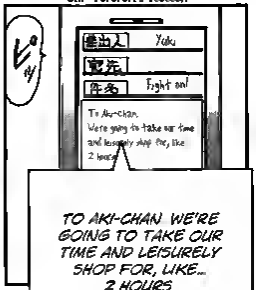
BUT THERE'S NO NEED FOR THREE PEOPLE TO LEAVE FOR PROCURING TRASH BAGS...
SHADDUP AND GET WITH THE PROGRAM!!
W-WAIT!!
AKI-CHAN, YOU TAKE CARE OF THINGS HERE!
EH?!
LET'S GET MOVING, JIRO!!
WE'RE OFF TO BUY SOME MORE!!
Sfx- dododododokkio tuptuptuptup
Sfx- Doya doya wfft wffft

WH-WH-WH-WHAT SHOULD I DO?!
WAIT A SECOND! I DON'T WANT TO BE ALONE WITH HIM!

THAT GIVES YOU TWO HOURS TO GET 'AC-QUAINTED' WITH YOUR MAN! YUKI & KYOUKO
THOSE BASTA-AAAAAA-ARDS!!!


BEATS ME ?
WHAT'S UP WITH THOSE THREE?
Sfx- Bururururu veeeeen

Sfx- Sah sfft
WHAT? N-NOTHING!
HEY NAKATSU-GAWA...


Yuki
Fight on!
To Aki-chan. We're going to take our time and leisurely shop for, like 2 hours
TO AKI-CHAN WE'RE GOING TO TAKE OUR TIME AND LEISURELY SHOP FOR, LIKE... 2 HOURS

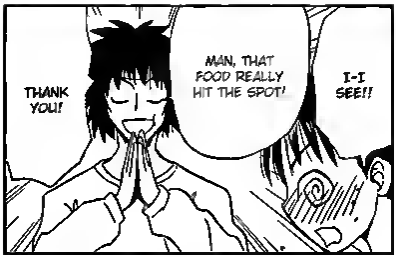
EH?
ゆら。
!
.....
!!?
メヘ
Sfx: Posaaaah thud
AH?
Sfx: Zuru wfff
STOP! I-I'M NOT READY FOR THIS...!!
UGH!! G-GET OFF OF ME!!
じたばた
Sfx: Jita bata wifft wifft

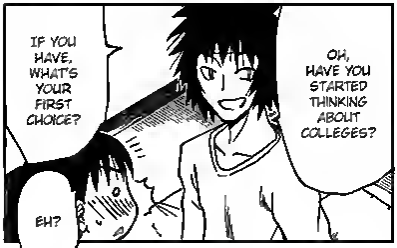
HEY, AKAGI?
HEY!!
Sfx- Zeh zeh
UUUH..
Sfx- Guuh guuuh bubble bubble
Sfx- Ton ton ton ton tptptptp
YOU'RE UP?
Sfx- Moso rustle
NAKA-TSU-GAWA?
そそ

AH, SORRY... I JUST WANTED TO LOOK COOL IN FRONT OF THE OTHERS...
THERE'S NO NEED FOR MY SENPAI TO THINK I'M SOME SORT OF WEAKLING.
YOU BETTER KEEP YOUR BUTT IN BED
DUDE, YOU WERE BURNING UP
YEAH... THANKS
HERE, IT'S SALT AND VINEGAR SOUP. I AIN'T INTERESTED IN YOUR COMPLAINTS SO DRINK UP.
I'LL ADMIT I'M NOT RICH BY ANY MEANS
YOU'RE WORKING TO PUT YOURSELF THROUGH SCHOOL
I HEARD EVERYTHING FROM POPS...
DON'T GO WORKING YOURSELF UP OR ANYTHING, OKAY?
HM?
YOU KNOW...
Sfx - Suuuh slllip

I MEAN IT WOULD BE EASIER THAN COMING ALL THE WAY OUT HERE...
YOU SHOULD TRY TO FIND A JOB CLOSER TO SCHOOL, DUDE.
ALTHOUGH IT'S FUN HAVING YOU AROUND...
I DON'T WANT YOU TO WORK YOURSELF TO DEATH
BUT...
!
WELL... YOU'RE ABSOLUTELY RIGHT ABOUT THAT.

BUT IT'S THROUGH WORKING AT YOUR PLACE THAT I CAN KEEP IN TOUCH WITH EVERYONE.
WITHOUT YOU AROUND, LIFE'S A DRAG! SO I REFUSE YOUR SUGGESTION.


THANK YOU!
MAN, THAT FOOD REALLY HIT THE SPOT!
I-I SEE!!


IF YOU HAVE, WHAT'S YOUR FIRST CHOICE?
OH, HAVE YOU STARTED THINKING ABOUT COLLEGES?
EH?

EH?
WH-WHAT ....

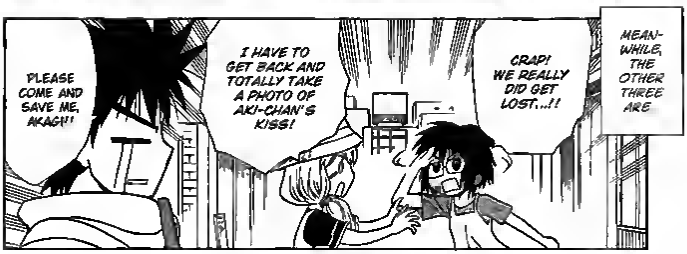
THANKS TO YOUR COOKING, I FEEL ABSOLUTELY FINE!
YOU'RE SICK!!
COME NOW BEFORE WE'RE TOO LATE!
WHAT?! H-HEY! WAIT!
BESIDES THAT, WE CAN FIND AKUNO AND THE OTHERS!
ばっ

Sfx- Bah fwap

I DON'T REALLY CARE ABOUT WHICH COLLEGE I'M GOING TO OR ANYTHING LIKE THAT...
.....
W-WAIT!
WHETHER YOU LIKE IT OR NOT, I'M SHOWING MY GRATITUDE!
ばん
DON'T BLAME ME IF YOU DIE BECAUSE OF YOUR FEVER!
QUIT DAY-DREAMING AND GET A MOVE ON!

Sfx- baaan bam

A GUARD COULD BROUGHT THIS COUPLE A LITTLE CLOSER!!


MEAN-WHILE, THE OTHER THREE ARE
CRAP! WE REALLY DID GET LOST...!!
I HAVE TO GET BACK AND TOTALLY TAKE A PHOTO OF AKI-CHAN'S KISS!
PLEASE COME AND SAVE ME, AKAGI!!

TO BE CONTINUED IN ISSUE 39

[Hyena-Scans]

We are still recruiting Editors and Translators.
Anyone interested in joining visit our channel
hyena-scans@irc.irchighway.net or
email hyena-scans@live.com.

Chapter 125: Matters concerning Eiko-senpai and her kouhai, Kyouto.

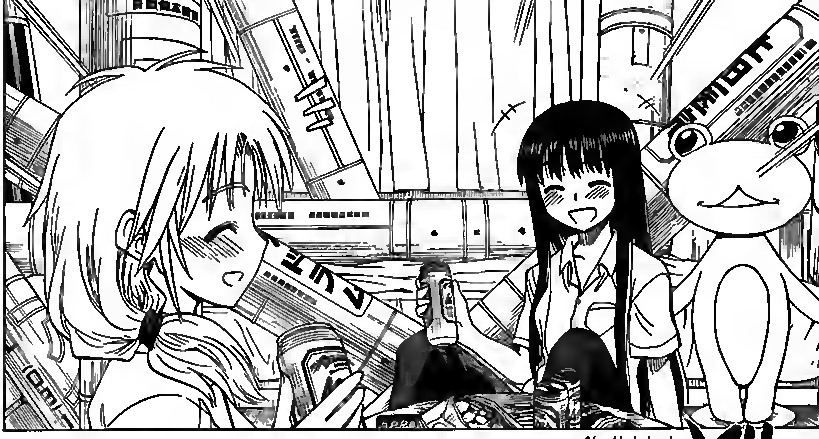
藤木俊

TO COMMEMORATE REACHING 10 VOLUMES, THE TENTH VOLUME WILL INCLUDE AN ILLUSTRATION AND A PRESENT!!

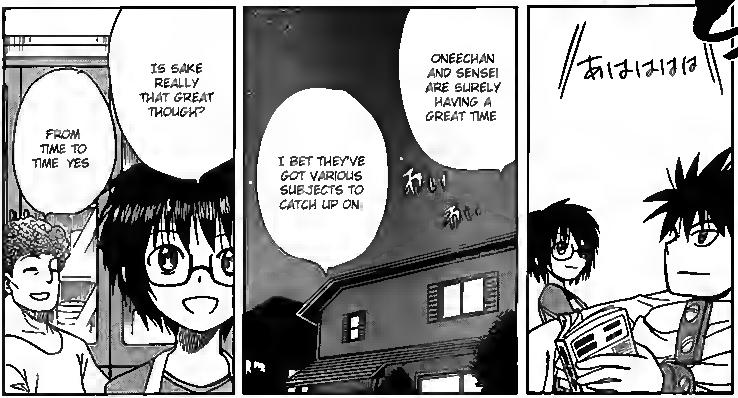
VOLUME 10 IS IN STORES EVERYWHERE!

はじめてのあく

My First Mr. Akuno

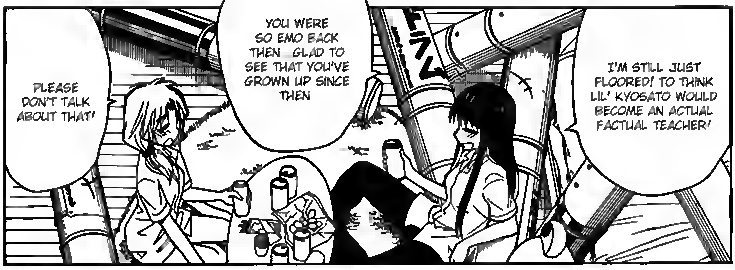


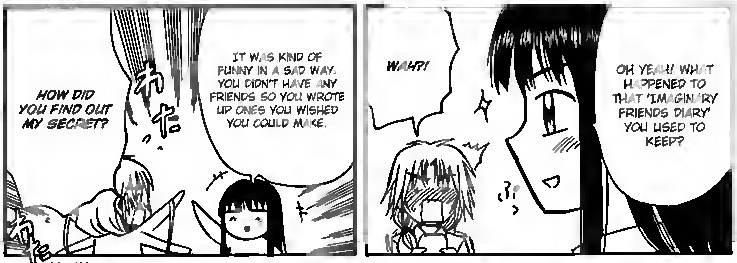
Sfx- Ahahahaah


あはははは
ONEECHAN AND SENSEI ARE SURELY HAVING A GREAT TIME
I BET THEY'VE GOT VARIOUS SUBJECTS TO CATCH UP ON.
あい
あい
IS SAKE REALLY THAT GREAT THOUGH?
FROM TIME TO TIME YES

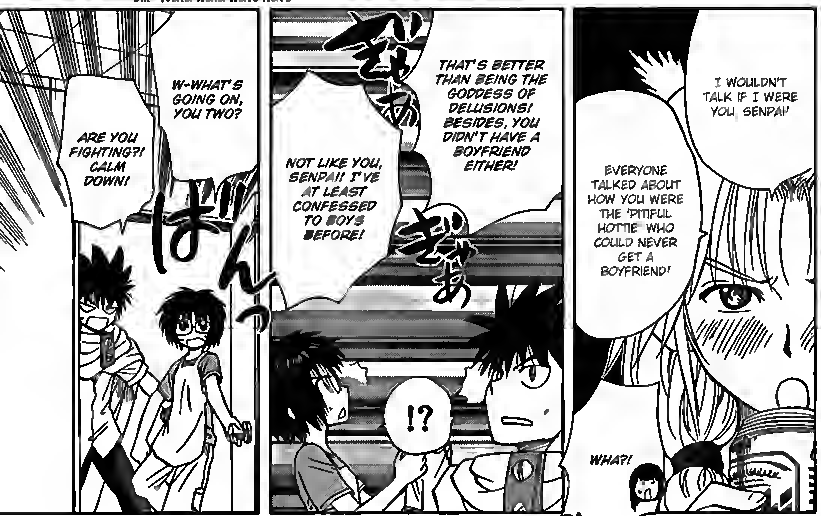
Sfx- Wai wai

AT THAT TIME WE WERE STILL TOO NAIVE WE COULDN'T HAVE KNOWN JUST HOW DEADLY THE COMBINATION OF THOSE TWO AND SAKE COULD BE
THIS SHOULD GIVE THEM TIME TO TAKE IT EASY
IN ANY CASE, WE SHOULDN'T HAVE TO WORRY ABOUT SENSEI'S BAD HABITS WITH SAKE AS LONG AS SHE'S UP THERE


PLEASE DON'T TALK ABOUT THAT!
YOU WERE SO EMO BACK THEN. GLAD TO SEE THAT YOU'VE GROWN UP SINCE THEN
I'M STILL JUST FLOORED! TO THINK LIL' KYOSATO WOULD BECOME AN ACTUAL FACTUAL TEACHER!


HOW DID YOU FIND OUT MY SECRET?
IT WAS KIND OF FUNNY IN A SAD WAY. YOU DIDN'T HAVE ANY FRIENDS SO YOU WROTE UP ONES YOU WISHED YOU COULD MAKE.
WAH?!
OH YEAH! WHAT HAPPENED TO THAT "IMAGINARY FRIENDS DIARY" YOU USED TO KEEP?

Sfx- Wata wata wave wave


W-WHAT'S GOING ON, YOU TWO?
ARE YOU FIGHTING?! CALM DOWN!
NOT LIKE YOU, SENPAI! I'VE AT LEAST CONFESSED TO BOYS BEFORE!
THAT'S BETTER THAN BEING THE GODDESS OF DELUSIONS! BESIDES, YOU DIDN'T HAVE A BOYFRIEND EITHER!
!?
I WOULDN'T TALK IF I WERE YOU, SENPAI!
EVERYONE TALKED ABOUT HOW YOU WERE THE "PITIFUL HOTTIE" WHO COULD NEVER GET A BOYFRIEND!
WHAT?!

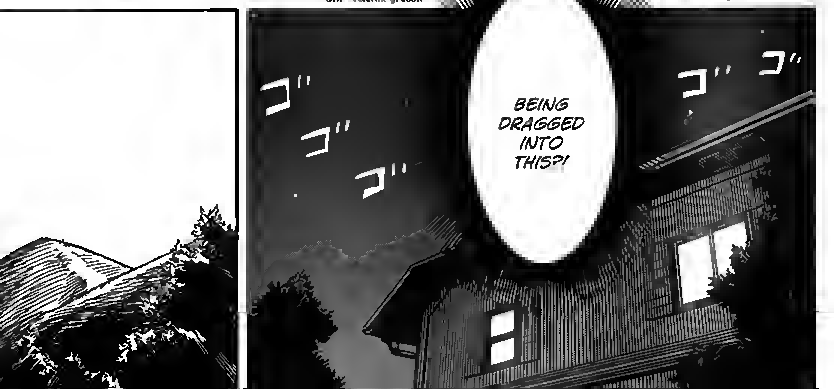
Sfx- Baaaan slaaam

Sfx- Gyaaaaahh roaaar

W-WHAT WAS THAT?! WELL, SENPAI, YOU... YOU'RE...
USELESS AND UNEMPLOYED!!
Sfx- tlan clink
Sfx- Gogogogo rummmmble
WELL, AREN'T WE GETTING BIG FOR OUR BRITCHES?
YOU SHOULDN'T BE UNEMPLOYED, SENPAI!
OOOOKAY YOU TWO THAT'S ENOUGH ALCOHOL...
YES YOU SHOULD TRY SWITCHING OVER TO WATER...

FINE THEN!! IF YOU CAN'T FIND A JOB IN A WEEK, YOU'LL HAVE TO BOW TO ME!!
IF I DO, YOU GOTTA SAY SORRY... ON YOUR KNEES!!
BET THAT I COULD FIND A JOB IN A WEEK!!!
Sfx- Gahkaaah raaaaaaaaaah

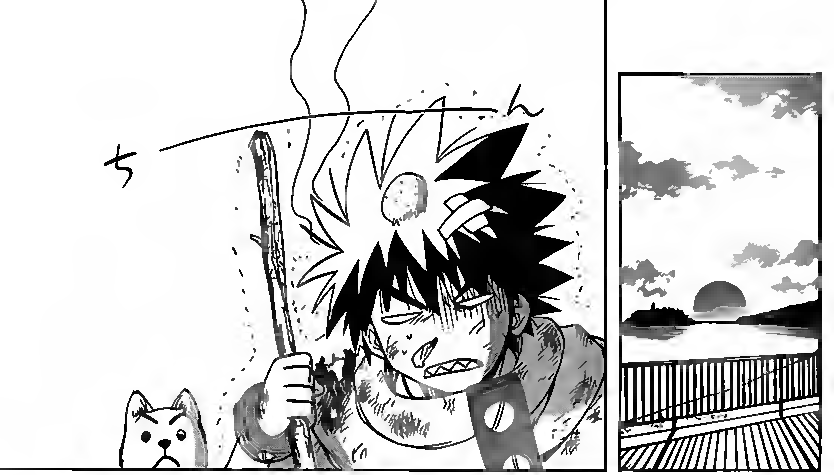
WE'RE...
AKUNO-KUN, I'M SURE YOU CAN'T STAND THE FACT THAT YOUR SISTER IS UNEMPLOYED, RIGHT?
SAY WHAT?
WHA?
KYOUKO, YOU'RE MY ALLY, RIGHT?
Sfx- Gashii grssss
Sfx- Gashii grssssh


BEING DRAGGED INTO THIS?!

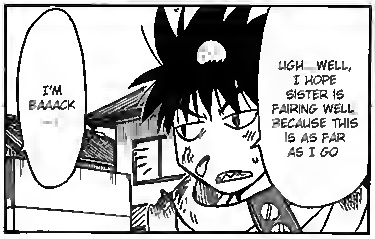
Sfx- Poroo droop
Sfx- Bishilh wfff
SISTER, WHY ARE YOU WEARING THAT OUTFIT?
I SAID I'M GOING TO GET A JOB IN A WEEK, RIGHT?
THIS IS MY JOB HUNTING SUIT!
I'M NOT GOING TO LET KYOSATO GET AWAY WITH WHAT SHE SAID!
SO I, EIKO, AM GOING TO DO MY DAMNED BEST TO SHOW HER!
EH?
KYOUKO-CHAN, WHAT ARE MY PLANS FOR TODAY?!
AT 10 O'CLOCK IS THE R CORPORATION, AT 1 IS THE T GROUP, AND AT 3 IS THE N INDUSTRIES! THREE INTERVIEWS IN ALL!!

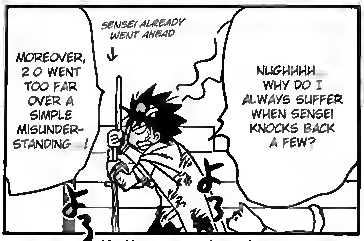
HEHEHEH! NEVER UNDERESTIMATE MY INTERNET INFORMATION NETWORK!
WOW! YOU'VE GOT SO MANY CONTACTS!! HOW'D YOU MANAGE TO DO THAT?
SERIOUSLY?! I GUESS THAT'S WHAT I GET FOR NOT WEARING THIS THING FOR TWO YEARS...
ONEECHAN THERE'S A BUG ON YOUR SUIT...
YOU'RE SERIOUSLY ONLY GOOD FOR EATING AND SLEEPING...
TELL KYOSATO TO KEEP THOSE KNEES CLEAN!! SHE'LL BE USIN' 'EM TO BOW SOON ENOUGH!
ALL RIGHT, TODAY'S THE DAY I WRANGLE SOME JOBS FOR MYSELF!!
ばん
Sfx- Geeeen
Sfx- haaaan
BUT WHERE IS SENSEI?
I REMEMBER THAT SHE SLEPT OVER LAST NIGHT.
I DARE-SAY THAT SISTER BEING THIS VIGOROUS ISN'T A BAD THING
HEY! YOU HAVE TO FIX THAT FIRST!!
WELL, WHATEVER! LET'S GO, KYOUKO-CHAN!!
ばたばた
Sfx- Bata bata twp twp

ちーーーん
UUGH— EIKO-SENPAI LEFT THIS MORNING WITHOUT SAYING A WORD..
SENSEI!! YOUR CLOTHES!! PUT ON SOME CLOTHES!!
Sfx- Chiiiiin droooop
Sfx-Gyuuuu grrrrrrd
WHY IS SENPAI SO MAD AT ME!? WHAT DID I DO?
I'M TELLING YOU TO PUT ON SOME CLOTHES!!
Sfx- Cha clack
Sfx-Pogoooo thoooom
YOU'RE DIRTY, JIRO-SAMA!!
THIS ISN'T WHAT IT LOOKS LIKE, 2.0...!! GYAHHH!!
Sfx- Hnh gasp



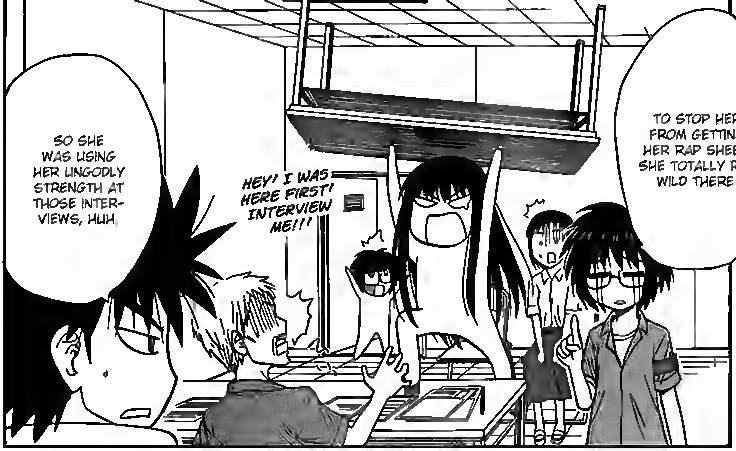
Sfx- shhhh

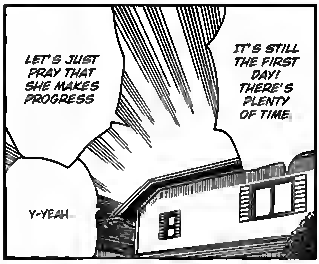



SENSEI ALREADY WENT AHEAD
MOREOVER, 2 0 WENT TOO FAR OVER A SIMPLE MISUNDER-STANDING...
NUGHHHH... WHY DO I ALWAYS SUFFER WHEN SENSEI KNOCKS BACK A FEW?
よろ
よろ

Sfx- Yoro yoro wobble wobble

Sfx- Yoroshhh wobble


SO SHE WAS USING HER UNGODLY STRENGTH AT THOSE INTERVIEWS, HUH.
HEY! I WAS HERE FIRST! INTERVIEW ME!!!
TO STOP HER FROM GETTING HER RAP SHEET. SHE TOTALLY RAN WILD THERE.

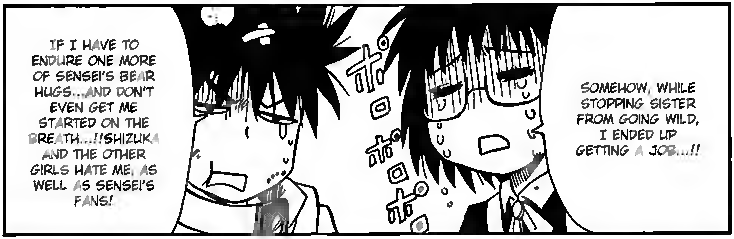


SO THINGS DIDN'T GO SO WELL...
DRINKS... THAT I HAD TO PUT UP 2000 YEN FOR...!!!
TO SAY, SHE DIDN'T GET THE JOB. I THINK SHE'S OFF DRINKING NOW
Sfx: Gogogogogo rrrrrrrrrrrble

YOU'RE ALREADY 25? THAT'S SORTA... OLD. NOW THE CUTIE INSIDE YOU IS A DIFFERENT STORY.
AND SO, JIRO AND KYOUKO CONTINUED TO GET DRAGGED INTO SENSEI AND EIKO'S FIGHT
WELCOME
MAID CAFE

En- Those who are familiar with Fujiki's drawings of himself, might find the guy in grey kinda....familiar :D

Sfx- Gogogogogo rmmmmmmbk

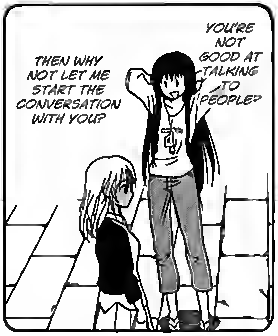

IF I HAVE TO ENDURE ONE MORE OF SENSEI'S BEAR HUGS...AND DON'T EVEN GET ME STARTED ON THE BREATH...!!SHIZUKA AND THE OTHER GIRLS HATE ME, AS WELL AS SENSEI'S FANS!
SOMEHOW, WHILE STOPPING SISTER FROM GOING WILD, I ENDED UP GETTING A JOB...!!

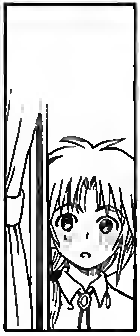
Sfx- Payaaaa droop Sfx- Paropuropuro dripiripirip

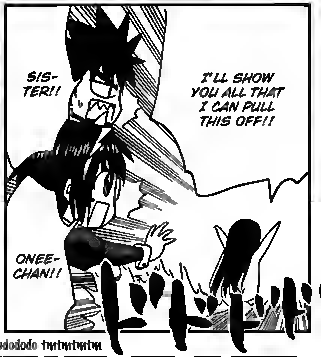
I'M BEGINNING TO WONDER THAT MYSELF...
IS IT BETTER FOR SISTER TO JUST STAY UNEMPLOYED?
IMBECILE! I'VE HAD THUMB TACKS STUCK IN MY SHOES BECAUSE OF THESE INCIDENTS!! THIS IS BORDERLINE BULLYING!
AREN'T YOU GETTING ALL KINDS OF FRINGE BENEFITS BY HANGING OUT WITH SENSEI?! I'M GETTING JACK SQUAT OVER HERE!
Sfx- Zah sff!
ONEE-CHAN?!
TODAY'S THE FINAL DAY!!
THAT IS SCARY

I HAVE TO GET A JOB BY ANY MEANS TODAY!
EVEN IF IT MEANS BECOMING A MAFIA HITMAN!!
WHAT?!
Sfx Pododododofo dooooooooom
TAKE IT DOWN A FEW NOTCHES, ONEECHAN!!
STOP HER PLEASE KYOUKO!!
?,
LOOK AT SENRAI SHE'S ACTING SO WEIRD...
ARE YOU PLANNING TO GET IN MY WAY?
BUT I DON'T THINK I CAN STOP HER...
BESIDES, SHE'S THE ONE AT FAULT! NOT I...
YOU'VE ALREADY LOST,
SO WHY NOT JUST APOLOGIZE TO KYOSATO-SENSEI?!
TH-THAT'S RIGHT! NO ONE WANTS TO WORK FOR THE YAKUZA!!

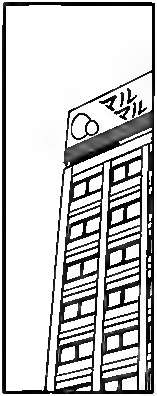
Sfx- Zahhh sssht

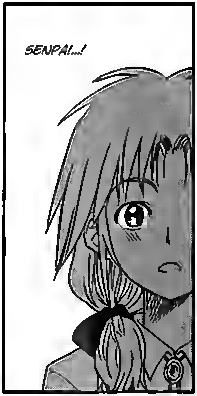






Sfx- Dododododo tntntntntn

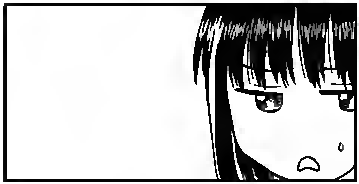


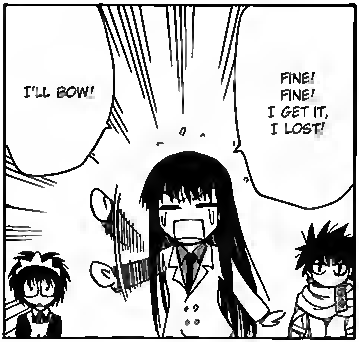


LEARN YER PLACE, FOOLS!
YA LOOKIN DOWN ON THE YAKUZA, LADY?
Sfx- Puka WHOK
CALM YOURSELF, SISTER!
THE YAKUZA GUYS ARE RUNNING AWAY!
IS LOOKING DOWN ON PEOPLE THAT MUCH FUN?! EEEHR!
Sfx- Dashaaaya eraaaaash
Sfx- Poh POOOM
Sfx- Mekoo thokk
UNGH?!
YOU LEARN YOUR PLACE!!

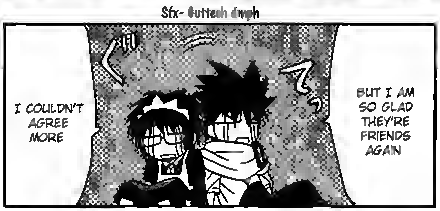
Sfx- Pobo dobo wibble wobble

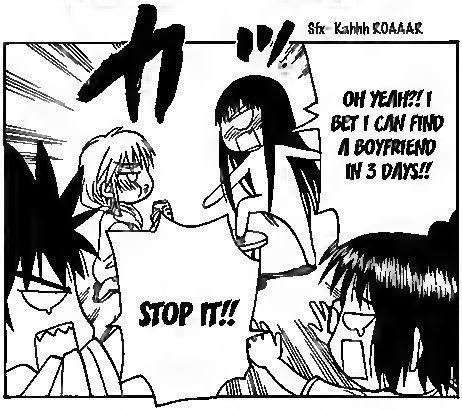
Sfx- Hah gasp

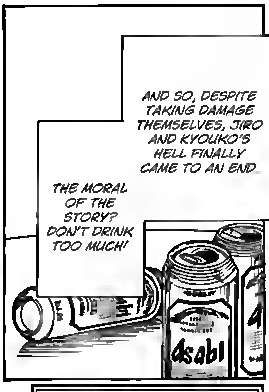




YOU'RE JUST TOO COOL, SENPAI!
YOU'RE ALWAYS GOING TO BE SO... SO... YOU! SENPAI...
AND FOR THAT, YOU HAVE MY ETERNAL RESPECT!
EVEN IF I'M UNEM-PLOYED?
YUP!
Sfx- Paaaah fwaaaah
はぁっ






AND SO, DESPITE TAKING DAMAGE THEMSELVES, JIRO AND KYOUKO'S HELL FINALLY CAME TO AN END.
THE MORAL OF THE STORY? DON'T DRINK TOO MUCH!
Asahi

TO BE CONTINUED IN ISSUE 46

THESE TWO ARE THE BEST OF FRIENDS!! UNTIL THEY GET TO DRINKING...!!

[Hyena-Scans]

We are still recruiting Editors and Translators.
Anyone interested in joining visit our channel
hyena-scans@irc.irchighway.net or
email hyena-scans@live.com.

THESE 'RIVALS OF LOVE' FORM A BATTLE UNIT!!
WITH THEIR HEARTFELT 'FEELINGS' FOR JIRO...
THE LATEST VOLUME IS OUT!! LOOK OUT FOR THE AUTHOR'S AUTOGRAPH UNDER THE VOLUME
FUJIKI SHUN
はじめてのあく
My First Mr. Akuno

SFX. MIN MIN MIN MIII
REE REE REEEE
SFX. ZAH
IT'S ALMOST HERE
YUP, SURE IS
THE TRUE ATTRACTION OF SUMMER LIES AT ITS END!
GRIN
CLOCK. JULY 13TH (WEDNESDAY)
7月13日

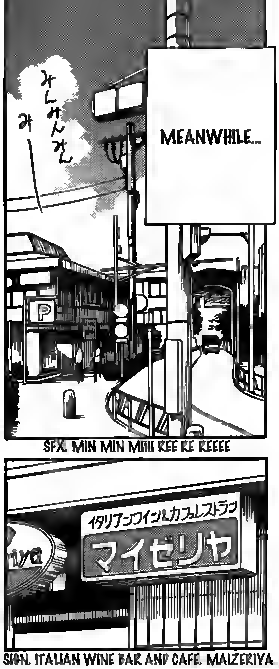
SFX. WAAAH
YAHOOO!!
NEXT WEEK IS THE SUMMER VACATION!!

THERE'S ONLY ONE WEEK LEFT TILL THE SUMMER VACATION, AND THE WEATHER SURE IS HEATING UP.
SFX: WAI
HEY EVERYONE, WATARI KYOUKO HERE
WHAT SHALL WE DO THIS YEAR?
HOW ABOUT WE GO CAMPING IN THE MOUNTAINS?
DUDE! THE SHOPS! LET'S HIT THE SHOPS!!
PLAYING NINJA!

SFX: WAI
EVERYONE'S TENSION IS MAXED OUT.
Last year we visited an evil organization so this year how about we visit the elves of festive class years?
The summer is the perfect season to be productive!
It's the very first day and it's already freezing. Let's not discuss it.
RIGHT NOW, ALL WE EVER TALK ABOUT ARE OUR PLANS FOR THE SUMMER BREAK.
AH!

I ALMOST FORGOT! I GOTTA BUY A NEW SWIMSUIT!
SWIM-SUIT?
MY OLD ONE'S ALMOST COMPLETELY WORN OUT.
Were you hoping to give someone a show?
SFX: SQUEEZE
SFX: BIKUUU
EH?! ER, NOTHING!
WHAT'S THE MATTER?
DON'T FORGET THAT ALL YOU ARE THIRD YEARS! YOU'LL NEED TO INCLUDE STUDYING IN YOUR SUMMER PLANS AS WELL!
YOU'RE TOTALLY REVVED UP FOR SOME BEACH ACTION EH? SENSE!

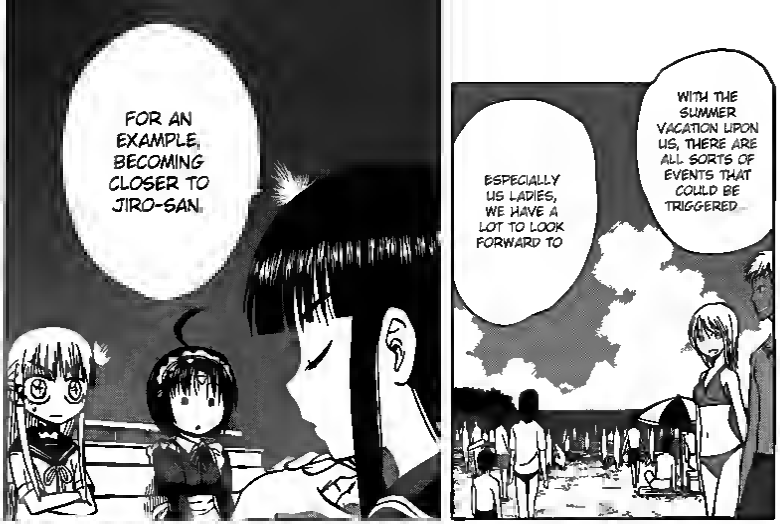
I'D LIKE TO THANK BOTH OF YOU FOR COMING HERE.
I ASK THAT YOU FORGIVE ME FOR SUMMONING YOU ON SUCH SHORT NOTICE
JUSTICE INTERN. KUSAKABE SHIZUKA. (HIGH SCHOOL 3RD YEAR)
SFX. ZAH

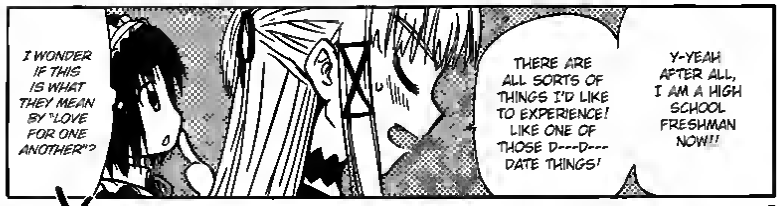

MEANWHILE...
SFX. MIN MIN MIIII KEE KE KEEEE
イタリアンワインバルカフェレストラン
マイゼリヤ
SIGN. ITALIAN WINE BAR AND CAFE. MAIZERIYA.

SUMMER VACATION WILL BE HERE IN NO TIME.
Sweet! Those three girls are totally mine!
Dibs on the mall, bro!

THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEEN IN A 'FAMILY RESTAURANT'
WATARI HOUSEMAID ROBOT. KYOUKO 2.0. (TWO YEARS OLD.)

WELL? OUT WITH IT! WHY COULDN'T YOU HAVE TOLD ME THIS AT SCHOOL?
オオオオオ
EVIL ORGANIZATIONAL HEAD. MAKURAZAKI LUNA. (HIGH SCHOOL 1ST YEAR)

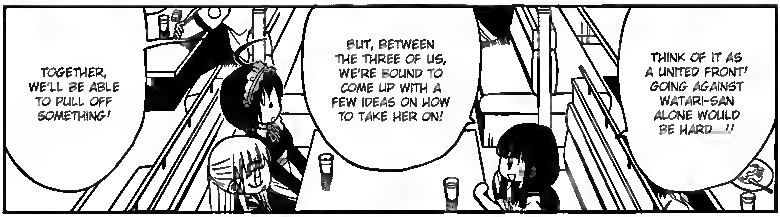

FOR AN EXAMPLE, BECOMING CLOSER TO JIRO-SAN.
WITH THE SUMMER VACATION UPON US, THERE ARE ALL SORTS OF EVENTS THAT COULD BE TRIGGERED...
ESPECIALLY US LADIES, WE HAVE A LOT TO LOOK FORWARD TO

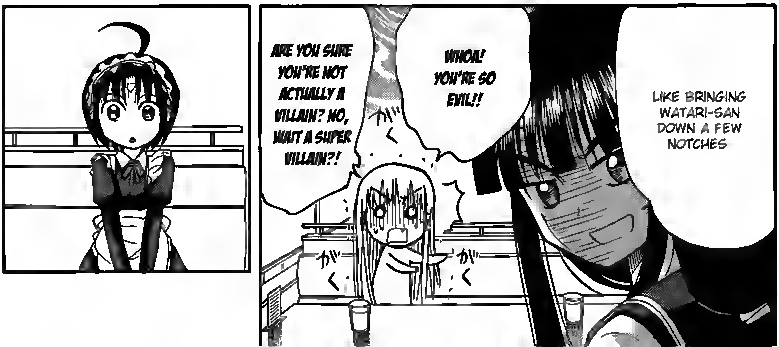

I WONDER IF THIS IS WHAT THEY MEAN BY "LOVE FOR ONE ANOTHER"?
THERE ARE ALL SORTS OF THINGS I'D LIKE TO EXPERIENCE! LIKE ONE OF THOSE D---D--- DATE THINGS!
Y-YEAH! AFTER ALL, I AM A HIGH SCHOOL FRESHMAN NOW!!

BUT DURING OUR LODGING TRIP, I REALIZED SOMETHING.
WE'RE STILL LAGGING FAR BEHIND WATARI-SAN... SHE'S ALWAYS SEVERAL STEPS AHEAD OF US...!

TL 2.0 S SO HNNNGH WORTHY!! SHE STILL THINKS THAT SEX IS AKIN TO THE COMBINING SEEN IN SUPER ROBOT SHOWS

SFX. MMMMMMMPLE


THINK OF IT AS A UNITED FRONT! GOING AGAINST WATARI-SAN ALONE WOULD BE HARD.....!!
BUT, BETWEEN THE THREE OF US, WE'RE BOUND TO COME UP WITH A FEW IDEAS ON HOW TO TAKE HER ON!
TOGETHER, WE'LL BE ABLE TO PULL OFF SOMETHING!

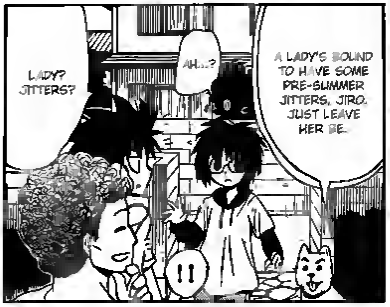

LIKE BRINGING WATARI-SAN DOWN A FEW NOTCHES
WHOA! YOU'RE SO EVIL!!
ARE YOU SURE YOU'RE NOT ACTUALLY A VILLAIN? NO, WAIT A SUPER VILLAIN?!
ガ
ガ
ガ

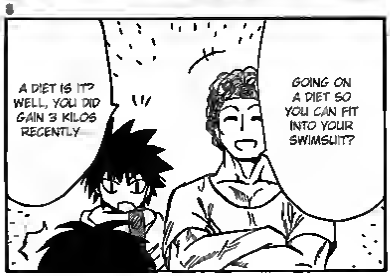
SO, WHY DON'T WE HAVE WATARI-SAN JOIN US? THAT'D BE FINE RIGHT?
BASICALLY, WHAT I'M TRYING TO GET AT HERE IS THAT WE ALL HAPPEN TO LIKE JIRO-SAN!
I HOPE YOU'RE NOT DELUDING YOURSELF THAT I'LL LET YOU OFF WITH SCHEMING TO HURT KYOUKO-SAMA.
IT'S NOT LIKE THAT! I DIDN'T MEAN ANYTHING BAD! REALLY!!
ちゃカっ
SFX. CLACK
WELL, I SUPPOSE THERE'S NOTHING WRONG WITH THAT.
CLICK
That was close...!
THAT WAS CLOSE...!
7
BUT, IF EVERYTHING GOES AS PLANNED, JIRO-SAN WILL BE.... EHEHE-HEHE....
EVIL AURA!!
ARE WE REALLY GOING TO BE OKAY?
SFX. VEEEEEH
SO OUR TEAM IS COMPLETE! WE'LL NAME IT TEAM 'BEFRIEND JIRO'!!
THERE'S SUCH A TEAM...?
FOR OUR MISSION IS TO BECOME CLOSER TO JIRO-SAN!!
THAT'S ALL WELL AND GOOD BUT, I'LL THANK YOU NOT TO GET IN OUR WAY

いっくしゅ
しゅ

SFX. ACHOOO

BH?! NO, IT'S NOT LIKE THAT...
GOING JOGGING? THAT'S RARE FOR YOU.


LADY? JITTERS?
AH...?
A LADY'S BOUND TO HAVE SOME PRE-SUMMER JITTERS, JIRO. JUST LEAVE HER BE.


A DIET IS IT? WELL, YOU DID GAIN 3 KILOS RECENTLY.
GOING ON A DIET SO YOU CAN FIT INTO YOUR SWIMSUIT?

AM I CATCHING A COLD? OR IS IT JUST SUMMER CHILLS?
SNIFF
HM? KYOUKO? WHY ARE YOU DRESSED LIKE THAT?
ガチャ

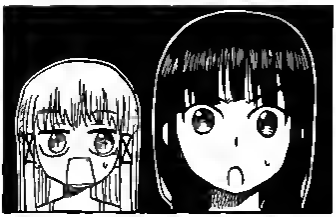
SFX. TAHTAH
GIRLS HER AGE SURE ARE DIFFICULT
TOLD YOU TO LEAVE IT BE
SFX. SSSSSSH
SFX. THOK THOK
DON'T THEY KNOW ANYTHING ABOUT BEING DELICATE?!
UGH! THAT'S WHY I HATE THE MEN AT HOME.
SFX. RMMMMPLE
WATCH OUT OR SHE'LL DO THAT THING WITH HER ARM AGAIN
HEHEH, SO SHE'S ON A DIET?
SHE'S HOPING TO TEMPT JIRO-SAN BY WEARING THE PERFECT SWIMSUIT?
THIS IS OUR CHANCE!
I wonder is Kyouko-senpai is enjoying her run?
DAMMIT, I'M GONNA GET THINNER EVEN IF IT KILLS ME...!
9

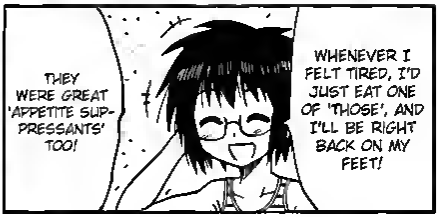
WHEN SHE FAILS, JIRO-SAN WILL HAVE NO CHOICE BUT TO REJECT HER UNSIGHTLY BODY!
WE'RE GOING TO SABOTAGE HER DIET!!
WHOOOOA! TO THINK OF SUCH A PLAN, YOU REALLY ARE EVIL! YOU'RE ACTUALLY A DEMON, AREN'T YOU?!
Ehh Onsa-nan... more than dead
SFX- WAAAH
SFX. CLACK
EVEN THOUGH WE'RE WATARI-SAN'S RIVALS...
C'MON ROBOT-SAN, DON'T YOU GET IT? I'M TRYING TO HELP HER! TO SUDDENLY GO ON A DIET CAN SPELL TROUBLE FOR HER BODY!
I WAS JUST KIDDING!
FWAAAH
WE'RE ONLY HERE TO STOP HIM FROM HURTING HIMSELF!
DO YOU SERIOUSLY THINK THAT I'D STOOP THAT LOW?! I WOULD NEVER PERPETRATE SUCH AN ACT!!
どどん
I MISUNDERSTOOD...! SHIZUKA-SAN, YOU'RE A WONDERFUL PERSON!!
IT'S FINE AS LONG AS YOU UNDERSTAND.
SFX: WAAA

NOW THAT THAT'S TAKEN CARE OF...
UNDERSTOOD! I'M OFF!
2.0-SAN, GO TO THE KITCHEN AND WHIP SOMETHING UP FOR WATARI-SAN ON THE DOUBLE!
IN ANY CASE, SHE NEEDS TO EAT SOMETHING!
I FEEL SO BAD FOR HER..!
THEN, YOU JUST TRICKED ROBOT-SAN?
OF COURSE, IF YOU WANT TO LOSE WEIGHT, YOU HAVE TO WATCH WHAT YOU EAT! THAT'S OBVIOUS!
SFX. HOP
Y-YEAH!
SO ALL THAT NEEDS TO BE DONE IS TO TELL KYOUKO A LITTLE WHITE LIE!
B-BUT I CAN'T LET THAT BOTHER ME...!!
WE'LL LEAVE HER TO PREPARE THE FOOD! OUR JOB IS TO RUIN HER EXERCISE ROUTINE!!
YOU CAN'T LOSE LUNA! THIS IS FOR JIRO'S SAKE!
WHEN IT COMES TO EXERCISING, PEOPLE WILL BELIEVE ANY QUICK FIX OR SHORTCUT THEY HEAR OF... ESPECIALLY THE LADIES!
HUH? KUSAKABE-SAN? LUNA?
WATARI-SAN! IF I'M NOT MISTAKEN, YOU'RE ON A DIET RIGHT?
SO, AFTER A WEEK...
The most important thing is to eat properly!

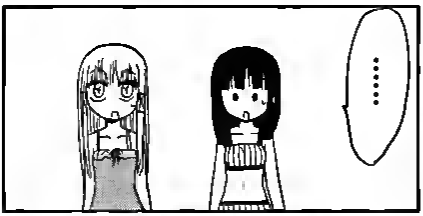
SFX: WA!
YOU'VE LOST SOME WEIGHT HAVEN'T YOU, KYOUKO?
YUP! I WAS ON A DIET FOR A BIT!
YOU'RE LIKE ROCKIN' IN THAT SWIM-SUIT, GIRL!
AWESOME! IT FITS!
SHE ACTUALLY LOST WEIGHT...?!
WHAT'S THAT?
SFX: BISHI!
KUSAKABE-SAN. YOUR ADVICE WAS MOST HELPFUL!
IT'S THANKS TO YOU THAT MY DIET WORKED!
AH! KUSAKABE-SAN! LUNA! THANKS A LOT!

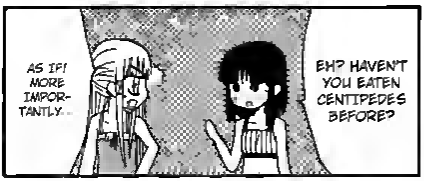
ゴゴゴゴゴゴゴ
EH?!
THOSE CANDIED CENTIPEDES WERE GREAT!
SFX: KMMMMMMM!!

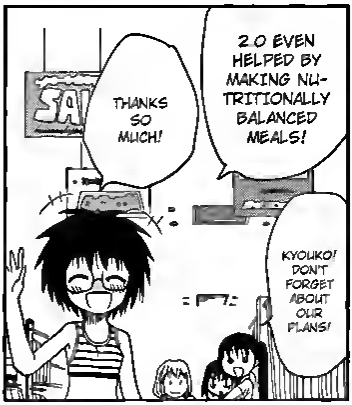


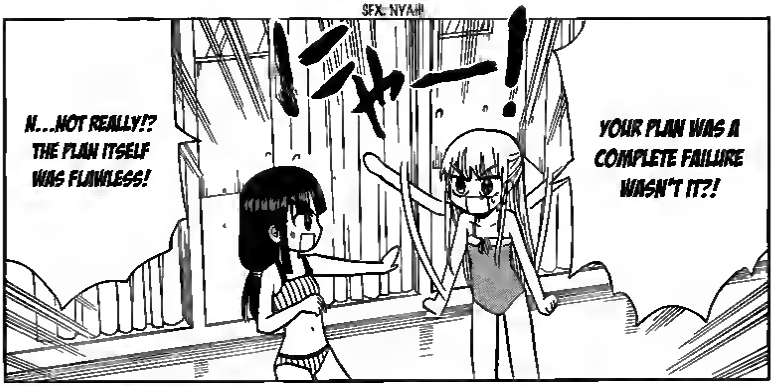

THEY WERE GREAT 'APPETITE SUPPRESSANTS' TOO!
WHENEVER I FELT TIRED, I'D JUST EAT ONE OF 'THOSE', AND I'LL BE RIGHT BACK ON MY FEET!

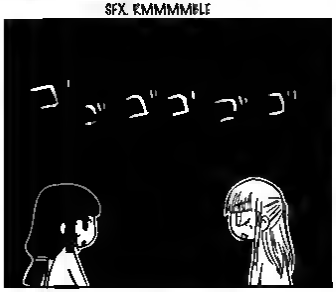
13

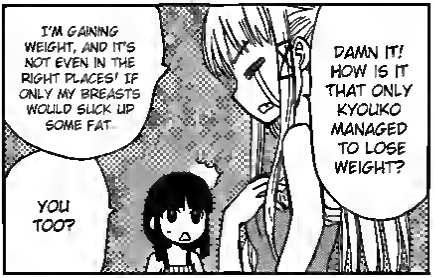

.....


AS IF! MORE IMPORTANTLY...
EH? HAVEN'T YOU EATEN CENTIPEDES BEFORE?


THANKS SO MUCH!
2.0 EVEN HELPED BY MAKING NUTRITIONALLY BALANCED MEALS!
KYOUKO! DON'T FORGET ABOUT OUR PLANS!


SFX: NYAH!
にゃー!
N...NOT REALLY!? THE PLAN ITSELF WAS FLAWLESS!
YOUR PLAN WAS A COMPLETE FAILURE WASN'T IT?!


SFX: RMMMMBLE


I'M GAINING WEIGHT, AND IT'S NOT EVEN IN THE RIGHT PLACES! IF ONLY MY BREASTS WOULD SUCK UP SOME FAT...
DAMN IT! HOW IS IT THAT ONLY KYOUKO MANAGED TO LOSE WEIGHT?
YOU TOO?

I KNEW I SHOULDN'T HAVE TEAMED UP WITH YOU!!
FINE THEN! WHEN MATSURI-SAN IS OUT OF THE PICTURE, I'LL HAVE JURO-SAN TO MYSELF!!
OH!

I'M NOT YOUR MOTHER! YOU COULD HAVE GONE ON A DIET YOURSELF!! YOU'VE NO RIGHT TO CRITICIZE ME!!
WAIT A SECOND! WERE YOU ON A DIET...WITHOUT ME?! YOU'RE DIRTY! DIRTY!!
SHUT UP, SHUT UP, SHUT UP! JUST SHUT UP AND GIVE ME YOUR BOOBS!!

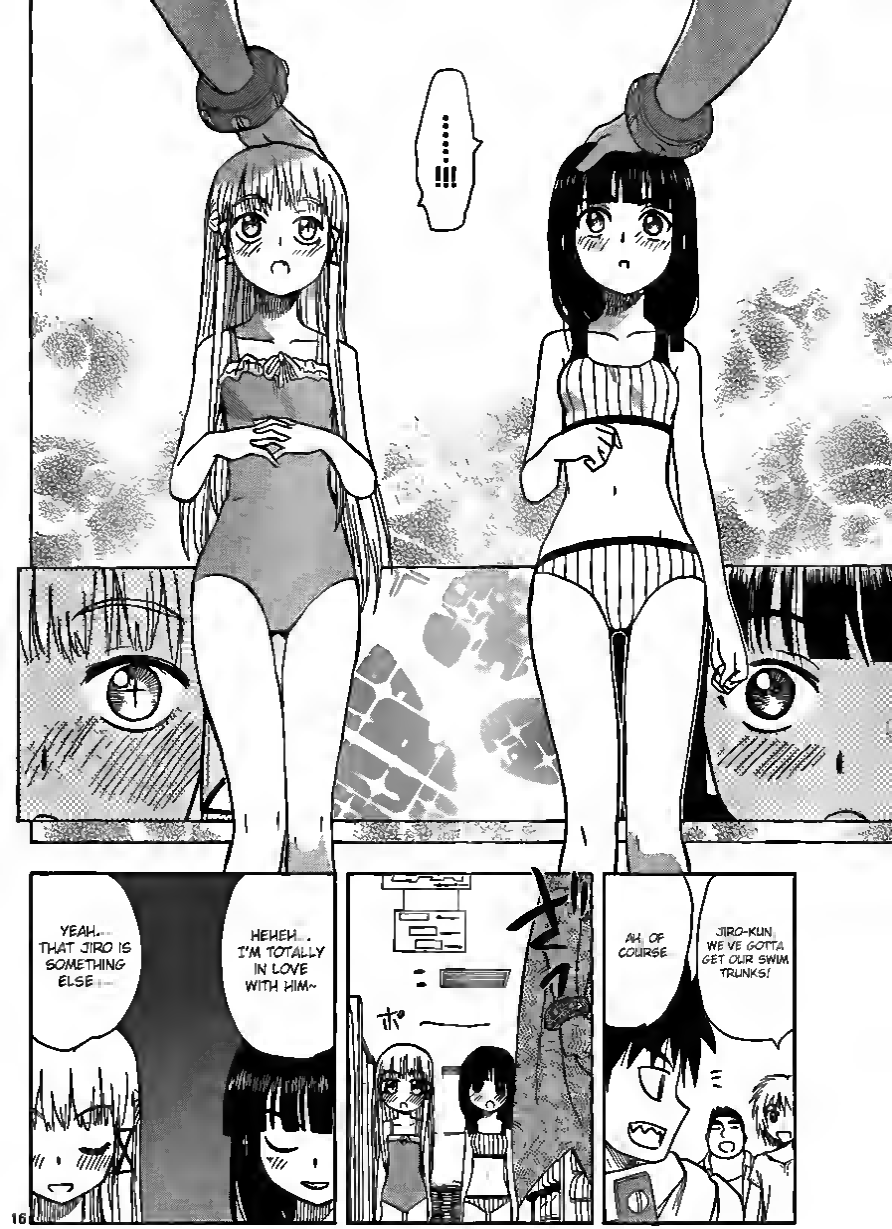
EH?
YOU WENT OUT OF YOUR WAY TO HELP KYOUKO DIDN'T YOU?
I HEARD ABOUT YOU TWO FROM 2.0!

WELL... UH.. SURE?

AND AS IT APPEARS, IT PAID OFF! YOU DESERVE A REWARD!
IT'S THANKS TO THE TWO OF YOU THAT KYOUKO TRIED HER VERY BEST

TO LOOK SO INCREDIBLE IN THAT SWIMSUIT!
REALLY CUTE, WOULDN'T YOU SAY SO?

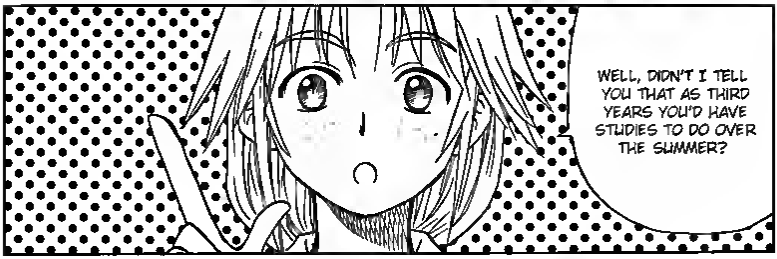
TO THE TWO OF YOU!
AT LEAST ALLOW ME TO EXPRESS MY GRATITUDE

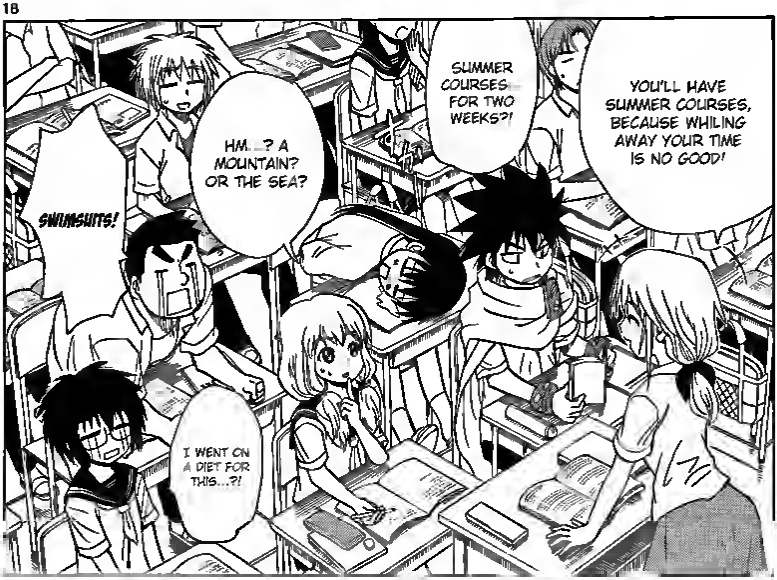

!!!
AH, OF COURSE
JIRO-KUN, WE'VE GOTTA GET OUR SWIM TRUNKS!
ポ
HEHEH... I'M TOTALLY IN LOVE WITH HIM~
YEAH... THAT JIRO IS SOMETHING ELSE~

16

KUUUH
HE EVEN CALLED ME 'CUTE'! I'M ALREADY WELL AHEAD OF HIKARI-SAN!!
HOLD ON THERE GIRLIE! WHEN HE SAID 'CUTE' HE WAS TALKING ABOUT ME! I'M THE ONE HE'S TOTALLY GOT THE HOTS FOR!
SPOL KYAH KYAH
ALL RIGHT! IT'S ON!!
ALL RIGHT! WITH THIS, THE BEST SUMMER EVER IS GOING DOWN!!
AND SO, FORMATION 'BEFRIEND JIRO' HEADS TOWARDS A SPICY HOT SUMMER BETWEEN IT'S THREE MEMBERS.

THINGS WERE SETTLED WITH PRAISE FROM JIRO!! THE DRAMA CONTINUES ITS COURSE INTO THE SUMMER! NEXT WEEK THE SUMMER ARC BEGINS!!




YOU'LL HAVE SUMMER COURSES, BECAUSE WHILING AWAY YOUR TIME IS NO GOOD!
SUMMER COURSES... FOR TWO WEEKS?!
HM...? A MOUNTAIN? OR THE SEA?
SWIMSUITS!
I WENT ON A DIET FOR THIS...?!

AND SO, JIRO AND HIS FRIENDS BEGIN THEIR SUMMER VACATION.
THAT'S SO LOW! YOU ARE TRYING TO SQUEEZE INTO SUMMER CLASSES WITH JIRO ON YOUR OWN!!
WE'RE IN TWO DIFFERENT CLASSES!!
THEY SEEM TO BE GETTING ALONG BETTER
WILL SHIZUKA AND LUNA EVER BE ABLE TO OVERTAKE KYOUKO? FIND OUT IN THE NEXT ISSUE!

TO BE CONTINUED IN ISSUE 41...

Imperial Scans

IMPERIAL SCANS IS LOOKING FOR MORE CLEANERS, TYPESETTERS, TRANSLATORS AND PROOFREADERS!
WWW.IMPERIALSCANS.COM

Raws	Spikey
Translation	Bomber D Ruti (Mangahelpers)
Proofreading	maximus459
Cleaning	Hailro, Ikore, Whale-chan
Typesetting	Whale-chan, Ellard, SacrificedCynic
Quality check	Ikore, Ellard

FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU

Imperial Scans

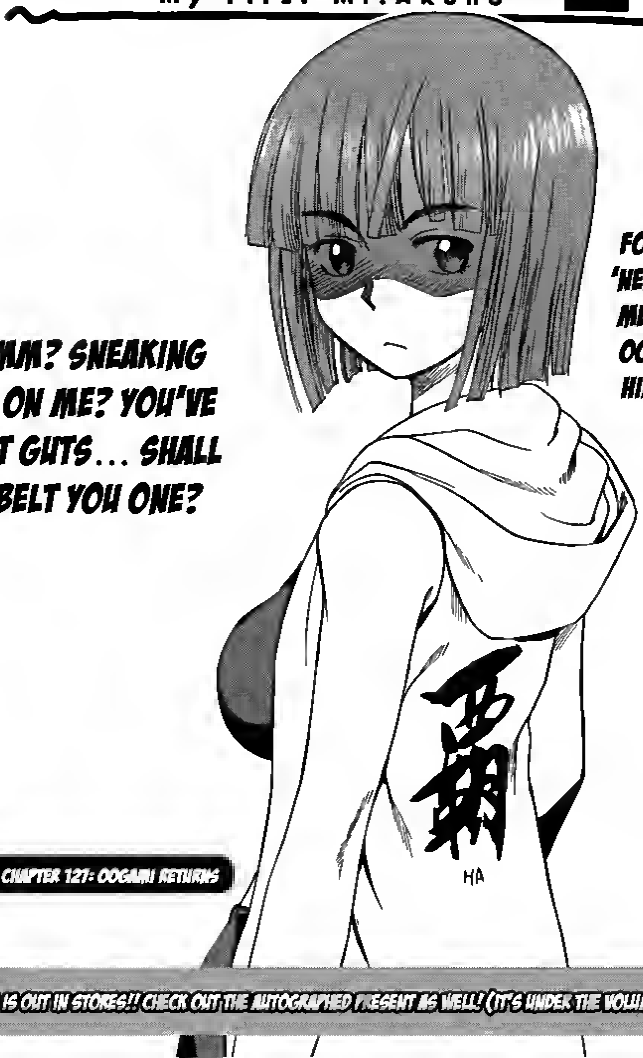
IMPERIAL SCANS IS NOW RECRUITING NEW TEAM MEMBERS!

We are a new group that is currently looking to fill the following positions.
- Redrawers
- Translator for Suzumiya Haruhi no Yuuutsu
- Experienced cleaners
- Experienced/newbie Typesetters
- Translators for future series

Visit us at *http://forum.imperialscans.com* and apply today! You can always come chat with us at #imperial-scans@irc.irchighway.net

はじめてのあく

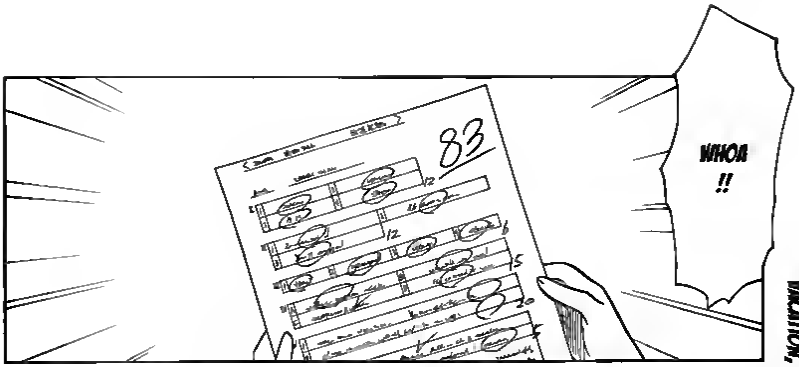
My First Mr.Akuno



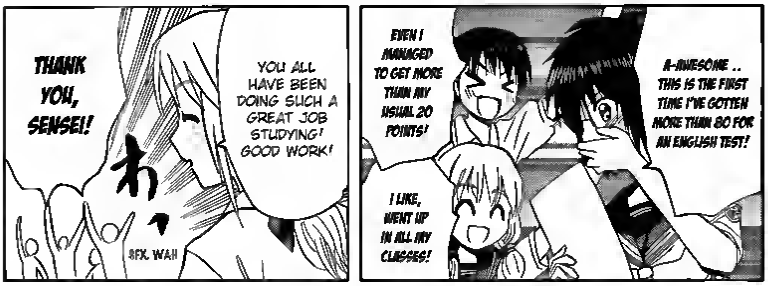
藤木俊

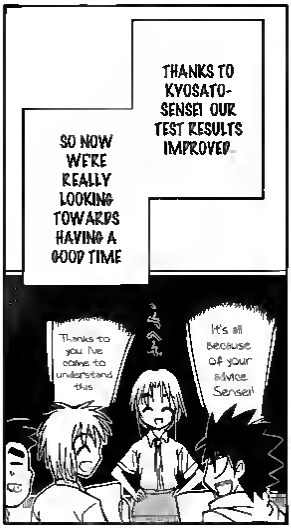
CHAPTER 127: OOGAMI RETURNS

VOLUME 10 IS OUT IN STORES!! CHECK OUT THE AUTOGRAPHED PRESENT AS WELL! (IT'S UNDER THE VOLUME COVER)!

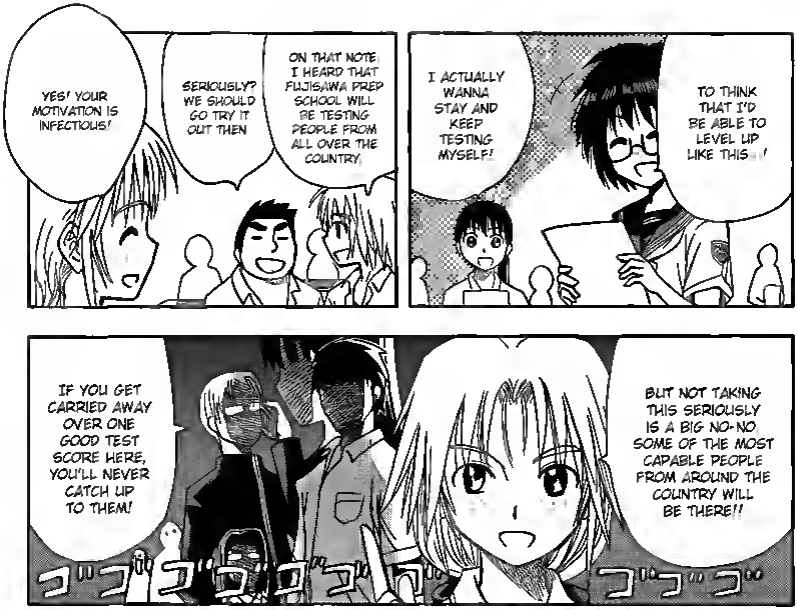


BEFORE THE 3RD YEARS CAN BEGIN THEIR SUMMER VACATION, THEY HAVE SOME STUDYING TO DO!


A-AWESOME .. THIS IS THE FIRST TIME I'VE GOTTEN MORE THAN 80 FOR AN ENGLISH TEST!
EVEN I MANAGED TO GET MORE THAN MY USUAL 20 POINTS!
I LIKE, WENT UP IN ALL MY CLASSES!
YOU ALL HAVE BEEN DOING SUCH A GREAT JOB STUDYING! GOOD WORK!
THANK YOU, SENSEI!
わ～
SFX: WAH

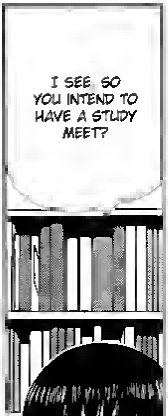

THANKS TO KYOSATO-SENSEI OUR TEST RESULTS IMPROVED
SO NOW WE'RE REALLY LOOKING TOWARDS HAVING A GOOD TIME
It's all because of your advice, Sensei!
Thanks to you, I've come to understand this

AND SO BEGAN OUR SUMMER VACATION
WE HAD TO TAKE COURSES FOR TWO MORE WEEKS THOUGH, AND WE WERE UNDER THE IMPRESSION THAT IT WOULD BE A BORING SUMMER BREAK, BUT...


YES! YOUR MOTIVATION IS INFECTIOUS!
SERIOUSLY? WE SHOULD GO TRY IT OUT THEN
ON THAT NOTE, I HEARD THAT FUJISAWA PREP SCHOOL WILL BE TESTING PEOPLE FROM ALL OVER THE COUNTRY.
I ACTUALLY WANNA STAY AND KEEP TESTING MYSELF!
TO THINK THAT I'D BE ABLE TO LEVEL UP LIKE THIS...!
IF YOU GET CARRIED AWAY OVER ONE GOOD TEST SCORE HERE, YOU'LL NEVER CATCH UP TO THEM!
BUT NOT TAKING THIS SERIOUSLY IS A BIG NO-NO. SOME OF THE MOST CAPABLE PEOPLE FROM AROUND THE COUNTRY WILL BE THERE!!
SFX- GOGOGOGOGO RUMMMMMBLE

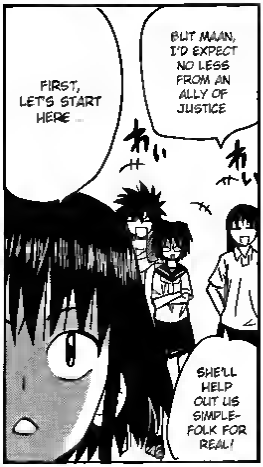
INDEED! AND WE'LL HAVE PLENTY OF TIME DURING THE SUMMER TO RELAX!
BUT IT'S LIKE, AWESOME THAT WE'VE GOT TOTALLY RAD GRADES NOW! I LIKE, FEEL TOTALLY RELAXED, ALMOST LIKE I COULD DO THIS!
COULD YOU NOT SAY STUFF LIKE 'FAILING' TO STUDENTS PREPARING FOR EXAMS?
A LONG TIME AGO, I TRIED TO TAKE THE ENTRANCE EXAM MYSELF AND TOTALLY FAILED! I LOST ALL CONFIDENCE AND ENDED NOT GETTING INTO THE SCHOOL OF MY CHOICE. (LOL)
ALL RIGHT! LET'S TAKE ON THE COUNTRY WIDE EXAM!
WITH THAT DECIDED, LET'S HAVE A STUDY MEET!
YEAHHH!!

YOU ARE THE TOP STUDENT OF OUR SCHOOL KUROSAWA-SAN
WE'D LIKE IT IF YOU COULD LEND US SOME OF YOUR TIME, KUROSAWA-SAN! WE THINK IT WOULD BE A BIG HELP!
HMM... I AM A BIT ON THE BUSY SIDE...
THERE ARE LIKE, ALL SORTS OF THINGS ONLY YOU KNOW WE'D BE HAPPY TO HAVE YOU ABOARD!



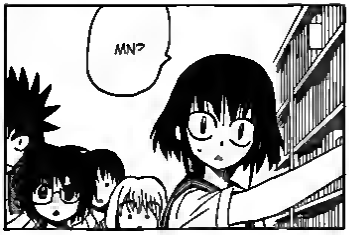
SFX- HATA PAT

SFX- WAI WAI

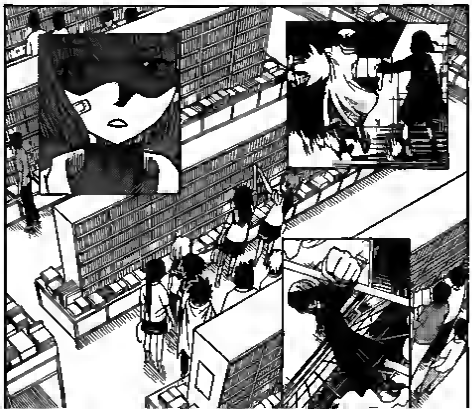


OH, SORRY ABOUT...

HM?


MN?

AH—



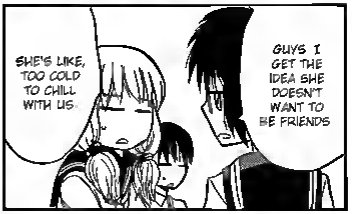
WHAAA AAAAA AAAAA AAT?!
SHE'S FROM 'NEBIROS'....!!
THAT'S THE FIGHTING CHICK!
QUIT YELLING IN THE STORE IT'S ANNOYING
OOGAMI?! WHY ARE YOU HERE?
NGH....
AND WHY ARE YOU HERE?!
OUT FOR REVENGE ARE WE?!
Former 'Nebiros' member
Oogami Himeno
(Third year)
6
PREPARATION FOR MOCK EXAMS.
.....?

I'VE JUST RETURNED SO I HAVE A LOT OF STUDYING TO CATCH UP ON
IF I DON'T MANAGE TO GET GOOD MARKS ON MY EXAMINATIONS, I'LL BE IN A TIGHT SPOT.
ポス
EH?
SFX- POSU THOP
SEE YA
すた
すた
WAIT!
MY REFERENCE BOOK!!
.....
SFX- KATA KAKAKA CLICK CLICK CLICK!!
SFX- SUTA SUTA SUTA TP TP TP
WHAT'S GOING ON?
NO IDEA.
7
RAN INTO A MEMBER OF THE DEFUNCT 'NEBIROS' AT THE BOOK STORE?
OH, SO THAT'S HOW IT IS...!
SO SHE'S LIKE, RETURNING TO SCHOOL...?
MAKES SENSE, THEIR MEMBERS HAVE SPLIT UP NOW
カチ カチ

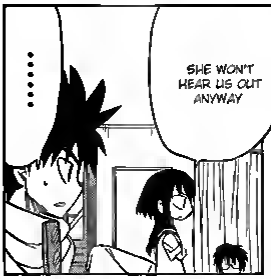
DUNNO, THINKIN' BACK ON IT, IT'S SORTA MESSED UP.
WHAT ARE YOU SAYING?!
THE WAY I SEE IT, SHE GOT EXACTLY WHAT SHE DESERVED!
MORE LIKELY THAN NOT, SHE'S PROBABLY SCHEMING SOMETHING AS WE SPEAK!
.....
BUT RIGHT NOW IT DOESN'T LOOK LIKE SHE'S DOING ANYTHING OTHER THAN BEING A HIGH SCHOOL STUDENT.
HM...
DO YOU GUYS THINK IT WOULD BE WEIRD FOR US TO TRY AND BE HER BUDDY THEN?
WHAT A GOOD IDEA! WE COULD EVEN INVITE HER TO OUR STUDY MEET!
SHE SAID SHE'S GOT A LOT OF CATCHING UP TO DO, RIGHT?
THAT'S TOTALLY A GOOD IDEA!
YOU PEOPLE ARE FAR TOO TRUST-ING...
SFX- GOGOGOGOGOGO RMMMMMBLE
ゴゴゴゴゴゴゴゴ
.....
NO THANKS

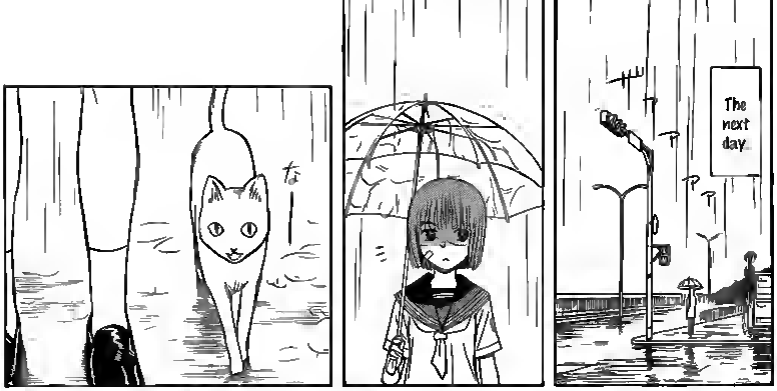
AW C'MON THINGS HAVE GOT TO BE TOUGH WITH MISSING A SEMESTER AND ALL..
GO AWAY YOU'RE VEXING ME
I DON'T NEED TO JOIN A STUDY GROUP
SFX- FUHHHH FFFF
HUH?
S-SCHWAY...
SHE'S GOT TO HAVE KILLED A FEW PEOPLE AT LEAST....
HMPH! LEAVE IT TO ME THEN!
SFX- PAH PASH
AH- UM HOW ABOUT WE STUDY TOGETH-
Ignored.
BE INTOXICATED WITH MY SEXINESS!!
SFX- WISH WHACK
SFX- HYOI HYOI HYOI HOP HOP HOP
SFX- DODODODODODODO THOOOMTOOOOM
THEN I SHALL CONVINCE YOU WITH FORCE!!
KIMURA-KUN?!
AHH-UHHN..

SFX- DOYOOOON DROOOMMM

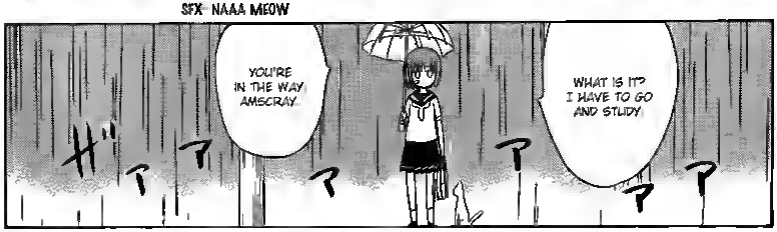


10

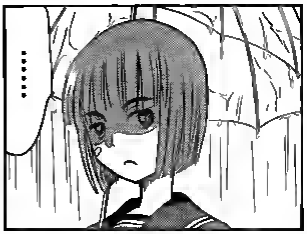




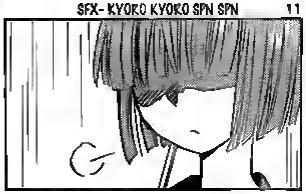
SFX NAAA MEOW



SFX ZAAAAAH FSSSSSSSSH



SFX- KYORO KYORO SPN SPN



HMPH... IT WAS FOR THAT REASON THAT I JOINED 'NEBIROS'...
IT MIGHT BE GOOD IF YOU LEARNED TO LIKE PEOPLE TOO.
OOGAMI-CHAN, YOU LOVE CATS DON'T YOU?

SFX- TAH TMP#

SFX: HOSHAAAH WSSS

*TN- Literally Mountain Ookami Style: Impact Crushing Fist. I sorta forget how I translated it before. I think it's better to leave it in Japanese.

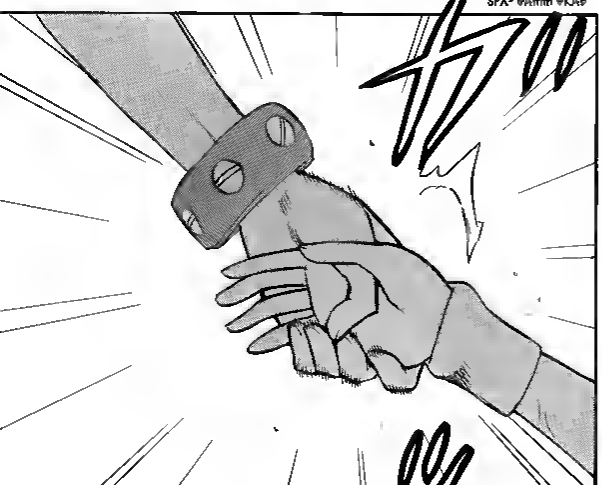
FUH... THAT WAS DANGER-OUS...
KYAH!
13
H-HEY CAT!
W-WHO THIS MY FAULT?
SFX- ZAAAAAAAAAH /SSSSSSSSSH
AH.
SO- SOMOENE
WH-WHAT SHOULD I DO? I HAVEN'T THE FOGGEST IDEA HOW TO TREAT AN ANIMAL'S WOUNDS

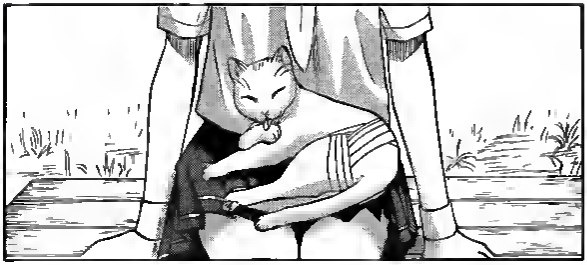
PICK THE CAT UP AND COME WITH ME!
HURRY! WE MUST TAKE IT TO AN ANIMAL CLINIC POST HASTE!

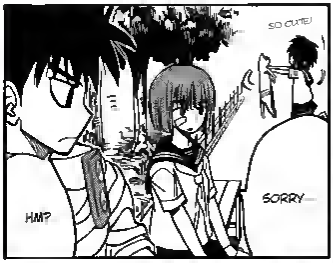
KYOUKO! ARE THERE ANY HOSPITALS NEARBY?
THERE'S ONE THREE BLOCKS FROM HERE I THINK! I'LL USE MY CELL PHONE TO LOOK UP A MAP!

WHY WOULD YOU HELP ME? I'M YOUR ENEMY...
SILENCE YOU INSIPID FOOL!
THIS IS NO TIME TO HESITATE!
IT'S HERE JIRO! REMEMBER IT!
YOU ARE...
SFX- ZAAAAAH DSSSHHHH

I DON'T NEED ANY OTHER REASON TO HELP YOU!!
YOU'RE A HIGH SCHOOL STUDENT RIGHT NOW!
SFX- GAHHH GRAB





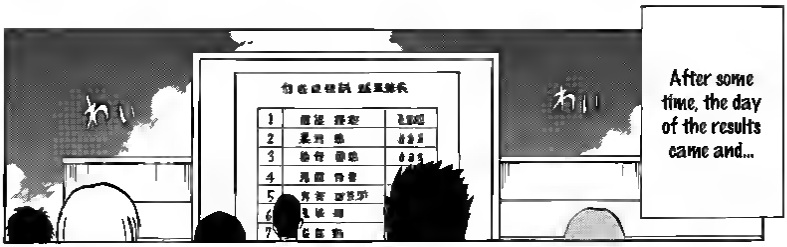


SFX- URI URI GUE GUE

SFX- ZAH PFFT

FOR TIMES LIKE THESE, AN APOLOGY ISN'T NECESSARY
A SIMPLE 'THANK YOU' WILL SUFFICE
OOH THAT ACTUALLY SOUNDED KINDA COOL
HEH, I'VE GROWN, HAVEN'T I?
TH-
THANK YOU.
H-HOW'S THIS?

GOOD!
AWW, AREN'T YOU JUST THE CUTEST THING, OOGAMI-SAN?
HEY! THERE YOU ARE!
NOW LET US GET TO STUDYING!
BY THE WAY... WHERE IS KURUSU?
TRAVELING THE WORLD.
YOU'LL COME WITH US, RIGHT OOGAMI-SAN?



SFX: WAI WAI

1	Oogami Himeno	497
2	Kurosawa Akira	493

SFX: ZAWAAH

I LOST TO YOU?! IMPOSSIBLE...
I JUST MEMORIZED EVERYTHING.
OOGAMI-CHAN, YOU'RE NUMBER ONE IN THE COUNTRY? THAT MAKES YOU A FRIGGIN' GENIUS!
YOU SHOULD JOIN THE STUDENT COMMITTEE!
LIKE, TOTALLY! HOW DID YOU STUDY? DID THE MEET UP REALLY HELP THAT MUCH?

Other than Kurosawa-san, everyone's results have improved.
EH!?
WITH SCORES LIKE THOSE SHE'S ALREADY PERFECTLY INTEGRATED WITH SOCIETY!
MORE SO THAN EVEN JIRO AND KUROSAWA-SAN!

TO BE CONTINUED IN ISSUE 42.

An unexpected prodigy?! Oogami-chan gives off a vibe of being somewhat of a tsundere. However, even she's opened her heart a little to everyone

Imperial Scans

IMPERIAL SCANS IS LOOKING FOR MORE CLEANERS, TYPESETTERS, TRANSLATORS AND PROOFREADERS!
WWW.IMPERIALSCANS.COM

Raws	Spikey
Translation	Bomber D Ruti
Proofreading	Maximus459
Cleaning	Skywalker, Chacall, Ikore, Lanie, KoolKidsK, DKThias
Redrawing	Lanie, whale-chan, Ikore
Typesetting	whale-chan, Sven, Skywalker
Quality check	Ikore, DKThias

FUJIKI SHUN

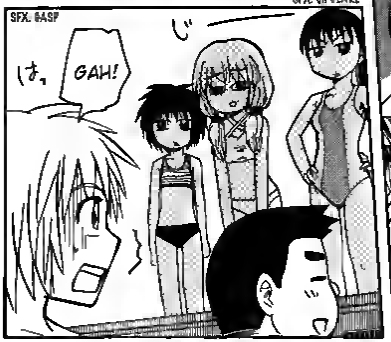
HAJIMETE NO AKU

The scene has switched to one of summer, but what's the first thing one thinks of when summer is the topic...? It has to be "that" of course..?!

Volume 10 is out!! There's an autographed present that comes with it! (The present is under the comic's cover!)

Chapter 128: Passionate love at the pool?!
藤木 俊
はじめてのあく
My First Mr. Akuno
SINCE OUR MOCK EXAMINATION RESULTS WERE ALL VERY GOOD, WE DECIDED TO KICK BACK WITH SOME POOL FESTIVITIES.
AS YOU CAN SEE, EVERYONE HAS COME TO THE POOL TODAY.
AWW NO FAIR! I WANNA SWIM!
SO WHAT? YOU SAYING WE CAN'T COME IN?
THE LOT OF YOU ARE TARDY!
わい
SFX- JIIIII STAAAAAAAAARE
SFX- WAI WAI
HM?
HEY JIRO!!
DON'T GO OVERBOARD!!
SO THIS IS POOL-LAND? INTRIGUING!
WOW! IT'S SO HUGE!
AMAZING!
HUH?
IS IT 'CAUSE YOUR SWIMSUIT UPS YOUR SEXINESS?
WHAT THE HECK ARE YOU GUYS STARING AT?
HM?
Thanks for waiting!!
This time, the girls flaunt their swim suits!!

OHH YEAH. FRESH MEAT IS THE BEST~
SHE SURE STANDS OUT IN THAT BIKINI.
SO SEXY ...!!


SFX. GASP
GAH!

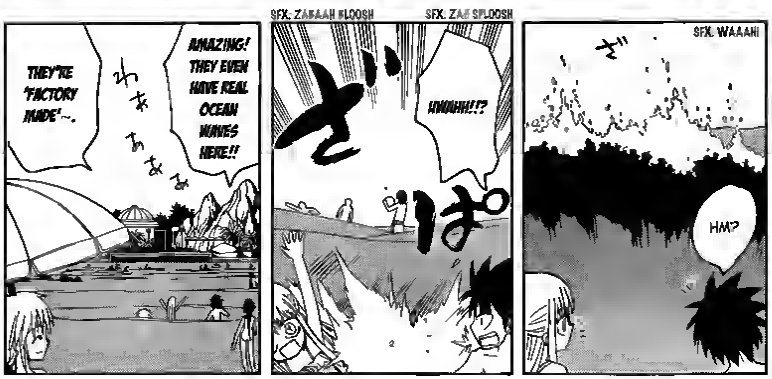
SFX. ZUBAAAAN

MORE IMPORTANTLY, WHY IS IT THAT YOU'RE HERE? DON'T THINK THAT WE'VE FORGOTTEN THAT YOU'RE OUR ENEMY.
SAY THAT IF YOU WISH, BUT I WAS INVITED HERE BY EVERYONE

W—WAIT! IT'S NOT LIKE THAT! I WAS JUST TRYING TO BE ACCOMMODATING...!!
YOU DAMN BARBARIANS
BUT YOU ARE KIND OF HOT OOGAMI-CHAN!
YOU'RE TURNING RED, AIDORITAN!
YOU EVEN OUT DO SENSEI AND AKI-SAN!

CEASE AND DESIST.
NGH!!
SFX. GOOOOOOOO RMMMMMMMPLE
SOUNDS GOOD TO ME. JUST NAME THE PLACE.
IF IT BUGS YOU SO MUCH THAT I'M HERE, LET'S SETTLE IT MANO A MANO.
MOREOVER, I DON'T RECALL SAYING THAT I'D FOLLOW YOUR DIRECTIONS.
SFX. GASU GOSU THOK THOK
COME NOW LADIES! SHOW A BIT OF RESTRAINT AND COMMON SENSE!!
THIS IS A PLACE DESIGNED FOR MERRIMENT! YET YOU STILL WANT TO ENGAGE IN COMBAT?!
5
SFX. GREEN GOOOOOM
IN ANY CASE, YOU TWO WILL MAKE UP FOR TODAY AT LEAST.
WHY YOU ASK? BECAUSE TODAY IS—
HE IS AIN'T HE? EVEN THAT OOGAMI IS LISTENIN' TO HIM
HE MANAGED TO SUBDUE BOTH OF THEM!! JIRO-SAN IS SO COOL!
YEAH
SFX. GAMI GAMI YAMMER YAMMER
UGH.. SORRY.
A LECTURE ABOUT COMMON SENSE FROM AKUNO?
SFX. POYO TAP TAP

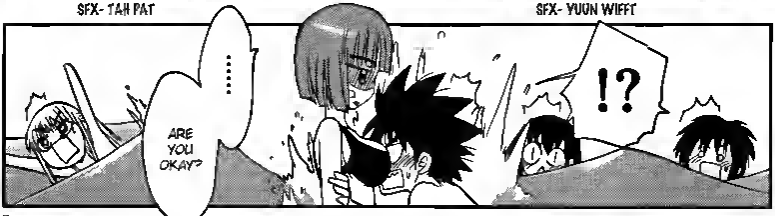
SO LET US DIVE IN AND HAVE A GOOD TIME!!
A DAY TO HAVE FUN AT THE POOL!!
YAAAAAAY!!


THEY'RE 'FACTORY MADE'~.
AMAZING! THEY EVEN HAVE REAL OCEAN WAVES HERE!!
SFX. ZABAAH SLOOSH
SFX. ZAH SPLOOSH
HWAHH!!?
SFX. WAAAH!
HM?

Take the Jet-ski!!
THAT'S THE WAY! NICE AND PEACEFUL~

SFX: NYUUU
HEY SHORTPANTS! YOU'RE A NINJA AINTCHA'? CAN'T YOU LIKE WALK ON WATER OR SOMETHING?
YOU DO KNOW THAT I AM YOUR SENPAI, RIGHT?
わくわく
SFX: WAHHH
LIKE THIS?
OOH! INCREDIBLE!
WOW! THAT'S REALLY CONVENIENT!
TEACH ME! TEACH ME HOW TO DO THAT!
CAN MAKE A FOOTHOLD ANYWHERE SHE DESIRES
7
SFX: ZAHH SFFT
HM?
HMPH! EVEN I COULD DO SOMETHING LIKE THAT...
SFX: ZAHH SPLSSH
WHOA?!
SFX: ZAHAAH SLISHHH
THE WATER ....?!
HOW ABOUT THIS THEN?
THAT'S AWESOME!
Is a little bit happy at being praised

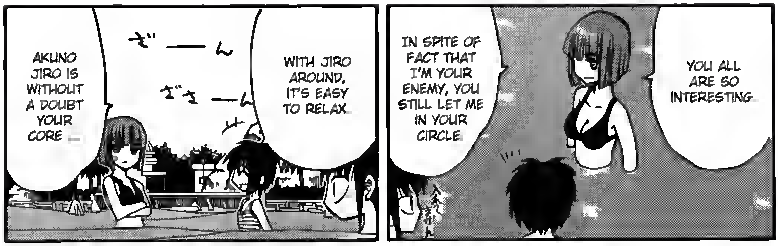
UMPH!!
SFX- TAH PAT
SFX- YUUN WIFFT


ARE YOU OKAY?
!?
SFX- AHHHHHHHHHHHH

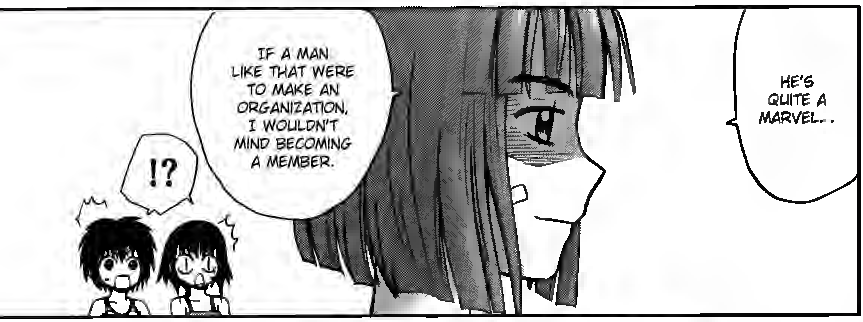
HEHEH...
SORRY ABOUT THAT ARE YOU OKAY? HE'S SUCH A PERVERTED LITTLE MONKEY SOMETIMES...

GEEZ...!
あああああ
SFX- ZAN SPLOOSH

A MIS-UNDER-STAND-ING?!
WHAT ARE YOU DOING, PERVERT?!
SFX GOH THOK

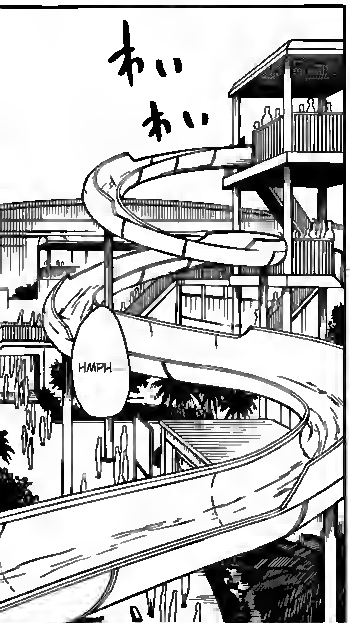

AKUNO JIRO IS WITHOUT A DOUBT YOUR CORE...
ぞーん
ごごごーん
WITH JIRO AROUND, IT'S EASY TO RELAX.
IN SPITE OF FACT THAT I'M YOUR ENEMY, YOU STILL LET ME IN YOUR CIRCLE.
YOU ALL ARE SO INTERESTING.

SFX- ZAAN ZAZAAAAN



SFX- WAI WAII

SFX- PAKI PAKI CRACK CRACK

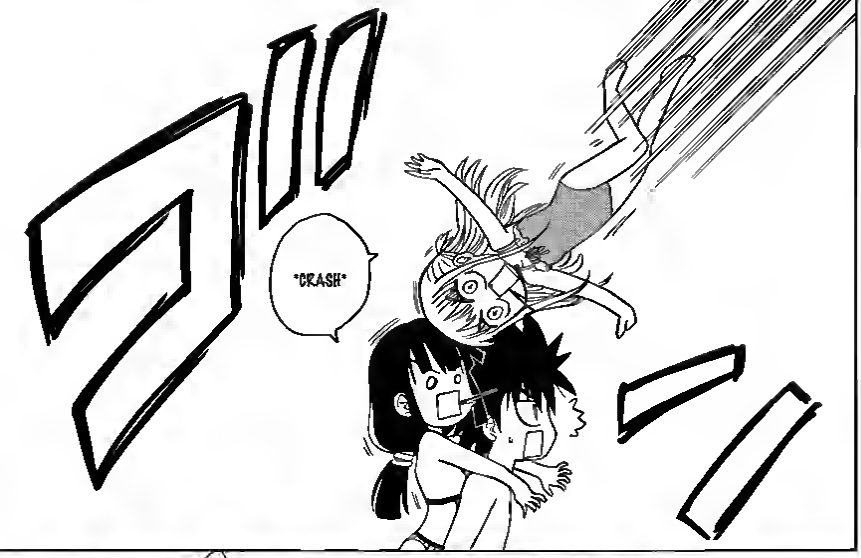


I'M GOING TO HAVE A LITTLE TALK WITH HIM BEFORE IT'S TOO LATE!
THAT IDIOT.. HE'S MANAGED TO POLLUTE OOGAMI-CHAN IN NO TIME FLAT!
ぽき
ぽき
DO YOU THINK I'LL ALLOW YOU TO SUPPORT EVIL?!
AT LEAST IT WOULD GIVE ME SOMETHING TO DO, SINCE I'M UNEMPLOYED NOW.

HOW ABSOLUTELY DREADFUL
THAT KYOUKO... SHE'S GOT A NASTY HABIT OF KICKING HER ISSUES AWAY.
THOUGH WHAT I CAN'T FATHOM IS WHY SHE'S ANGRY IN THE FIRST PLACE?
TEHEE-HEEE...
IT MATTERS NOT. FOR HOW, I'LL OVERCOME THIS PAIN WITH PLEASURE
SFX- KYAHH
HERE'S MY CHANCE!
IF I BUMP INTO JIRO-SAN LIKE THIS
I'M SO HAPPY! BUT OH NO! WE'RE STUCK TOGETHER!
AND FOR THIS DAY I GOT SOME BREAST PADDING!
WITH THIS, I CAN WIN OVER EVEN JIRO-SAN!
ばいん
SFX- BAHH PWAAF
HERE I GO!!
ぼっ

EH?
SFX- PUTSNN SNAP
SFX- HARAKII FWAAP
WOAH!!
KYAHHH!!
SFX GABAAAH BLOOOMP
11
I SEE.
I SEE! WELL IN ANY CASE, YOU CAN LET GO OF ME NOW. THIS IS RATHER EMBARRASSING
S-SORRY!! I ACCIDENTALLY BUMPED INTO YOU...!!
OH... IT'S JUST YOU SHIZUKA?! DON'T STARTLE ME LIKE THAT!
SFX TOPAAAH BLOOSH

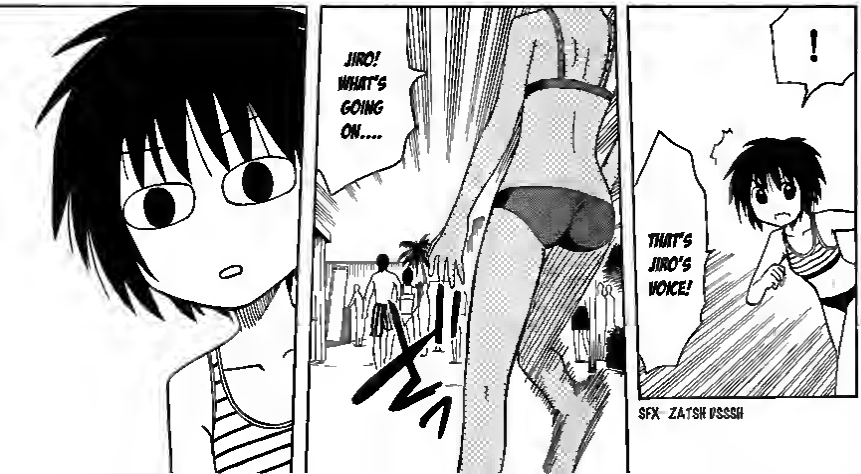
IF I WERE TO LET GO IN THIS SITUATION, I'D DIE OF EMBARRASSMENT!
SPEAKING OF EMBAR-RASSING
SFX- ZAAH SSSHH
SFX- POKI POKI POKI THROB THROB THROB
!
AH!!
FOR NOW, I JUST HAVE TO AVOID BEING CAUGHT!
LI-UM MY BACK HAS GIVEN OUT ON ME! DO-DO YOU THINK YOU COULD GIVE ME A LIFT?
OH, SOUNDS LIKE A PROBLEM
12
SFX- HAAAHHH FWAAAF
WHAT ARE YOU DOING, SHIZUKA?!
NO FAIR! I'M NOT LETTING YOU GET AWAY WITH HIM!!
WAIT WAIT WAIT!! I CAN'T MOVE FROM HERE RIGHT NOW!!
WAIT!!
!?



SFX- GON THUNK

SFX- POPAAH WOOSH

SFX- KURAAH FWAAAP

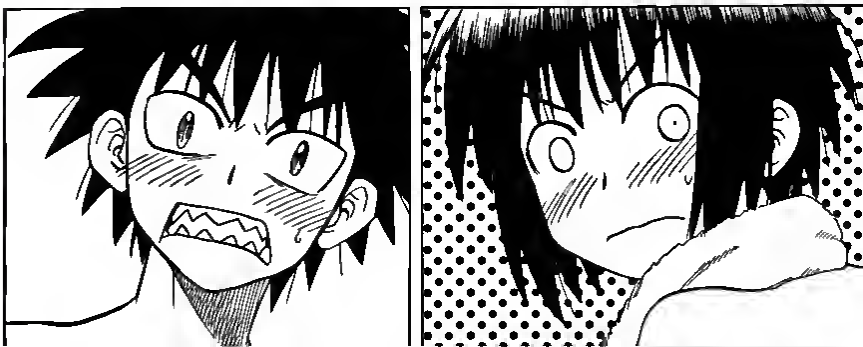


SFX- ZATSH PSSSH

SFX- GOGOGOGOGOGO RMMMMMMLE

SFX- HIKU POI?

.....
SO MANY PEOPLE ARE LOOKING AT ME WHEN I'M LIKE THIS...
WAIT, SHIZUKA! EXPLAIN THE SITUATION PROPERLY!
!?
I'LL NEVER BE ABLE TO GET MARRIED...!!
ばん
GEEZ!
WHY THE HELL DO GIRLS GATHER AROUND THAT IDIOT?!
LADY'S CHANGING ROOM
HEY WAIT! KYOUKO!!
AH! IS THAT IT? WELL DON'T LET ME STOP YOU!!
SFX- BAAAN SLAM
SFX- PAH WASH
SFX- ZAH TP
15
SHE SEEMED KINDA MAD AND WENT UPSTAIRS.
!!
WHY DID SHIZUKA DO THAT TO ME....?!
SABURO, DID YOU SEE WHERE KYOUKO WENT?
SFX- BAAAN THOOP
HEY KYOUKO! WAIT A MOMENT!
LISTEN TO MY SIDE OF THE STORY!
ばん
MORE LIKE, WHY THE HELL AM I GETTING SO ANNOYED OVER THIS?!
UGH!!

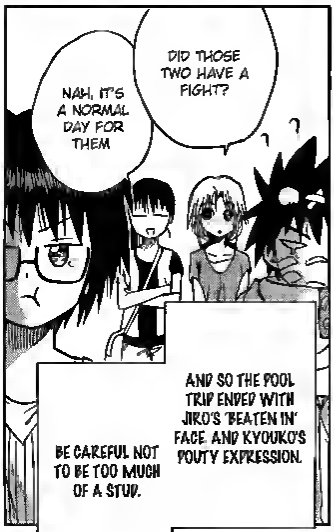


TH-
ゴゴゴゴゴゴゴゴゴ
SFX GOOOOOOOO KMMMMMLE
SORRY
I JUST WANTED TO CLEAR THAT MISUNDER-STANDING REGARDING MYSELF!
I HAVE NO INTEREST IN SEEING YOUR SCRAPPY LITTLE BODY!!
THIS ISN'T WHAT YOU THINK!
SFX- GOKIIII CRACK
OGOGH?!
FOR HAVING A SCRAPPY LITTLE BODY!!

MAAN I HAD A BLAST IN THERE! IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE HAD THAT MUCH FUN!
I KNOW RIGHT? MY BODY'S FEELIN' ALL LIMBER!
DID YOU BOYS LIKE, GET YOUR FILL OF GIRLS' BODIES?
CUT ME SOME SLACK...

AT LEAST FOR A LITTLE WHILE, JIRO-SAN AND I WERE STUCK TOGETHER...!
AND THAT WAS TOTALLY UNFAIR SHIZUKA! NEXT TIME I'M GONNA JOIN IN...
IT WAS FUN
NOW THAT YOU'RE DRESSED, GO HOME!

SFX: FOROOOH FROOOP


NAH, IT'S A NORMAL DAY FOR THEM
DID THOSE TWO HAVE A FIGHT?
BE CAREFUL NOT TO BE TOO MUCH OF A STUD.
AND SO THE POOL TRIP ENDED WITH JIRO'S 'BEATEN IN' FACE AND KYOUKO'S POUTY EXPRESSION.

SFX: MUSUUUH HMPH

TO BE CONTINUED IN ISSUE 43

SUMMER! SWIMSUITS!! SERVICE CUTS!! ALTHOUGH THE TWO GOT TOGETHER, IT SEEMS IT WAS JUST TO FIGHT...(SWEAT).

Imperial Scans

IMPERIAL SCANS IS LOOKING FOR MORE CLEANERS, TYPESETTERS, TRANSLATORS AND PROOFREADERS!
WWW.IMPERIALSCANS.COM

Raws	Spikey
Translation	Bomber D Ruti
Proofreading	Maximus459
Cleaning	KoolKidsK, ikore
Redrawing	Lanle, skywalker
Typesetting	whale-chan, Sven
Quality check	ikore

FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU

A mysterious shadow wanders through town...?!

SFX- K-KI K-KI K-KI KI-KI KA-KI CHEW CHEW CHEW

カリ

カリ

カリ

カリ

SFX- ZAWA ZAWA KA-A-AHH

ざわ

ざわ

カリ...

IS HE COSPLAYING?

HE'S REAL RAGGEDY.

SCARY...

KUH..

カリ

Just what will happen to Jiro and the gang? And to their peaceful moments?

SFX- CA-KI CHVVV

SFX- PUCHI TLSSH

PATHETIC PIONS....

JUST YOU WATCH...

HEHE-HEH...

KE-KEKE KEKE KE!!

ONCE I HAVE THAT....

イチ

はじめてのあく

My First Mr.Akuno

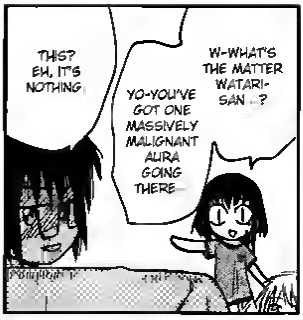
藤木俊
FUJIKI SHUN

Chapter 129: Phantom menace

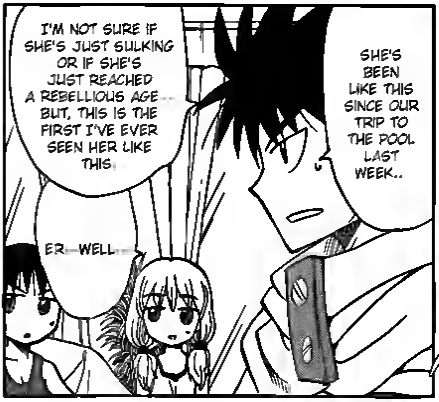
Volume 10 is out in stores!!! There's a present included!! (Look for it under the volume cover!!)

AH! I HAD NO IDEA!
IT WASN'T UNTIL JIRO-KUN'S HOMECOMING THAT WE FOUND OUT ABOUT IT THOUGH
YEAH, THERE'S ONE IN ENOSHIMA TONIGHT
SUMMER FESTIVAL?
SFX HAH HAH
I SENSE TWO EVIL AURAS!?
A FESTI-VAL!!!
LET'S ALL HEAD THERE FOR A SUMMER VACAY!
THERE'LL BE FIREWORKS TOO!
SFX PHIN BEEEN
I KNOW, RIGHT?!
THIS SOUNDS INTRIGUING! WE SHOULD ATTEND!
WHAT DO YOU WANT TO DO, KYOUKO-CHAN?
NOW THAT IT'S BEEN DECIDED..

SFX- FUKU FUKU WFF WFF

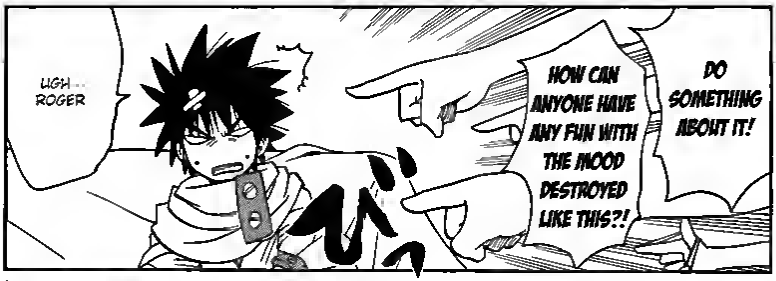


SFX- GOGOGOGOGO RMMMMBLE


I'M NOT SURE IF SHE'S JUST SULKING OR IF SHE'S JUST REACHED A REBELLIOUS AGE... BUT, THIS IS THE FIRST I'VE EVER SEEN HER LIKE THIS
SHE'S BEEN LIKE THIS SINCE OUR TRIP TO THE POOL LAST WEEK..
ER... WELL...

SFX- PATH DASH

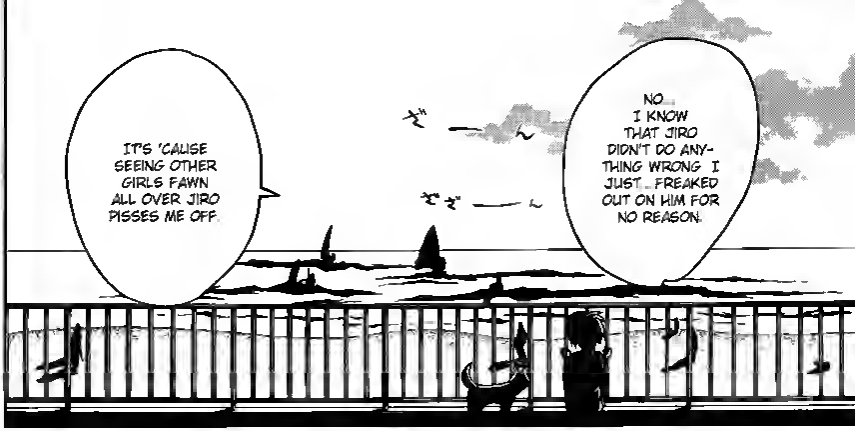
KYOUKO'S DARKNESS MODE ACTIVATES WHEN HER STRESS IS AT IT'S MAX. IT SEEMS THAT SHE SUFFERED FROM THE EFFECTS OF THIS MODE THROUGHOUT HER MIDDLE SCHOOL YEARS.
SHE'S SURE CHANGED A LOT, NO?
THIS TOTALLY, LIKE, DARK AND EMO KYOUKO-CHAN IS...
MEGANE
THE 'DARKNESS' MODE!!
どよん
TH-THIS MODE IS...
YEAH. WHEN SHE'S LIKE THIS SHE'LL PICK A FIGHT WITH ANYONE THIS MODE IS LIKE, TOTALLY A DRAG
SFX: DOYOOOON DOOOM
WHAT?! WHILE THAT MAY BE TRUE, I DID MAKE AN EFFORT TO APOLOGIZE!
YO! THIS IS YOUR FAULT ISN'T IT? IT WAS AFTER SHE SAW YOU THAT SHE GOT PISSED OFF!
WELL, WHAT HAPPENED AT THE POOL LAST WEEK..?
BUT WHAT COULD'VE BROUGHT ABOUT THIS CHANGE?
SFX: KUHH GLAARE
SO I HARDLY THINK YOU CAN BELIEVE THAT I AM TO BLAME FOR THIS...



SFX BISHII POINT

SFX-
DOKA DOKA
TMPT TMP

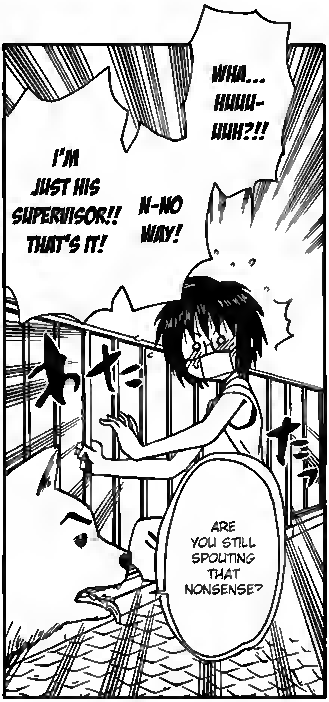
SFX- ZUUUUN DOOOOM
WHAT THE HELL WAS I THINKING?! WHY DID I ACT ALL GLOOMY?!
WHEN IN FACT I DO WANT TO GO TO THE SUMMER FESTIVAL!!
すーうーん
AUUU-UGH...
I'VE DONE IT NOW...
IT'S BEEN A MINUTE SINCE YOU GOT OUT OF YOUR DARK MODE, SURE BRINGS BACK MEMORIES.
LEAVE ME ALONE.
BUT YOU KNOW, JIRO BENT OVER BACKWARDS TRYING TO APOLOGIZE TO YOU. I PRETTY MUCH LOST COUNT HOW MANY TIMES. DIDN'T IT MATTER TO YOU AT ALL?
.....
SANE


IT'S 'CAUSE SEEING OTHER GIRLS FAWN ALL OVER JIRO PISSES ME OFF.
NO... I KNOW THAT JIRO DIDN'T DO ANY-THING WRONG. I JUST... FREAKED OUT ON HIM FOR NO REASON.

WHAT YOU'RE FEELING GIRL, IS 'JEALOUSY'
HEHEH... SO THERE ARE THINGS YOU DON'T KNOW AT YOUR AGE HUH?
THE WORST PART IS I DON'T EVEN KNOW WHY IT PISSES ME OFF.

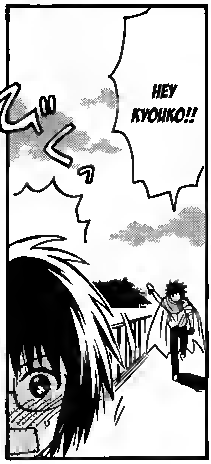
JIRO'S DAD WAS TALKING NOT TOO LONG AFTER THEIR DESTRUCTION,
DON'T YOU REMEMBER WHEN YOU GUYS DEFEATED THAT 'NEBIROS' ORGANIZATION?
EH?
W-WELL YEAH WHY'D YOU BRING THAT UP?

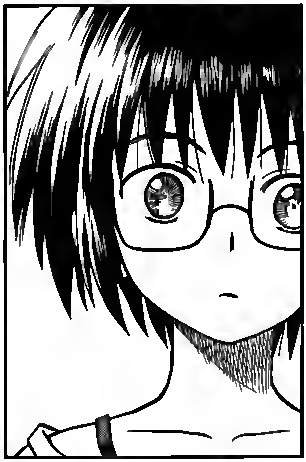
"ONCE THINGS ARE SETTLED OVER THERE, I'LL REVIVE JIRO'S ORGANIZATION AND MEET UP WITH HIM AGAIN."
WITH THAT IN MIND, DO YOU THINK HE'LL ALWAYS BE HERE?



SFX- PIKKU PPOIT

SFX- WATA WATA WIBBLE WIBBLE





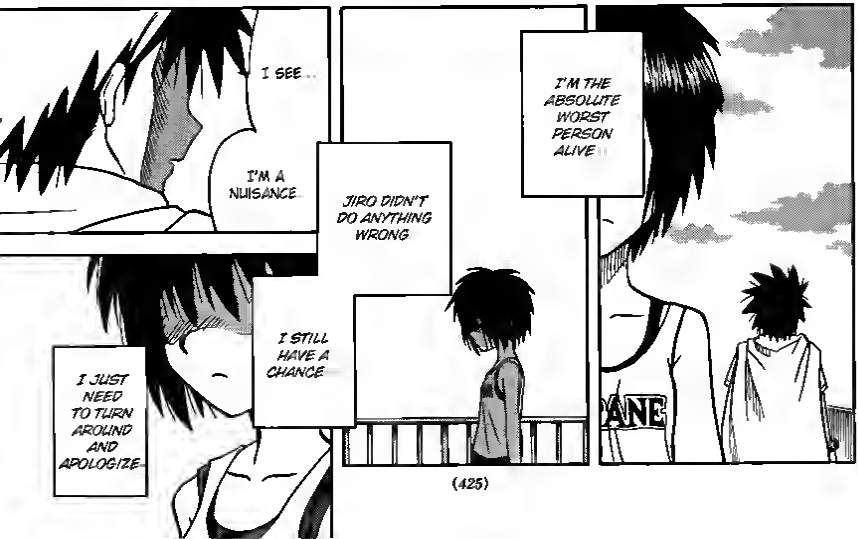
THERE YOU ARE!!
JIRO?! W-WHAT IS IT?!
ACTUALLY, I WANTED TO GIVE THIS TO YOU!
SFX- ZEH HAH
A HAIR ACCESSORY?
BUT OF COURSE! IF YOU ARE TO ATTEND THE FESTIVAL, THIS WOULD GO WELL WITH YOUR YUKATA, NO?
I MADE SURE TO CHOOSE ONLY THE MOST FITTING ORNAMENT!
10
BUT PLEASE, PLE'SE FORGIVE ME AND CHEER UP!
I BEG OF YOU!
I'M GOING HOME FIRST, KYOUKO
.....
YEAH, WHETHER IT'S WHEN WE'RE BORED OR FIGHTING, HE'S ALWAYS TRYING TO HELP ME OUT...
(422)

SFX- JAKAAAH CLACK
ジャッ
MECANE
HOW DO I LOOK?
AND IN THE EVENT YOU GET LOST, THERE ARE PLENTY OF SIGNS AND OTHER MEANS OF FINDING YOU! IT'S PERFECT!
DON'T ADD USELESS THINGS!!
WATARI KYOUKO
SFX- GENSHOOON CLAAAATER
I ONLY OVERHEARD THIS FROM SHIZUKA AND LUNA!
EXCELLENT! I'M QUITE GLAD. I WASN'T SURE WHAT A GIRL WOULD FIND APPEALING.
YOU LIKE IT?!
GEEZ... YOU'RE HOPELESS YOU KNOW THAT?

I'M FED UP WITH THAT PART OF YOU.
WHY AM I SAYING THINGS THAT I DON'T REALLY MEAN ..?
.....
NOW WE CAN GO TO THE FESTIVAL.
DO YOU REALLY THINK THAT MY MOOD IS GOING TO CHANGE BECAUSE OF THIS?
WHY DOES IT HAVE SUCH USELESS FUNCTIONS?
EH?!
OH DARN!
WILL YOU NOT BE SATISFIED UNLESS YOU CAUSE TROUBLE EACH AND EVERY TIME?

JUST...LEAVE ME ALONE, OKAY?
YOU'RE BUGGING ME.

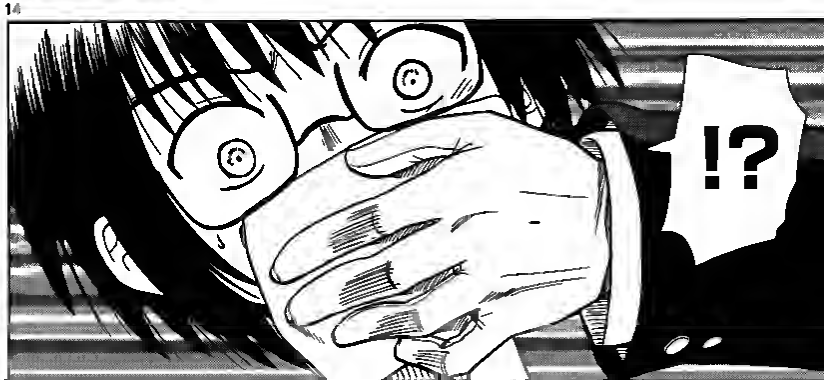
13


I SEE...
I'M A NUISANCE
JIRO DIDN'T DO ANYTHING WRONG
I'M THE ABSOLUTE WORST PERSON ALIVE
I STILL HAVE A CHANCE
I JUST NEED TO TURN AROUND AND APOLOGIZE
ANE

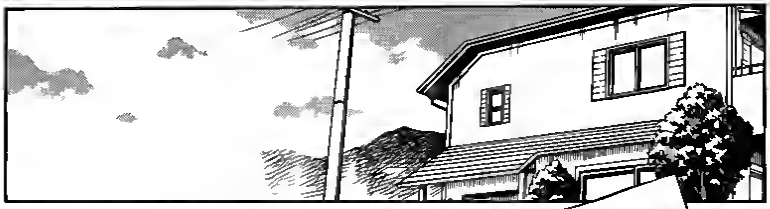
SFX- KARI CHEW

15

14



SFX- KASHAAN CLATTER



To Akuno Jiro.
I have Uetaki Kyouko. If you want her back, then come alone to the clinic at the top of the mountain. If you don't show up.
I'LL KILL HER.

WHO COULD HAVE SENT THIS?!
WE TAKE OUR EYES OFF HER FOR A SECOND AND THIS HAPPENS...
THIS WAS WITH THE MAIL...!
AKUNO JIRO! ARE YOU LISTING TO ME?
TRUE ENOUGH, THIS WHOLE SITUATION AROSE DUE TO MY FOLLY...
YOU'RE BUGGING ME!
AKUNO JIRO! DO YOU HAVE ANY IDEAS?
HM! WHAT SHOULD WE DO?
SFX- GH GRNND
SFX- GOH THOK

!?

SFX- PEH PYOO
STOP THAT AT ONCE!!
SFX- GAH THOK
WHA....?!
JIRO-SAMA!!
SFX GAH GAH GAH GAH THOK THOK THOK
I'M SO FEEBLE MINDED..
THAT I COULD DO NOTHING TO RECTIFY KYOUKO'S SULLEN MOOD.
18
SFX- KAN THUNK
I APOLOGIZE FOR THIS, BUT YOU'LL NEED TO GO TO THE FESTIVAL WITHOUT ME.
I WILL BRING KYOUKO BACK WITH ME WITHOUT FAIL!!
WITH THE REGRET THAT HE WAS UNABLE TO SAVE KYOUKO DEEP WITHIN HIS HEART, JIRO STANDS UP AND GOES TO THE RESCUE!!
TO BE CONTINUED IN ISSUE 44

はじめてのあく⑬

少年サンデーコミックス

2012年2月22日初版第1刷発行　（検印廃止）

著者　藤木俊
©Syun Fujiki 2012
発行者　佐上靖之
印刷所　図書印刷株式会社
PRINTED IN JAPAN

「週刊少年サンデー」2011年第33号～第43号掲載作品
連載担当／小林 翔
単行本編集責任／久保田滋夫
単行本編集／小林 翔／三輪恭子(アイプロダクション)

発行所　〒101-8001 東京都千代田区一ツ橋二の三の一
TEL　販売03(5281)3556 編集03(3230)5853
株式会社 小学館

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にて、お取り替えいたします。　制作局（TEL 0120-336-082）
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
R〔日本複写権センター委託出版物〕
本書を無断で複写複製（コピー）することは、著作権法上の例外を除き、禁じられています。
本書をコピーされる場合は、事前に日本複写権センター（JRRC）の許諾を受けてください。
JRRC〈http://www.jrrc.or.jp　eメール info@jrrc.or.jp　TEL 03-3401-2382〉
●本書の電子データ化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。
代行業者等の第三者による本書の電子的複製も認められておりません。

ISBN978-4-09-123588-6

Imperial Scans

WWW.IMPERIALSCANS.COM

FOLLOW US TO GET ALERTED OF RELEASES:
FACEBOOK.COM/IMPERIALSCANS
TWITTER.COM/IMPERIALSCANS

Raws	Spikey
Translation	Bomber D Rufi
Proofreading	Maximus459
Cleaning	KoolKidsK, ikore
Redrawing	ikore, Lanle
Typesetting	whale-chan
Quality check	ikore

FUJIKI SHUN

HAJIMETE NO AKU

Imperial Scans

IMPERIAL SCANS IS NOW RECRUITING NEW TEAM MEMBERS!

We are a new group that is currently looking to fill the following positions.
- Typesetters
- Translator for Hajimete no Aku
- Experienced & newbie cleaners
- Proofreaders

Visit us at *http://forum.imperialscans.com* and apply today! You can always come chat with us at #imperial_scans@irc.irchighway.net